RELIGION

Confidered as the only Basts of

HAPPINESS,

AND OF

TRUE PHILOSOPHY.

VOL. II.

RELIGION

Confidencia so the only Barro of

HAPPINESS

LO CEA

TRUE PHILOSOPHY

JI JOY

vz: Marton

G L E

Confidered as the only Basis of

HAPPINES S.

AND OF

TRUE PHILOSOPHY.

A WORK written for the Instruction of the Children of his Most Serene Highness the DUKE OF ORLEANS;

And in which the Principles of modern pretended Philosophers are laid open and refuted.

BY

Madame the Marchioness of SILLERY, HERETOFORE COUNTESS OF GENLIS.

"Il y a dans les maximes de l'Evangile une noblesse et une éléva-" tion où les cœurs vils et rampans ne sauroient atteindre. La Re-" ligion, qui fait les grandes ames, ne paroît faite que pour elles; " et il faut être grand, ou le devenir, pour être Chrétien."

Massillon, second Dimanche du petit Carême, sur

le respect que les Grands doivent à la Religion.

"There is in the maxims of the Gospel a nobleness, an elevation, " which base and servile souls cannot attain. Religion, which " forms great minds, appears to be made for them alone; and it is " necessary to be great, or to become so, to be a Christian.

IN TWO VOLUMES.

VOL. II.

LONDON:

Printed for T. PAYNE and SON, at the Mews Gate: T. CADELL, and P. ELMSLY, in the Strand.

M. DCC. LXXXVII.

... Confidered as the only Basts of

HAPPINES

A II D O F

TRUE PHILOSOPHY.

A WORK written for the Calmuthien of the Children of his Med. Screne Highness the Duke or Caleans;

And in which the Principles of modern precented Park lophers are left open and resured.

Madame the Marchitens of SILLMRY

MINISTOPORE COUNTERS OF CENTER.

The set is every vita at the every house a section for the feet before you can be seen to be seen the section of the every set before you can be seen as the contract of the contract of the seen as t

to report you has fair and dispose I has the free and

" which but not while fools deaded attain. Religious wife a " forms great miners, appears to be made for them about 5 that

en eccurity to be grater or to become it, to be a Charmine."

IN TWO VOLUMES.

VOL. II.

LONDOM:

Printed for T. Payne and Son, at the Mews Cate; 17. Capras, and P. Sandar, in the Smith

ALVERON DOORS



KullEnt Lauf : Gan is 100 blu N

CONSIDERED AS THE ONLY BASIS OF

HAPPINESS

that they did not form a particular fest to the flate. " Fow Were united," faid

TRUE PHILOSOPHY.

c have one find

Red ghous and flix tenno venned to C. H. A. P. Vil.

de Mo: chat

FALSEHOODS, CONTRADICTIONS, INSIN-CERITY, INCONSEQUENCE, &c. OF THE DETRACTERS OF RELIGION.

I Nonsequence and contradiction are the most certain marks of error or of imposture; and it is universally acknowledged, that the philosophical works of the present age offer, in every page, evident proofs of the falsity of the principles which they are meant to establish. Philosophers have been so frequently convicted of contradicting each other, that it was impossible they Vol. II.

fhould not confess it; but, being willing to take advantage of this inconvenience of their doctrine, they have pretended that these contradictions proved at least that they did not form a particular feet in the state. "If we were united," said they, by a fecret affociation, we " should be all of one opinion, we should " have one fystem only." No: that harmony cannot exist but among those who maintain the cause of truth. tuous philosophers, who made the maxims of the Gospel the basis of their morality, Fenelon, Nicole, Pascal, Abbadie, Maffillon, Addison, Clarke, Richardson, &c. formed no sect : born in different countries or times, they could not communicate to each other their ideas; yet they were of the fame opinion; their pure and sublime morality is founded upon the same principles; it presents no inconfequences nor contradictions. Pretended modern philosophers could neither understand each other hor act in concert; where truth is wanting, order, harmony, regularity, and unity of plan, are never found. Brilliant talents, great

great fuccels, fortune, and the spirit of cabal and intrigue, gave M. de Voltaire a dazzling authority and reputation: his irreligion revolted, unhappily, but a very finall part of the public, and obtained him the fuffrages of an infinitely more numerous class: his Epicurean morality pleafed the men of the world; that pride and that vindictive humour which prompted him to defame indifcriminately, to calumniate without fcruple, the objects of his hatred; that multitude of atrocious libels which have come from his pen, rendered him formidable to his adversaries, and must have inspired a fear of exciting his enmity. His docility with his partisans, the flatteries, the praises which he lavished upon them, the art of fetting off to advantage talents which could not give him umbrage; all thefe little artifices, employed with address and perfeverance during upwards of fifty years, formed him infenfibly a numerous body of admirers and enthuflafts, of which he was the adored chief tol decency, he would have certainly been

t

1

S

i.

d

-

of

S,

at

for half a century and which loft at his death the credit, power, and even the name of a Sett, which the public had given to it: therefore, the weaknesses, errors, and transports of M. de Voltaire, far from diminishing the éclat of his reputation, have only ferved to render it more brilliant. He has written works which will ever be admired by fenfible minds: and found judgments: he has written many others unworthy of himfelf, but whose licence, and even lobe scenity, gained him the applause of all men without principles, and who have called fome of these abominable productions, Les Chefs d'auvres de leur Auteur; as if it did not require a thousand times greater talents to write a tragedy, fuch as Alzire, or even a cantor of the Henriade! than to compose works wherein the most monftrous extravagance of imagination is constantly permitted If M. de Voltaire had given to the public neither his libels against his enemies, nor that infinity of volumes filled with impiety, and which wounds equally reason, fine tafte, and decency, he would have certainly been

been greater in the eyes of equitable posterity; but he would have made less noise during his life. Zapata-Le Viellard du caucause-L'A, b, c-Le Dictionnaire philosophique-Lettres d'Amabed -Les colémaçons du frère-L'Escarboutier, &c. &c. with many other productions of this kind, as bad as they are licentious, are already in oblivion; but when they appeared, they found approvers. The partifans of M. de Voltaire exclaimed, in boasting of these dull performances, that the author had an inexhaustible gaiety; and, notwithstanding the fatiguing and constant repetition of the fame ideas-notwithstanding the obfcenity of the expressions, and rudeness of the injuries, the multitude repeated the eulogiums lavished by the cabal; whilft people of fense and refinement, whose number is always very fmall, were afflicted by feeing a great man make use of loose buffooneries, and degrade, at once, by fuch writings, both his talents and his character.

Can it be conceived, that M. de Vol-B 3 taire, taire, in speaking of his enemies, has permitted himself to lavish, in every page, the epithets of beggar, infect, rabble; that he has called M. de Pompignan a fool *, and J. J. Rouffeau a blackguard? without speaking of the extravagant calumnies with which he has been willing to blacken them. Is it conceivable, that he has a thousand times demeaned himfelf, by reproaching some of his adversaries with dying with bunger in garrets? Is it worthy of a philosopher to pride himself upon his riches, and to shew, for the want of fortune, that contempt which is only due to vice & Such reproaches cannot humiliate him who receives them; they difgrace the writer only, who unites to fo much infolence fuch revolting inhumanity and meannefs. If M. de Voltaire had joined to his fortune the advantage of a diftinguished

birth,

^{*} Monf. de Pompignan was the author of many celebrated works, which will live when Monf. de Voltaire's will be forgotten; especially those in which he abused his friends, and those of whom he was jealous; which was the case with Monf. de Pompignan.

birth, what would not he have said to those of his enemies who could not have proved their nobility? These meannesses and prejudices may, as it appears, be allied to philosophy; but religion and reason reprobate them equally. The pleasantries which are found in these same works would not have been supportable without the imposing name of their author. M. de Voltaire says, There is no work which can please decent people, wherein decorum is not observed. How many times, and in how many volumes, has he violated this precept.

The

* As, for instance, when he says, in speaking of Ezekiel, that this prophet eat human excrements (which M. de Voltaire expresses, without circumlocution, by a word too gross to be here repeated); and he adds, that the prophet spread upon his bread such preserves; and, finally, whoever likes the prophecies of Ezehiel deserves to breakfast with him. I believe there are but sew honest men to whom this kind of pleasantry can be agreeable, especially when it is known that these low and disgusting railleries are the fruits of ignorance or insincerity. That which M. de Voltaire relates as a real action, came to pass but in wision; and the Hebrew words which he translates by

The fect formed by M. de Voltaire. having no fixed principles, could not have a plan; but it had an aim, that of persuading men, and of domineering and reigning over their minds; and the means contrived to attain this were certainly dexterous and well-concerted. As truth was not fought for, it was perceived that it was impossible to establish, among philosophers, a certain conformity of principles and opinions: moreover, by leaving to each of them the liberty of producing systems conformable to his own opinion, they were able to publish a great number of works. which offered an agreeable variety, form-

couvrir son pain d'excrémens, signify nothing more than to bake his bread under des excrémens desséchés, to which sire was put. The custom, says the author des Lettres de quelques Juiss, of putting to this use the excrements of animals, among others, those of oxen, camels, &c. was common in the poor countries of the East; and travellers inform us, that it is still preserved among the Arabians, and in other places:—therefore the act, and the description of it, are both of them the invention of M. de Voltaire; and it is with this erudition, this truth, this sincerity, that he has joked, criticised, and attacked religion, and that he has written history.

ed to please the public: it was nevertheless necessary to agree upon some
principal points, which were reduced to
the following:—To attack openly religion,
and to preach unlimited tolerance; to favour the passions, and especially to raise to a
sublime virtue the love of independence; to
excuse and authorize the weaknesses and
errors of love*: moreover, they enrolled
indifferently atheists and deists; but the
latter were forbidden to admit punishments in another life; they were com-

- * A fystem constantly followed by modern pretended philosophers, who have all of them written the most licentious books, and have propagated in their most serious and estimable works, dangerous principles, sit only to corrupt morals. It is thus that M. de Voltaire, in a national poem, in the Henriade, appears to doubt that the esseminacy and errors of love can irritate the Supreme Being. He says, in speaking of hell,
 - " Etes vous dans ces lieux, foibles et tendres cœurs,
- " Qui livrés au plaisir et couchés sur des fleurs,
- " Sans fiel et sans fierté couliez dans la paresse,
- " Vos inutiles jours filés par la molesse?"

HENRIABE, Chant. 7me.

How many other dangerous principles might one animadvert upon in the same poem!

manded

manded to maintain, that the immortal foul cannot fail of being rewarded, and that the Supreme Being referves even for profligates an eternal felicity. Their plan being but to please and seduce, in order to gain over the multitude, it was necessary to establish a creed so favourable to all the human passions; therefore this philosophical dogma was looked upon as the most important of all; and whoever should have dared to deny it, even in rejecting revelation, would have been excluded from the party; this terrible anathema would have been pronounced against him, He is not a philosopher. And, by the same principle, it is farther enacted, that those who should refuse to enter into the affociation, although treated otherways as enemies, should nevertheless be reputed philosophers, provided they declared their disbelief of punishments after this life *. Finally, they agreed

This is what happened to J. J. Rousseau, who would be of no party: he was hated and persecuted; but he denied eternal punishments, and nobody refused

agreed to praise each other reciprocally, in public assemblies, in small circles, in pamphlets, in folios, and not to disdain any means which might be capable of augmenting the credit and reputation of the sectuals and reputation of

It is difficult, in intriguing, in caballing, in writing upon every subject, nor to fall into the miftakes which an affichit ous study, a long meditation, and a real erudition, alone can avoid. But the phi-Topphers of the party counted upon the levity of the public, which examines nothing to the bottom, and which never fails to adopt errors, and false opinions, when they are presented under seducing appearances; moreover, talents are neceffary to feduce, reason only is necessary to convince: the defire of amufing and pleasing got the better of that of perfuading. M. de Voltaire faid, I am very willing not to be believed, provided I be them; and almost every one

fused him the title of *Philosopher*, although no man ever said more against philosophy, nor spoke with more contempt of modern philosophers.

read.

WOLKE

read. He has, therefore, in all his writings, made a jeft of truth, with as much audacity as fuccess. He was not learned; and he had the weakness to attempt to deceive in this respect, and make Hebrew and Greek quotations, although he knew not a word of either of these languages, as he was himfelf forced to acknowledge, in his answers to the resutations of his works. He had no knowledge of the arts, and he spoke of them without discernment, and even without tafte, particularly of painting and music. When he pretended to attack religion by the sciences, he said nothing but absurdities, demonstrated to be fuch by the criticisms of the most learned physicians, chymists, naturalists, and astronomers, of the age. But who has read these critiques? In general, it is not men of the world; few people of this description would have been able to comprehend them; and almost every one agreed to believe, that a man, like M. de Voltaire. was incapable of speaking upon subjects of which he was ignorant, or of quoting works

works which he had never read. This is, nevertheless, what he permitted himself to do continually, during the whole course of his long and brilliant career. -Such an accufation ought to be supported by proofs; to give them all, would be to write volumes; I will therefore confine myself to a few striking examples, with which that highly estimable and veridical author Des Lettres de quelques Juifs will furnish me. M. de Voltaire has written, That all the refearches made upon the foot, by the learned Hyde, confirm us, that the traditions and books of the Persians destroy that which we learn in baly writ of Abraham * ; - and the tearned Hyde thought precifely the contrary : he has written, that these traditions, and these books, have no other effect than that of confirming him in his opinion. M. de Voltaire, in his Philosophie de l'Histoire, quotes frequently the historian Josephus: he quotes even the book, the chapter; and not a word of

^{*} Dia. Philosophique.

writer. In the treatife upon tolerance, the author pretends, that Nebuchadnezzar was changed into an ox. "It is faid, in holy writ, that the mind of this prince was alienated, that he wandered feveral years in the fields, and that he lived, like an ox, on the herbs of the field; but the feriptures do not any where fay that he was metamorphofed that an ox."

It is read in le Distionnaire Philosophique, that Bathsheba bad artifice enough
to eause the inheritance to be given to the
fruit of her adultery;—and the scripture
fays, that the fruit of the adultery of
Bathsheba died a sew days after its birth,
and that it was the child she had after
this which had that inheritance. In another place, M. de Voltaire makes Bathsheba accomplice in the murder of her
husband;—and the scriptures say nothing
which can make this even to be suspected. M. de Voltaire repeats obstinately,
that among the Jews a man might marry his
fifter;

9/3

fifter *;—whilst marriages between brother and fister, by the same father, were expressly forbidden to the Jews; and the history of the Jewish nation furnishes no instance of an infringement of that law.

Among the birds of prey forbidden to the Tews, M. de Voltaire mentions the imaginary ones of ixions and griffins +; a fable which he has imagined, to turn into ridicule the laws of Mofes, which fpeak not any where of these fabulous birds. But the following is a more impertinent, strange calumny, which is found in the work intitled, Traité de la Tolérance, and which the author has repeated in Le Dittionnaire Philosophique, in the additions to L'Histoire Generale, &c .- that the Yewish people were cannibals. Let us hear the first reasoning of the author upon this aftonishing discovery. There have been people who were cannibals; therefore the Jews were also such, Wby should

^{*} Dict. Philos, et quessions Encyclop. art. Inceste.

not they have been so? It would have been the only thing which was wanting to the people of God, to have made them the most abominable people upon earth. I do not believe that hatred has ever caused a more strange manner of reasoning. Nevertheless, the author, doubting that these arguments might not generally perfuade, perceived that it was necessary to support them by some proofs, and not finding any, he has invented them:-Ezekiel, says he, promised to the Jews, in order to encourage them, that they should eat buman flesh. TRAITE DE LA TOLERANCE. -The prophet Ezekiel promised from God to the Hebrews, that if they defended themfelves well against the king of Persia, they should have the flesh of horses to eat, and the flesh of the borsemen. P. 22, DES Additions a L'Histoire Generale. The fews must necessarily bave been, in the time of Ezekiel, in the babit of eating buman flesh, since be prophesies to them, chap. xxxix. that if they defended themselves well against the king of Persia, they should not only eat the borses, but

but the borfemen, and other warriors. That is positive. Dict. Philos. art. Anthro-POPHAGES .- Nothing, in fact, ought to appear more politive, to a reader who had never read Ezekiel, and who should find, in the works of so celebrated a writer, so striking and precise a fact, and frequently repeated. How is it possible to imagine, or fuspect, that an illustrious author, a great man, an historian, a philosopher, should have been capable of making a false quotation, which contains fo injurious and atrocious an inculpation; and of attributing to an author a meaning quite contrary to his own; not once, without reflection, but in twenty places?—The passage from Ezekiel is as follows:

"And it shall come to pass in that day, that I will give unto Gog a place there of graves in Israel, the valley of the passengers on the east fide of the sea; and it shall stop the noses of the passengers; and there shall they bury Gog, and all his multitude; and they shall call it The Vol. II, C "valley

"valley of Hamon-gog. . . . And thou, "fon of man, thus faith the Lord God, "Speak unto every feathered fowl, and to every beaft of the field, Assem-"ble yourselves and come; gather your-"felves on every fide to my facrifice "that I do facrifice for you, even a "great facrifice upon the mountains of "Ifrael, that ye may eat flesh, and drink "blood. Ye shall eat the flesh of the "mighty, and drink the blood of the "princes of the earth."

To have found in this passage that Ezekiel promised to the Jews that they should eat human slesh, it was not possible to have remarked, nor even to have read these lines: Speak unto every feathered fowl, and to every beast of the field, Assemble yourselves and come; an inattention which is not probable. Is it more easy to believe, that it has been possible to perceive,, in these expressions, that the promise was made to the Jews, and not to the beafts of prey? M. de Voltaire, being closely pressed upon o palpable a falsehood, was himself forced volley .. 8

forced to acknowledge it, and to agree, in a note in the Treatife upon Tolerance, that this promise of eating the barfe and the borfeman, was made by the prophet to beafts of prey. It is with the same justice and truth, that M. de Voltaire has accused the Lews with having sacrificed human violisms, according to the orders of their degidator; while, on the contrary, it was one of the principal abominations for which God had refolved to destroy the Canaanites; and Moses had forbidden nothing more expressly to his people, than to imitate that deteftable worship. In this same Traité de la Tolérance, the author is aftonished that the Levites were able to exterminate twenty-three thousand men, who had worshipped the golden calf. It feems, according to him, that it was an handful of priefts which exterminated an army; and scripture says, that it was the entire tribe of Levi, composed of at least twelve thousand men, who armed themselves against that idolatry; and that there were but about

C2

three thousand men who were punished with death for that crime. What then becomes of all the reasonings, all the declamations of the critic, upon the impossibility of the Levites baving exterminated twenty-three thousand men, when it is found, that it was twelve thoufand men who killed three thousand? All the farcasms of Mo de Voltaire against religion have no more foundation; his criticisms rest upon falsehoods only, which he invents, or repeats, according to the authors whom he copies, and who have been refuted upon every point *. M. de Voltaire had neither read these refutations, nor the facred writings; and he adopted blindly the errors of those English writers, although their works were univerfally despised by their own countrymen. There are, nevertheless, many falsehoods in the writings of M. de Voltaire, which are of his own invention: among others, all that he fays upon the subject of

Marine M.

woods and . Tindal, Collins, &c.

the Midianites, put to death for their depravity and idolatry *; and this strange imputation, that forty-two thousand men were put to the sword, for not having pronounced well the word Shibboleth. Certainly, M. de Voltaire was not ignorant, that the massacre of the Ephraimites was not because of the pronunciation of the word Shibboleth; but because this pronunciation discovered the contending parties to each other.

n

e

e

-

n

- 2

e

S

One of the most singular falsehoods which M. de Voltaire permitted himfelf to be the abettor of is, that of having himself composed a work against religion, intitled, Avis Important de Mylord Bolingbroke, in order to support himself by the authority of that celebrated man. This fraud, so easy to be discovered, has not been denied by even

^{*} Decency does not permit me to relate here the falsehoods of M. de Voltaire upon this subject; many of the same kind are found in his most philosophical works.

⁺ As, in England, the pronunciation of the TH, may as easily distinguish the Irish from the English.

its author; who got this little fiece reprinted, and inferted in an edition of his works published under his own infpection. It is thus also that M. de Voltaire has, in order to give more weight to his opinions, particularly endeavoured to augment the lift of unbelievers, by putting upon it many writers who, on the enfirary, have ever maintained the right cause; among others, the learned Le Clerc. "Nothing," fays Chauffepied, " irritated him (Le Clerc) fo much as " the reproaches of Deffni, which his et enemies fometimes made him; and " Which most afforedly he did not me-" rit: this may be judged of, by the convertation he had with the celebrated " Collins, during a visit which this Engse lishiman, accompanied by forme freeet thinkers like himself; made him in " Holland . . . Le Clerc held out firmly for revelation; he pressed closely these " Deifts, and made them perceive that " they broke the most sure bands of hus manity; that they taught mell to throw

"off the yoke of the laws; that they took away the most powerful motives to virtue; and that they deprived men of all their consolations. What will you substitute for them, added he? Without doubt, you figure to your-selves that you will have statues erected to your memories, for the great services you shall have rendered to mankind; but I must tell you; that the part you act, renders you contemptable and odious to them."

It is with no more reason that M. de Voltaire places, in the list of unbelievers, Le Rabin Abenezra; who has not said a word of what he attributes to him: no more than Wollaston, an English author, who never wrote but in savour of religion; and it is probable, as the author of des Lettres de quelques Juis remarks, that M. de Voltaire had never read the works of this learned writer, and that he knew the title only of this treatise; which partial knowledge was capable of leading him into error.

When the rough draft of natural re-C 4 "ligion "ligion appeared," fays the author of La Bibliotheque Angloise, " the libertine cabal thought, at first, that it was in its farm your it triumphed, but its joy was of short duration; and the perusal of the book presently undeceived the public *."

Made Voltaire, and those who have copied after him, have so often repeated, that there is no mention made in the Old Testament of the immortality of the soul, that there is no opinion which is better established among the common people, who are, in general, in France, very ignorant of the holy scriptures. Your Highness, who has read them with a particular attention, and who reads every day faithful extracts, made on your first, perusal of them, will never forget, that a thousand passages in the books of Moses establish the immortality of souls, and the belief of an eternal life.

It has been already observed, that M. de Voltaire has falsely attributed to Locke, opinions upon universal tolerance, absolutely contrary to those of that philosopher.

Among others, the apparitions of angels, and the forbidding to raise up the dead *; the discourse of Jacob upon the loss of Tofeph, &c. +. In all the other books of the Old Testament, the immortality of the foul is as clearly acknowledged. and taught to be believed. At the beginning of the captivity of the Jews, Daniel declares, that many of them that fleed in the dust of the earth shall awake, some to everlaking life, and some to shame and everlasting contempt. In villations

Has not your Highness read in Proverbs, Withhold not correction from the child: for if thou beatest him with the rod be shall not die. Thou shalt beat him with the rod, and shalt deliver his foul from bell. Chap. xxiii.

eves thatt behold.

It was one of the laws of Moses which was often infringed. the examples of the in

⁺ The ancient Hebrews, says the author des Lettres de quelques Juifs, called the abode of the dead. Sheet; and the tomb, Keber. This one diffinction proves evidently that they believed in the immortality of the foul. See, upon this subject, the instructive and short differtation in the 2d vol. des Lettres de quelques Juifs,

And in Ecclesiastes: For God shall bring every work into judgment, with every fecret thing, whether it be good, or whether it be evil. Chap. xii. and last.

In the Wisdom of Solomon: For though they be punished in the fight of men, yet is their bope full of immortality: and having been a little chastised, they shall be greatly rewarded. Chap. iii.

The same dogma is also formally announced in the Pfalms of David, which are generally read. Job, touched by the hand of the Lord, cried out, For I know that my Redeemer liveth, and that be shall stand at the latter day upon the earth. And though after my fkin, worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God: Whom I shall fee for myself, and mine eyes shall behold, and not another. Let there be joined to all the examples of the infidelity of M. de Voltaire, the quotations I have already recited relative to the laws of the Jews, and these strange affertions: That the ancient people never restrained the liberty of thinking; - that the Christian religion

religion is the only one which has been the cause of bloodsbed, &c .- and men will be convinced, that there has never been an author who has dared to disguise and betray truth with fo much effrontery. - What would it appear to be, if the complete refutation of his works against religion were read? It would appear, that he has not written, upon any thing of this kind, a fingle half page which does not contain gross falsehoods and absurd calumnies. These resutations form a long continuation of volumes; a continuation still infinitely more extended if there be comprehended the critiques wherein the errors, mistakes, and falfehoods, purely hiftorical, of this celebrated writer, are animadverted upon*.

^{*} These critiques may be found in des Lettres de quelques Juis; les Lettres Critiques de M. l'Abbé Gauchat; the learned works of M. l'Archer; those of M. l'Abbé Nonotte; the work intitled, Erreurs de Voltaire, which has already passed through eight editions; in the work intitled, Refutation de la Bible Expliquée par Voltaire; &c.

I will not here mention that great number of little anecdotes *, invented by M. de Voltaire; of perverted, curtailed, and imagined facts; of those false judgments, and ill-timed pleafantries. which are continually found in his hiftorical works: moreover, it is unanimoully agreed, that no historian ever wrote with fo little exactness. His partiality is particularly revolting in every thing which concerns, in the leaft, religion. With what animofity and infincerity does he inceffantly attack the ministers of the Gospel, without ever entering into the particulars of the ufeeninques wherein the errors, miliakes,

Hiw I

^{*} As for instance, when he makes Madamoiselle de Montpensier say the contrary of what she wrote herself in her Memoirs, which are in every body's hands: when he is willing to demonstrate that the Testament Politique of Cardinal Richlieu is a supposed thing. M. le Marechal de Richlieu has proved to him the authenticity of this Testament; and M. de Voltaire has not withdrawn a falsehood, which he was obliged to acknowledge as such. Let it be judged, by these two instances of historical salschoods, what he has permitted himself, in things infinitely more difficult to be cleared up.

ful and glorious things which they have

"Religion," fays the author des Lettres Critiques, " is the work of God " alone; if it were the work of men it "would have long ago been destroyed. "Without speaking of the great ob-" stacles which it would have met with " at its establishment, each century seems "to have produced new ones. If, to "the unceasing efforts of its enemies, "there be added the negligence and " mifery of its pastors, the wisdom and " power of Him who has preserved it " will be better perceived. A judicious " Christian sees, in this preservation, Providence alone; which, without fland-"ing in need of human fuccour, knows " how to accomplish its designs, and to confummate its work. The more "the infidelity of ministers is quoted. "the more he respects the ministry, " and Him who is the author of it; in " fighing for the calamities of the church. " he discovers, even under these clouded " appearances, the holiness and immov-" able 62099 E 11

" able stability, of religion. Moreover, "it is by the most unjust prejudice sthat men are obstinately determined s not to look upon it but under " an unfavourable appearance; and "to thut their eyes against that which "it presents, both edifying and bril-" liant. They diftinguish the shadows " of Pagan moral virtues, funk in an " abyss of superstition and excess; and "they strive to find out the smallest weaknesses of Christianity, although "they be a thousand times compen-" fated for, and effaced by a diftin-" guished light and piety. Is this an " equitable method? If men will recall sthe fchifms, the diforders and abufes which are to be found in the history " of the church; it is necessary to add "thereto, great ecolefiaftics, their vir-"tues, their zeal, their immense works; "the conversion of the people, the in-" ftruction of the faithful, the aufterity " of the folitary and penitent, the in-"nocence of the wirgins, the fervor " of the different religious orders; in " a word.

"a word, all the works which, even in the darkest ages, have illustrated the church. Its history, thus faithfully written, would present no more difficulties. Under the shades even which seem to render it obsoure, men would acknowledge the truth of its dogmas, the holiness of its laws, the stability of its worship; finally, the wisdom of Providence, which governs and preserves it *."

I will finish this chapter, by quoting some remarkable mistakes made by M. de Voltaire; and several circumstances, which will prove the excess of his incoherence.—"M. de Voltaire, by a mistake singular enough, (says M. 1' Abbé Foucher) transforms into a man the title of a work (by Sadder.) Zoroaster, says he, in his writings pre"ferved by Sadder, feigns that God, Sc.
"The author of Sadder is known but under the name of Melic Schah: more"over, this wise man has not preserved

^{*} M. l'Abbé Gauchat, tom. iv.

"the writings of Zoroaster; he meant to make an abridgement of them. "M. de Voltaire has never read the "Sadder, nor the book of Mr. Hyde." Therefore, it was M. l'Abbé Foucher who taught M. de Voltaire that the Sadder is a poem, and not a man.

In the Philosophie de l'Histoire is found the following learned remark: "Jean "Castriot was the son of a despot, that "is to say, of a vassal prince, for that is "what despot signified; and it is strange "that the word despot has been given "to great sovereigns, who have ren-"dered themselves absolute."

M. l'Archer, and many other authors, have not failed to animadvert upon this mistake, which is, in fact, a very strange one; for the word despot has ever signified, not a vassal prince, but an absolute master who commanded slaves.

It is written, in la Raison par Alphabet, that the Jews took the name of Jebovah from the Syrians; and in the Dict. Philos. that they borrowed the word Jebovah from the Phanicians; and in La Philosophie PHILOSOPHIE DE L'HISTOIRE, that they took this word from the Egyptians. Every reader will fee, in these different opinions, at least two mistakes: but the learned have found three; and they have proved, that this word is Hebrew, and consequently has not been borrowed either from the Syrians, or the Phanicians, or the Egyptians. The same author has written, in sa Bible enfin Expliquée, that no prophet ever said that the Messiah would be called a Nazarene; because, not knowing the Hebrew, he was ignorant that the name of Nazarene (Notrzi) has the fame root and fignification as that of Notzer, which Isaiah gives to the Messiah *. It is with the same erudition, that M. de Voltaire calls the city of Cariat-Sepher, a country; and that he fays (Defense de Mon Oncle) " If the sciences were at " that time cultivated in the little city

Vol. II. D "of

^{*} Refutation de la Bible enfin Expliquée—a learned work, in one volume; wherein a number of falsehoods, errors, and inconceivable mistakes, of M. de Voltaire are detected. This work appeared in 1781.

" of Dabir, how greatly must they have been honoured in Sidon and in Tyre, which were called the Countries of Books, and of Archives!" On the contrary, the cities of Tyre and Sidon never had this appellation; it was the city of Dabir which was called the City of Books, the City of Archives.

The same author, by an inattention difficult to be conceived, places, in la Philosophie de l'Histoire, the book of Joshua, and others, in the Pentateuch; forgetting even the signification of Pentateuch, which should have recalled to his memory, that this collection contains but the five books of the legislator; and that neither the book of Joshua, nor others which M. de Voltaire mentions, made any part of it*.

M. de Voltaire has joked a good deal upon the incoherence and contradic-

^{*} Forced to confine myself to a few examples, I cannot quote an infinity of other mistakes, full as singular; but the critiques which I have indicated may be consulted upon this subject, and wherein a great number of curious things of this kind will be found.

tions of J. J. Rousseau; which he had not, affuredly, a right to do: he who contradicts himself so frequently, and in so striking and gross a manner; he who fays, that the Father Daniel bas not the reputation of an historian profound and bardy enough, but that he passes for a very faithful one; that he may sometimes err, but that it is not permitted to call bim a liar: and he, who gives this judg-ment, fays, in another place, that the Father Daniel is an unworthy historian, who infults the truth, and bis readers: Monsieur de Voltaire was one of Pope's greatest panegyrifts; that is to fay, of the foundation of his doctrine, which tended to prove that, " whatever is, is " right." Monsieur Voltaire calls Pope, a sublime philosopher, who had carried the flambeau into the depths of existence * .and, in many works, amongst others,

D 2

bardy.

^{*} Monsieur de Voltaire supports the same opinion in his Discours sur la Nature de l'Homme; where he says, that man is ungrateful and inconsiderate, to find the world imperfect, and to complain of his mise-ries.

Dans le Poëme sur la Destruction de Lisbonne, the French poet formally rejects this same axiom.

" Vous criez, tout est bien, d'une voix lamentable !

L'Univers vous dément, & votre propre cœur

" Cent fois de votre esprit a résuté l'erreur.

" Il le faut avouer, le mal est sur la terre ;

" Elémens, animaux, humains, tout est en guerre.-

" Quand l'homme ose gémir d'un fléau si terrible,

"Il n'est pas orgueilleux, hélas! il est sensible."-

In vain you urge, "whatever is, is right;"
In vain persuade the wretch he feels delight:
The world proclaims the mis'ry of mankind;
The heart resutes the errors of the mind;
Earth, sea, and air, are in continual strife,
And war perpetual is the curse of life.—
If man complain then, say not pride has part,
Say rather, Nature gave a feeling heart.

M. de Voltaire has written, that the belief of the immortality of the soul is an useful, salutary, and holy belief, necessary to men;—and he has, in many volumes, denied that truth: among others, in his Lettres de Memmius, and in his A, B, C, wherein is found this formal conclusion: Let us speak more frankly—There is no soul: this system, the most hardy,

bardy, the most astonishing of all, is, at the bottom, the most simple.

There are, in several works of M. de Voltaire, the most pompous eulogiums of Zoroaster, whom he calls a great man, a wise legislator. He assures us, that his writings are admirable, and very superior to all the books of the Jews;—and in other works, he says, that Zoroaster is but a dangerous fool; and that Nostradamus, and the Urine Doctor, are sensible people, compared with that man, possessed with the spirit of a devil. He adds, that his writings are only abominable trash; of which one cannot read two pages, without pitying human nature.

(I

3

1

à

In his Letters to the King of Prussia, the author resutes forcibly, and even in an affecting manner, the system of satality;—and in the articles Chaine des evénemens, Destinée, Liberté, &c. Du Dict. Philosophique, the author maintains absolute satality. He pretends, that every thing is necessary, as well morally as physically; and that man has no more liberty than his dog: that we desire

D 3 necessarily,

necessarily, in consequence of ideas which present themselves necessarily to us, &c. He adds, "I have necessarily the passion of writing this; and thou, thou hast equally the passion of condemning me: we are both equally sools, equally the toys of destiny; thy nature is to do evil, mine to love truth, and to publish it in spite of thee."

It is the same author who has for fo long a time outraged and denied the Divinity, who has composed this fine verse:

"Dieu t'a fait pour l'aimer et non pour le comre prendre."

God has made thee to love him, and not to comprehend him.

These examples will be sufficient to give your Highness a just idea of the partiality, ignorance, insincerity, and incoherence, with which M. de Voltaire has always attacked religion. I flatter myself that you will one day be well enough informed, to be able not only to read without danger, but with advantage, the best works

of this celebrated author; you will not adopt his errors, and you will admire, without prejudice, his superior talents; and especially his best dramatical works, which will for ever be the delight of the nation.

All the other detracters of religion have written with as much infincerity, and as little knowledge of antiquity: almost all of them have only copied M. de Voltaire; who, in this respect, was only himself a copier of the English Deifts, Tindal, Collins, Bolingbroke, and Shaftesbury. These audacious and superficial writers had no influence upon the morals of an enlightened and confiderate nation; their calumnies, their contradictions, and falsehoods, appeared generally abfurd: and although one of them, Shaftesbury, had the talent of railing and joking, with as much fineffe and wit as agreeableness, he formed no feet; and he had only the frivolous advantage of being at the head of a little cabal, univerfally discredited and despised. In England the study of D 4 Holy

Holy Writ makes a part of education. Authors who permitted themselves to make false quotations, or frequent alterations from the text, could not neceffarily flatter themselves with the idea of obtaining the confidence of the public: refutations were read and admitted, because they were impatiently desired and expected: and M. de Voltaire, copyist of these same authors, but much more audacious, and a thousand times more incoherent and unfaithful than they were, persuaded, gained over the multitude, and produced the most dreadful revolution of morals. The English pretend, that he could not have had fuch an influence, except upon a nation as light and frivolous as it is ingenious. It is true, that M. de Voltaire is as little esteemed in England as a philosopher, and an historian, as he is justly admired there as a poet. How comes it that this extraordinary man has never had an idea of true glory? Let us suppose that, with his delightful wit and rare talents, he had always respected

respected religion, morals, and truth—
He would never have been the chief
of a party; he would have made less
noise, and would perhaps have later
obtained a brilliant reputation, but one
a thousand times greater and more happy. He would also have been able to
say,

" Je ne dois qu'à moi seul toute ma renommée ."

And what a fame! He would have been the first poet of the age in which he lived; and with impartiality, wisdom, and virtuous principles, he might have been the best historian of his country. We should have neither his Zapata, his A, B, C, nor his Distionnaire Philosophique; no more than his great number of libels, and works equally bad and licentious, which form the greatest part of his writings: but we should have more tragedies; and if we had but one as fine as that of Alzire, or Maho-

^{*} Pierre Corneille.—" 'Tis to myself alone that I owe all my fame."

MET, who would not prefer fuch a production to all the trash, impieties, and injuries, equally fastidious and shocking? Instead of insipid notes, little instructive, and in which is found a trifling, and frequently an unjust, critique, we should have an admirable commentary upon the pieces of the great Corneille. With what a nobleness and energy would fuch a man as M. de Voltaire have written his remarks, if he had given way, without constraint, to the impressions which he received! Finally, if he had appreciated, equitably, the talents and merit of celebrated authors, he would have left us des mélanges de littérature, which would undoubtedly have formed the most perfect course of instruction of the kind. Such is the brilliant, folid, and pure renown, which he might have enjoyed! Peace, happiness, and universal admimiration, would have been the fruits of it.-Let these reflections teach your Highness to perceive the usefulness of reason, decency, and virtue; and never forget 4

forget these just remarks of a Christian

philosopher:

"Reflect upon all the great talents which render men illustrious; if they be given to the impious, it is always a misfortune to their country, and to the age in which they live. . . .
These great wits, so celebrated, have, from the moment their hearts became corrupted, lest nothing but lassed civious and pernicious writings, wherein the poison, prepared by able hands, infects every day public morals; and in which succeeding ages will come to seek the licentiousness and corruption of our own *."

the the anciental of the

^{*} Massillon. Dimanche de la Passion, sur la gloire bumaine.

: todgolchiiq

which render then butteress; it they

OF PHILOSOPHICAL PRIDE.

EN of the world are commonly. IVI frivolous, inconftant, and fuperficial; but they have, in general, a fort of good taste, and a delicacy which infpires them with an invincible averfion to pedantry, to a dogmatical and sharp manner, and to all the irregularities produced by an excessive and ill-governed pride. The habitude of living in an extensive circle, teaches men necessarily to disguise their pretensions, to manage skilfully the felflove of others, and to express themfelves in a manner which may indicate moderation and modefty: therefore, one of the things which has the most contributed to diminish the enthusiasm of men of the world for modern philofophers, is the imperious and prophetic tone of the latter. Philosophical principles have been preserved, because they are convenient; but philosophers have at length been laughed at, because they were become ridiculous, in shewing, without disguise, the most intolerable and extravagant pride.

In fact, their works have difgusted, in this point of view, their most zealous partifans. Never has pride dared to discover itself with so little art and management; and to express itself with fo much arrogance. Men who have never possessed any place, who have never studied the laws, who have never been employed in negociations, nor in the administration of affairs, have they a right to criticife all the operations of government, to draw up plans of legislation, and to fet themselves up for reformers of the state? This ridiculous folly has been renewed in the present year (1786). Whaten and amin

An anonymous writer has pretended to give us, in a pamphlet, a complete plan of legislation; assuring us,

very gravely, that this new, wife, and admirable plan has but one inconvenience; that of being too fublime for the present age *. The author says, that his bere (whose name fignifies the god Thor) was one of the most extraordinary men which nature over produced, and one who has perhaps approached the nearest to perfection, of which buman nature is capable of being elevated; that no man, perhaps, ever offered to our admiration a more perfett manner of commanding respect; that there existed in Europe but a very small number of men can pable of comprehending him altogether, and of judging of his opinions; that all thefe qualities formed a character unparalleled; perhaps, in the history of mankind; that nature bad given him principles and virtues which were particular to him; that bis bistory is capable of interesting every ege and every nation; and that his genius has preceded the aga in which be lived, so as to make bim nuknown to it.-

VELY

picte

ve us, in a pamphlet, a com-

We know that M. Turgot was a man of abilities, and, what is much better, a virtuous man; but without the author of this life, we should never have supposed that he was the most extraordinary man nature ever produced .- What! more extraordinary than all the great kings, the great ministers, all the legiflators, the politicians, the learned, the fuperior geniuses who have appeared upon the earth, from the creation of the world to the year 1786? Yes, bis qualities formed a character unparalleled in the history of men. He was mafter of all the sciences, of chymistry, physics &c. He alone had found ideas on commerce, agriculture, and legislation : he knew equally well history, geography, and every language: he was, moreover, a profound metaphysician, a sublime moralift, and an excellent poet; for he wrote verses which every body attributed to M. de Voltaire: and but for the gout, with which he was afflicted, he would have written epic poems, tragedies, and other works, in which he would have

have displayed all his knowledge.—It is very fortunate that, in the small number of men in Europe, who have had genius enough to appreciate M. Turgot, one should have been found to transmit to us his opinions, and to have had sufficient memory to retain exactly every thing he had heard him say; and that, sinally, these bearsays should have furnished the subject of an bistory, of such a nature as to interest all nations and ages.

We read in ancient history, that Cleon, a bad writer, in presence of the wise Calisthenes, delivered the most ridiculously exaggerated eulogium of Alexander the Great. "Were the king present," said Calisthenes to him, " if he heard thy soolish discourse, he would oblige thee to be filent,"

The real friends of M. Turgot might fay as much of the author of an eulogium not less extraordinary. This author, as I have already observed, shews no more moderation in his satires; he attacks indiscriminately every thing which

is the most facred and respectable. Humour, some secret malice, and a particular hatred, feem to have dictated this work; which is full of remarkable caprices and contrafts, which, if not poignant, are at least fingular. We find therein the most haughty and extravagant opinions, and at the fame time the cold ftyle of a writer divefted of energy and imagination, and which is always incorrect, negligent, and unnatural. The cold, ferious, and precife author, calmly proposes the total overthrow of laws; and religious, political, and civil cultoms; he is never animated, and lays down the most whimfical maxims with that dulness which is attributed but to reason: his folly has no refemblance to delirium; it is not by fits, but continued, equal, and phlegmatic; and although excessive, it does not amuse; it is so monotonous, and announced in fo infipid a manner, as to infpire neither curiofity nor furprise. The fate of the book has oll Vot. Hamade & TE belluing o been willed

been as extraordinary as itself; it attacked religion, laws, and government, and has made no noise in the world. Dryness and insipidity may be excused, in favour of wisdom; but extravagance and audacity have fo many means of amufing, aftonishing, and pleasing, as to be unpardonable when they fatigue. Some people have thought that this work, which appeared to be produced as an eulogium of M. Turgot, might perhaps be a fatire in disguise. In fact, all the encomiums are firikingly ridiculous in the idea of every body; and these strange exaggerations are accompanied by imputations very injurious to the memory of that respectable man. The author plainly declares, that M. Turgot had no religion, nor believed the foul to be immortal. Does the foul perish with the body? He did not believe it. But what becomes of it? He knew nothing of the matter: he only hoped for rewards; be was convinced there were no punishments.

He annulled every Testament: he also wished

withed to suppress every charatable foundation, which he looked upon as dangerous. It will not eafily be made appear, that there is danger in admitting into hospitals miserable and abandoned children, and that multitude of fick and poor which would perish without these succours. Certain it is, that the present age is not far enough advanced to comprehend, that the foundations of the Invalids, of Saint Cyr. the Military School, and all others of the same kind, instead of being useful and respectable establishments, are dangerous ones; which prove only the weak mind of their founders *. M. Turgot, paradoxes to contrain to heminity

brieffman 7

^{*} Besides, this strange idea, attributed to M. Turgot, is taken from l'Esprit des Loix. M. de Montesquien wished that hospitals might be suppressed in poor states: he adds, that bospitals, by the spirit of idleness they inspire, augment general, and consequently particular powerty. But were it true that idleness sent fome wretches to hospitals, would it, on that account, be necessary to suppress these respectable asylums, where lame indigence, the abandoned orphan, and age overwhelmed with infirmities, are humanely re-E 2 ceived ?

Turgot, adds the author, did not wish that medals and marks of distinction should be the reward of talents and learning: in these cases, he wished rather that gratifications and pensions should be given; these are, in sact, more solid. No medals, no secondary bonours, with which quackery gratifies vanity: he wished to encourage, not to corrupt. It appears to me that money will always corrupt more than marks of distinction.—No medals! and why not say also, no erosses of St. Louis, no blue ribbons, &c? These kinds of quackery inspire full as much vanity as the brave

ceived? How detestable is philosophy, when it gravely gives out paradoxes so contrary to humanity! What can be more revolting, than a man who, in the enjoyment of perfect health, and all the superfluities of life, shuts himself up in his closet to suppress, with a single dash of his pen, hospitals in general; and who wishes to prove that the unfortunate, who would perish without these establishments, ought to be desprived of this last resource! There is, perhaps, but one thing which could be more ridiculous: this would be a desire to have such opinions attributed to one's self; to take them from the most known work, and to give them to the world as new and luminous.

Brouffard,

Broussard, the bold Lucot, and that heroic young man, Chretien Joseph, shewed on receiving their medals.

M. Turgot thought (fays the anonymous. author) beneficence was but a weakness, unless it served public utility. This is calumniating an honest man, by imputing to him a maxim fo contrary to humanity. What! separate acts of charity, which have no general influence! As, for instance, to fecretly comfort useless and suffering individuals, and many other actions of the same kind, are not virtuous, and prove nothing more than a weakness. This is a new idea; it will never feduce a good heart. What kind of man must he be, who, when there was a question of giving, of affifting, should calculate coldly, if that which was asked of him might ferve public utility?-The following paffage is not less furprifing in a panegyric.

M. Turgot thought that satire, if it were real, was but an act of justice: he wrote satirical verses. He

bns

E 3 thought

thought an author, who wrote satires, might conceal his name, in order to avoid unjust oppression.

We plainly perceive the reason why the anonymous writer attributes fuch a principle to his hero: but this little artifice had not the success he promised himself. Men will always think, as J. J. Rousseau has so well expressed it, that an author ought to answer for bis book; and that honour prescribes to every citizen to declare himself, especially when he acts on the offenfive. A writing, whatever it may be, if figned, is not the work of a coward: he may be found reprehensible, but the author cannot, on account of it, be juftly despised; whilst, on the contrary, every anonymous, fatirical publication, will never be otherwise than a libel. Although the work, from which I have just quoted some passages, has produced no fensation, I thought it my duty to fpeak of it to your Highness; because I know of none which better demonstrates the extent of the pretensions, and and the excess of the extravagance, of philosophical pride.

fully deviate then the right path's I. have neither fulficient talents or know. It desert to path with the subject of horse to path with the subject of the

CHAP. XVIII.

ANSWERS TO SOME OBJECTIONS MADE BY PHILOSOPHERS AGAINST RELIGION.

THE EXISTENCE of God, the immortality of the foul, revelation, the mysteries, the eternity of punishments, original fin, the dogma of grace; these, Monseigneur, are the most important truths with which we can be acquainted: truths which have been attacked, within our own remembrance, with fo much animofity and want of faith, and of which I have presented to your Highness the principal proofs; for the confined plan of this work did not permit me to give you a detail of them all. I have faid enough upon these subjects, to convince an upright mind and a pure heart: to these I ought

E 4

to confine myself. My ambition does not lead me to recall those who wilfully deviate from the right path: I have neither sufficient talents or knowledge to justify such a hope. I have related, in the course of this work, the principal sophisms with which incredulity combats faith; the plan I have sollowed, has forced me to omit some of them: I will here assemble the rest, in order that your Highness may be sufficient talents or knowledge to guide a sufficient talents or knowledge to guide this work, the principal sophisms with which incredulity combats faith; the plan I have sollowed, has forced me to omit some of them: I will here assemble the rest, in order that your Highness may be sufficient talents or knowledge.

One of the most specious arguments which philosophers use against religion, is this: The Christian religion is widely propagated; yet there are multitudes of men who are deprived of its lights: Can it be conceived, that a Being supremely just will eternally punish his creatures, for having been ignorant of what they could not know?

Nothing but ignorance, or want of faith, could have proposed this pretended difficulty. So far are we from being told by religion, that God will punish

men for baving been ignorant of his laws, when they have not had an opportunity of becoming acquainted with them, that, on the contrary, we are instructed by it, that "God will not punish men for not hav-"ing discovered that which was marked out for them by lights placed beyond "the reach of their comprehension: es this is not shutting our eyes, but opening them and feeing nothing. "Ignorance of positive laws, if it be " really infurmountable, is not a crime. "God certainly wishes to save us all, er and religion calls out to those who " are willing to hear it; but God wishes to fave us by the means which his " holiness and wisdom necessarily pre-" scribe *. If we obstinately refuse them, we shall be loft, because we will abso-" lutely be fo; and, by the decrees of "God, he will not fave us without we " feek it ourselves +. A savage is not

^{*} We can neither judge of nor comprehend these means.

⁺ Gauchat, tom. iii.

" held by positive laws and truths; but " he has the eternal law, and the means " of fulfilling it. It is in the order of the " immutable equity of God, to com-" municate to men the duties he pre-" fcribes, and to render them fuscep-"tible of execution. From this point, " metaphyfically certain, it follows, that " each individual will not be judged " but according to the measure of his "lights, of his strength, and to the a nature of his works. According to "this truth, if the favage be faithful to " every law, what will be his fate? How " could he obtain a knowledge of Je-" fus Christ? We will answer, that God " has infinitely more means of acting, " than we either are or can be acquainted " with. We will neither examine or " criticise his decrees, nor prescribe his " ways: it is fufficient for us to know, " that he is fupremely equitable; and "that he will never punish mere ig-" norance, when it is forced and invin-"cible. We pretend not to clear the s whole of religion from every obscu-" rity;

" rity; and to expose the decrees of "God as clearly to view as a geome-" trical axiom. Reason demonstrates. " that redemption is revealed, and that "God is just; if, therefore, favages, " faithful to the law by grace, have no " exterior knowledge of the Gospel, rea-" fon tells us, that the ways of the Lord are wife, profound, and infinitely va-"ried; that he knows how to govern the heart, and enlighten the mind, by "means unknown to human prudence; "that one day he will make manifest to man the whole of his ways, and "their equity. In every fect, even in " a Christian one, God will never re-" quire more than a faithful use of his se gifts. If he draws an impenetrable weil between the human heart and a pose sitive truth, men are not culpable bese cause they are ignorant of it : if a man " has any means of knowing it, and negse lects to make use of them, his blindse ness being voluntary, the error is imr puted to him. J. J. Rousseau makes " a pompous display of his fincerity:

se If I deceive myfelf," fays he, " it is ss contrary to my wishes : He who reads s in the bottom of my heart, well knows st bat I am not attached to my blind-" ness. Incapable as I am to extricate s myself therefrom by the light of my " own knowledge, the only means I have se of doing it, is a good life. Every man " bas a right to hope to be enlightened, when be renders himself worthy of it." " He who reads in the bottom of the " beart, knows how to difcern, under " an appearance of candour, a false and "illusory avowal. There are involunstary and innocent errors. There are " also errors whose source is secret " pride, the love of fystems, and an st attachment to our own ideas. When "we do not love our blindness, we " use the means God has given us to " become enlightened. A good life " is one of the ways of truth; but it is not the only one. Did it remain "to be explained what philosophers " mean by a good life, it would pers haps be only a life of pride and of-" tentation.

rentation. The infufficiency of our " knowledge leads to fubmission. Too weak of ourselves to find the way " of falvation, reason tells us to feek our furety, our support, in the breaft " of that visible authority which points With out of The more philosophers are willing to discuss the bounds of our 55 understanding, and the magnitude of "the objects of religion, the more they will prove against themselves, and " for the method of Christianity. It is 16 fo analogous to the wants of mankind. and the defigns of God, that its wif-"dom, usefulness, and necessity, cannot 55 be unobserved. Every man ought se to hope to become enlightened, when he " uses proper means. But as long as "he remains obstinate, and blind to "his errors, and he will not discover " and reject them, how should he be " worthy of knowing the truth? He " puts obstacles in his own way. To regulate his life, to think it good, and from this fuffrage to hope for e truth eneligion n

"truth as a thing due to him, is mere

Another reproach which philosophers have made to religion, and have repeated in all their works, after Montesquieu, is:

"The principles of religion" (fays the author of l'Esprit des Loix) "have had an extreme influence upon the propagation of the human species: "fometimes they have encouraged it, as among the Jews and Mahometans; and at others they were repugnant thereto, as among the Romans, when they became Christians."

"This," fays Gauchat, "is a prejudice of our calculating philosophers: they would be aftonished, if it were proved to them, that, considering the propagation alone of the human species,

Gauchat, tom. xix.—Let us add, that when men acknowledge, with so much bumility, their insufficiency, they ought not, while waiting for the truth (which they so earnestly seek after), to publish opinions contrary to a religion which they pretend to respect.

religion, far from being opposite, is se very favourable to it. It is true, it "imposes celibacy in a certain profes-" fion ; but, on the other hand, it fo c frielly forbids the commission of " crimes, fo exactly prescribes the holia ness of matrimony, has fuch equitable "rules for its unity and indiffolubier lity, that we may venture to affert, "that of all the means proper to peo-" ple the universe, there is none so ef-" ficacious and permanent as fidelity to "the spirit of religion. The more ve crimes are forbidden, the more is mar-"riage encouraged. As licentiousness of morals decreases, the number of " marriages increases: the more these " are faithful, the more they are fruit-" ful; therefore, religion is favourable "to the propagation of the human " species. It is not the piety of a few " recluses; it is the celibacy of the impi-" ous and debauched, which depopulates " the universe "."

^{*} Gauchat, tom. v.

Finally, it has been faid, that the morality of the Christian religion is so servere as to be impracticable; because it is impossible to wrench from the heart all buman affection, and to hate one's self.

These reproaches cannot appear well founded, but to those who have no knowledge of religious principles. - So far from God's commanding us to root from our hearts all buman affection, he expressly prescribes us tenderness for our parents, and fidelity to our friends. Religion pretends not to destroy legitimate fentiments; it only wishes to regulate them. It is true, it teaches us that all excesses are condemnable; and when it forbids us passionate attachments for imperfect and perishable beings, it is not more fevere in this point, than ancient philosophy: Socrates, Plato, Epictetus, Marcus Aurėlius, and almost all the Greek and Roman philosophers, looked upon the moderation of the passions as the true fource of wisdom and happiness. By what odd incoherence do men condemn

demn in the Gospel the principles of morality which are admired in pagan authors?

The light of reason only made the philosophers of antiquity comprehend, that a man of strong passions could not be happy; and they strove not to moderate fensibility, but to destroy it entirely, fubstituting in its place this egotism, with which they have been fo much reproached; It is better (fays Epictetus) to suffer your fon to become wicked, than to make you unbappy. Such is the weakness of human understanding. Truth is no more for it than a light and fugitive shade; reason may easily perceive, but can never overtake and feize it. To facrifice every thing, even the most facred duties, to the fear of diffurbing our repose, is a monstrous folly. Will repose be found in a neglect of duty? Therefore egotism will never procure happiness! Yet violent passions torment the mind. To vegetate or suffer! Is man reduced to this fad choice? No; let him hearken to religion, this only can Vol. II. fix

fix his incertitudes; in making him acquainted with his true destination, it offers to his extreme fenfibility the only object worthy to excite, and capable of fatisfying it; it fulfils all the delires of his unbounded ambition, and moderates his earthly attachments; it only takes from them that excessive violences the fource of errors and remorfe, but it leaves to natural inclinations, every thing agreeable and confolatory, every thing they can produce of generous or heroic; it renders friendship more folid, pure, and, above all, more difinterested *; it elevates above misfortune. by giving refignation; it extends and multiplies the duties of pious humanity; ing, even the most facted

^{*}Those who pretend that religion forbids friendship, have a very false idea of it. Did not Jesus Christ himself shew the most tender preference to one of his disciples? Almost all the saints were susceptible to the charms of friendship. Saint Augustin loved saint Alpyus with the sondest tenderness; St. Simon Stylite, his disciple, Anthony; St. Aphræate, Anthemius; St. Fulgence, Felix, who exposed his life to save that of St. Fulgence; St. Bernard, Hugues de Mâcon, &c.,

it creates compassion, the most tender and active sentiment; and by it the soul is equally purified, fortified, and aggrandized: it is religion only which can elevate man, and render him sublime, without swelling him with pride.

"We may not only love God," fays the author des Mæurs, "without hating ourselves, but it is not true that we love him when we do not love ourselves. Ought we to have sentiments contrary to his? He loves us, let us not hope to please him by self- hatred."

All these reasonings are so many sophisms.—" To love God, we are not obliged to hate ourselves; man cannot hate his being and happiness, he cannot not confound evangelical hatred with real hatred, as contrary to the will of God as to the essential constitution of our soul. God loves us, we ought therefore to love ourselves; the confequence is just; but to love ourselves with sentiments conformable to his. As he has destined for us

" an happiness of order and wisdom only. " we ought to feek for no other. Because " he loves us, he forbids us from follow-"ing our inordinate defires, and from " placing our affections and felicity on " created objects. Because he loves " us, he commands us to observe his " laws, to fubmit to his providence, even the most severe; therefore we " ought to love ourselves; religion re-" quires nothing beyond this. The " author des Mœurs, after having con-" demned poverty, continence, and felf-" denial, exclaims, What could you do " worse, wretched frantics, if you had " chosen for a God that mischievous spirit " which you call the devil? God ordains " not expressly, to all, certain painful " and holy duties: and for this does "he condemn them? Alms do not " oblige us to refuse ourselves necessa-" ries; charity does not oblige a pious "woman to confecrate all her leifure " hours to works of active benevolence. "But if the rich man give great alms, "if this pious woman devote herfelf " without 11 3)

without referve to alleviate the mi-" feries of her fellow creature, are fuch " actions condemnable? We may therefore love God, and perform works of. " supererogation *. To condemn the du-"ties of civil life, marriage, and the " legal possession of property, would be " a crime, and not a perfection +; to " blame those who, from a christian "motive, renounce these advantages, " is a criticism of which reason alone " fhews the injustice To do "more than is expressly commanded, is "it to violate the law of the Lord? "He did not command these actions, " but he practifed them; to follow this "road to perfection, is to approach

* By this passage, the Protestant reader will undoubtedly perceive the present work to be the composition of a member of the Romish church, which admits of works of supererogation, and maintains the observance of evangelical councils to be such. By this means a stock of merit is laid up, of which the Romish church has the disposal.

TRANSLATOR.

+ It would even be an herefy; such was that of the Montanists.

" nearer to him, to have a more marked " feature of resemblance to this primitive " model of all virtue."

Your Highness is at present acquainted with all the objections which impiety has been able to bring against religion. It remains for me to present you with fome reflections, which appear firiking, and will make you perceive the excessive injustice and incoherence of the detracters of religion.-They despise virtues produced by Christianity, and admire them when founded upon human motives :- they look upon him as a madman whom piety determines to renounce the world; and they vaunt the philosopher whom idleness and mifanthropy leads into folitude: - they emphatically praise the philosophy which inspires a contempt for honours and riches; and find nothing but extravagance in him who voluntarily embraces evangelical poverty. The philosopher who fuffers with firmness, and fubmits without murmuring to his deftiny, is in their eyes a hero, a wife man; and the

the refigned Christian appears to them an infensible being. They speak with enthusiasm of the beneficence of the incredulous, and are untouched by supernatural actions, if produced by Christian charity!—Supposing these sentiments and virtues to have as much solidity, force, and purity in the heart of an impious man as in that of a true Christian, would not it be unjust to admire them only when they are found united to irreligion?

years old may have as much goodness as a man of any: emple, on any concity, we escoul become virus a withcut pains and efforts. Virus is to be
actions, with a deal of goodness, we
nay cit; and commit great familia. The
good man, is interesting, the ruthous
than essimations and entry, to conquer our incombat incessants, to conquer our incombat incessants, to sendent our in-

cornarent, or knowledge; a child of and

F4 CHAP.

an infendiale being. They focak with conthuliale XIX they have the conthuliale XIX they have been the focal are unaccould by for the contract the co

OF CHRISTIAN VIRTUES.

timents and viences to have as much

A FEELING heart, a happy dispofition, give that precious quality called goodness; but reason and reflection only can produce virtue. To be good, requires neither pains, difcernment, or knowledge; a child of ten years old may have as much goodness as a man of forty: whilft, on the contrary, we cannot become virtuous without pains and efforts. Virtue is to be acquired; goodness is a gift of nature: therefore, with a deal of goodness, we may err, and commit great faults. The good man is interesting, the virtuous man estimable. Since it is necessary to combat inceffantly, to conquer our inclinations, and to triumph over ourselves, to be virtuous, it is evident, that we should not make such efforts without the

the most powerful motives. What are the motives which determine the impious to pursue virtue? The fear of public censure, the desire of being honoured, the love of glory: these sentiments will produce brilliant actions, and remarkable proceedings; but they will never inspire that delicacy, that pureness of mind, which belongs to the religious man alone. Human passions decrease with age; time moderates and destroys them. How feeble are virtues when they originate from the passions! like the flowers of the field which are faded, or torn up by a tempest, so an obstacle, a reverse of fortune, or an illness only, is often sufficient to destroy them for ever. But the decay of the body, the loss of youth, cannot enfeeble these striking ideas; I am in the presence of God, who reads in the bottom of my beart, every moment of my life: His justice reserves for me eternal rewards or punishments. Let us again observe, that religion renders every virtue more perfect, and that there are feveral which religion

religion only can give; for instance, a purity of mind. An atheist never existed, who, born with ftrong passions, supported irreproachable morals. Is there one, even, who always knows how to shew a proper respect to decency in his writings, discourse, and actions? But can it be believed, that a person wholly divested of religion watches attentively over his thoughts, and represses, with a continued care, those which wound decency and modesty? The flights, the deliriums of imagination, of whatever nature they may be, cause no scandal, do no harm in society, afflict nobody. This is affuredly the case when the liberty of thinking can produce no inconvenience to others; and it would be ridiculous and extravagant to limit it, when once no faith is given to the immortality of the foul or the existence of God; or even in the system of deism: for if we suppose God never to be offended by our bad actions, we ought to attribute to him still more indifference about our thoughts,

thoughts, and especially those which pass entirely within ourselves. None, therefore, but a true Christian can posfels a perfect purity of mind, and confequently he only can be constantly virtuous: it is he alone who finds as great an interest in thinking well as in acting well; to do good in fecret, as to perform brilliant actions; to repress the wanderings of his imagination, to regulate the motions of his heart, as to preserve to himself a reputation free from reproach. With respect to other virtues, they receive a new lustre from religion. What is humanity without religion? a natural fentiment, it is true, but which never manifests itself but on occasions which rarely happen. To excite it, the most affecting spectacle of mifery in our fellow-creatures is neceffary; who could then refult the impulse of pity? The irreligious man, if his mind be fusceptible, will aid the unfortunate who implore his affiftance. The Christian does not content himfelf with comforting the wretches he happens

happens to meet; he goes in fearch of those who have not courage enough to fhew themselves. Worldly benevolence is never an habitual fentiment, still less a governing inclination; it costs but momentary facrifices, it imposes no extraordinary deprivation: it produces fome acts of oftentation, but not fuch as are furprifing and fublime; it is excited only by present and affecting objects, either by pride or a defire of being distinguished. Christian charity, equally courageous, active, and tender, employs itself incessantly with the tender care of comforting fuffering humanity; it is this which discovers obscure corners, inhabited by defolated mothers, or orphans without support; it is charity which, elevating itself above the most natural apprehensions, fears neither contagion nor fatigue; it is charity which conducts us to those respectable asylums, where at each step we meet with the afflicting spectacle of grief and death, and which makes us penetrate the deep abyss of horrid dungeons! There it confoles

confoles oppressed innocence, and the guilty even may reasonably hope for its fuccours; they fuffer, which is a fufficient title to its confideration. By facrificing every thing, pleafures, the agreeableness of life, fortune, liberty, and health; by devoting itself, without reserve, to the wants of the unhappy, it neither aspires to glory, nor the esteem of men; it does better than despise encomiums, it does not believe them due to its actions; it thinks only of fulfilling its duty. - Beneficence is highly vaunted, and scarcely is Christian charity spoken of, because it remains in fecret, requires no acknowledgment. and never complains of the ungrateful. A Christian looks upon riches as nothing more than a deposit which Providence has confided to him to comfort the unhappy. The philosopher favs to the unfortunate, I give, I facrifice to you; the Christian, I restore to you, I fulfil the obligation imposed on me. first thinks he creates to himself a facred debt, the last believes he acquits the

the one he owes-A faithful minister of the Divinity, he defires no acknowledgment but on his account; an ever happy benefactor, he enjoys the fweet pleasure of aiding his fellow-creatures. without its being possible he should ever experience the vain agitation caufed by the ingratitude of those he obliges. Christian humility conceals the greatest part of heroic actions inspired by religion; but those which it has not been able to hide, fufficiently prove that reafon and philosophy, without the fuccour of faith, will never rife to this point of perfection. No; humanity alone will never engage the man of feeling to give his whole property as a ranfom for captives, and, to conclude, by facrificing the most precious of all poffessions, liberty, to reftore an only fon to his mother *. Religion only could inspire St. François, of Sales, the Feneion of the age in which he lived, with

Paulin, bishop of Noli.—I have related this he-

fo extraordinary a difinterestedness, so ardent a charity, and with that indefatigable courage which supported him fo long a time across the precipices and mountains of Savoy *. Philosophy never preserved princes and sovereigns from cruelty and ambition; and it is always for the happiness of the people, and the good of humanity, that religion fanctifies them. What examples of virtue will men dare to prefer to those with which the detail of the actions of the popes, St. Leon, St. Gregory, and of the reigns of St. Louis, St. Ferdinand, &c. present us +? Who can read, without admiration, the life of Elizabeth of Hungary t, and that of

* This great man, equally celebrated for his writings and virtues, was bishop of Geneva, and cotemporary of Henry IV.

+ Ferdinand, king of Spain, coufin-german to Louis IX. was, like him, a great king, a hero, and a faint of the to total as totalish

1 Daughter of Andrew, king of Hungary, a widow at twenty years of age, who confecrated her whole fortune, and the rest of her life, to the necessities of the poor, the fervice of the fick, and the education of orphans. PLETE

the two virtuous princesses, Jeanne de Bourgogne, queen of France, and the dutchess of Normandy, her daughterin-law, who, during a horrid contagion, without remission fuccouring the wretched, were at last " struck with " that fcourge, from which they strove "to deliver them, and died of it? " Have heroes, who die on the field " of battle, more courage, or are they " more generous, than these two vic-" tims to humanity *?" Numerous examples of this kind are found in history: fince the establishment of Christianity, every age has furnished some of them; and even our own offers those of the most brilliant kind .- This age has feen a man (the Marquis of La-

garaie)

M. Galliard, Histoire de la rivalité de la France et de l'Angleterre.—Jeanne de Bourgogne was the first wise of Philippe of Valois. The king's respect for this pious princess was so great, as to associate her in some degree to royal power: he consulted her on every affair. Many letters and charters of this reign contain the following clause: De Pavis et volonté de la reine, sa chere épouse. Histoire de la rivalité de la France, &c.

garaie) possessed of an immense fortune, transform his house into an hospital, and confecrate his whole life to the fervice of the poor. Other predestinated fouls have given us still more striking examples, notwithstanding the diffigulties which furround fupreme power. But why do I feek for models of Christianity at such a distance? your Highness has them incessantly before your eyes, as affecting to you as they are sublime; with what respect and attachment ought they to inspire you, for the religion which produces them ! Do not we ourselves see every day, in fituations as respectable as they are obfcure, every thing which ought to difpose us to revere and cherish so holy a religion? In vain should we feek, in pagan antiquity, those numerous focieties of men and women, of every age, in all our cities, which confectate their studies, liberties, and lives, to the most painful cares. Could philosophers find examples, in the Greek or Roman histories, of these holy affociations, Vou. II. formed

formed in favour of fuffering humanity, how prodigal would they be of their eulogiums on this supernatural beneficence! How they would be furprised, that a weak and delicate fex should be capable of furmounting difgusts and difficulties which feem invincible; of bearing the fight of nauseous objects, at which even the fenses revolt; of triumphing over the compassion which conducts and animates them; or, to express myself more clearly, not to feel this fentiment but with a male energy, without any mixture of fear or weakness; and, finally, to know pity only by what it inspires of useful and sublime! -Yet these very philosophers see, without admiration, the fifters of the Charity * continually exercise among us these sacred functions; they see them feek, receive, fuccour, watch, and take care of the unfortunate; drefs the wounds of the poor; confole and nurse them with an ingenious address, an

heroic

^{*} A religious female order in France. TRANS-

heroic courage, a mildness, a patience, which nothing discourages. Wandering, active, indefatigable, they have no fixed habitation; they go where humanity calls them; they are where illness and pain implore their fuccour; fometimes in prisons and hospitals, at others under thatched roofs; they are frequently called to palaces; being voluntarily devoted to poverty, they despise wealth; but they give to the suffering rich the most pure and difinterested cares; they refuse all the offers of the gratitude they inspire; to offer them the most trifling recompence, would, in their opinion, be an outrage. Such is Christian charity! fuch are the works to which it is, without remiffion, consecrated, in the abode even of luxury and corruption! All the other moral virtues are the fame; religion only can purify and render them truly folid, and give a reasonable motive to the most useful of them all-resignation to the decrees of Providence.-I do not wonder, that fo many ancient Gà

and modern philosophers have made an apology for fuicide. I am no more aftenished, that this crime, for twenty years past, has been fo common in France. This calamity is a necessary confeduence of irreligion. How is it possible to prove to an unbeliever, that he bught to preserve the existence he abhors in If he has loft every object which attached him to life; if injusttice and oppression have destroyed in his heart ambition, the defire of ferving his country, and of being useful to mankind; what reasons can be employed to prevent his difengaging himfelf from an insupportable burden? Why, therefore, should a man abandon himfelf, when he attributes his ills to fatality, when he neither acknowledges a providence, or a fovereign and fupreme authority? What fignifies this phrase, in which there is not common fense, We must yield to necessity? Why, replies the impious, should I submit, when I can revolt, and terminate my fufferings? It is a crime, you fay; what signifies

that to me, finde it is to go unpunithed? - How can fuch reasonings be combated! If you agree, that eternal punishment will not follow this crime, all your efforts to turn him from it will be vain and superfluous? No, without religion, there are evils which would mevitably throw the fenfible mind into that horrid despondency which feads to fricide. What power can philorophy have over a wounded heart, which regrets the object of its most tender affection? What, then, can even the cares of friendship do, in those frightful moments, when the mind is wholly absorbed with grief? Can the vain exhortations of men prevent despair? Ah, no! It is not frivolous counsels, it is a fovereign order only which can make us submit; God himself must deign to fortify and support; less confolation would be too weak for such sufferings! It is when speaking to the unfortunate, that religion is particularly fublime: far from forbidding them a reasonable regret, it approves of and fanctifies impoffible G 3

fanctifies it. "Dare not to murmur," fays it to the unhappy man, " against " those facred decrees, which thy reafon cannot comprehend. But weep, " for thou may'ft do it : carry an hum-" ble grief to the foot of the altar; and " he in whom omnipotence, supreme " justice, and unchangeable goodness, " are joined, will himself become thy " fupport and comforter. Thy tears, " fhed into his paternal bosom, will re never be in vain; he will soften the " bitterness of them. Men will offer "thee but a barren and transient pity; " if thy grief continue, they will at " length look upon it with indifference: er they feel only for violent and mo-" mentary evils: time destroys in them " the most natural compassion; -but God " is at all times the tender father and " friend of those who are faithful to "him; pours down his benefactions " upon them, and proportions to their " wants the fuccours he affords."-For this reason, in those sufferings which distract the mind, refignation is impossible,

impossible, and even unreasonable, but

when inspired by religion.

to depreciate it.

After the exposition of these simple but striking truths, your Highness will comprehend, that the atheist, born with a susceptible and generous mind, may have goodness, and do some bright and praiseworthy actions; but that the Christian only can be constantly pure, courageous, resigned, and beneficent: finally, that in him alone can be seen a model of solid virtue; and so much the more persect, as, far from seeking, he sears the approbation of men, and acts but for his conscience and his God.

this fencence is full-cours. The earlier dies weller dies that course lake a publicle words who heaves college, or who leaves college, or with

philogops, and think philogenically, also has Rudled men, like a wileberran

daily congravulates himself on theing

the conference are specially

impossible, and even unreasonable, but

when inspired by religion.
After the xxposicien of the confirmation truths, your Highness will com-

IF WE HAVE A PRECISE IDEA OF WHAT,

worthy actions; but that the Christian ITE cannot reasonably esteem a thing before we have a clear and diffinct idea of it. Philosophy has never been fo much spoken and boasted of as at present. When it is intended to praise a book, it is said to be philosephically written; but if on the contrary, we are willing to depreciate it, this fentence is fufficient; The author does not write like a philosopher. A young man, who leaves college, or returns from his first journey to London, knows already that it is necessary to shew some philosophy, and think philosophically. He has studied men, like a philosopher, at Newmarket races, and at Ranelagh, and daily congratulates himself on being born in so philosophical an age. His parents

CHAP.

parents and preceptors have undoubtedly given him a good deal of learning; but yet I doubt whether he could give a fatisfactory answer to these two simple questions; What is philosophy? What is a philosopher?

I entered the world very young ; I was very curious, and had a great defire to gain instruction. The words philosophy, and philosopher, constantly fruck my ears: but I asked in vain for a definition of them. The answers I received, and the examples I faw, only ferved to increase my incertitude and ignorance. I heard a number of persons, who had no conformity of principles, conduct, or opinions among them, called philosophers. I observed, that this ticle was indifcriminately given to the atheift, the deift, the mifanthrope, the man of the world, and to him even who laughed at every kind of decency. and shewed the most contempt for morality. Thus I faw evidently, that wifdone, and the qualities of the mind, had nothing in common with philosophy.

The

100

The diversity of opinions in philosophers still proved, that if they fought for truth, they were no farther advanced in it than the generality of men. I concluded from this, that prejudices and ignorance only could give a philosophical reputation, since it had neither truth or virtue for its basis: nevertheless, I always sought after its characteristic marks. I thought, for a moment, that this distinguishing quality confisted in a study of the sciences in general; for those called philosophers were people known by their works of this kind only, chymists, geometricians, natural philosophers, antiquarians, &c.: but I foon discovered my error, on reflecting, that certain poets, and certain superficial and very ignorant wits, were univerfally called philosophers. Moreover, it was unanimously agreed, that a man without erudition, and even without any literature, might be a philosopher. But what then, faid I, is philosophy? what constitutes, what distinguishes it? It is neither wisdom,

nor

nor virtue, nor a particular manner of life, nor science, nor talents. What, therefore, can it be? If you wish I should esteem it, define it to me; give me a precise idea of it. A philosopher is a man without prejudices, was the answer I received. - Without prejudices !- and you agree, that a philosopher, even a great one, may have ftrong passions, false ideas, and adopt or create extravagant systems; dare a man, who abandons himself to error, boast of being exempt from prejudices? Seneca and Pliny, who had faith in dreams and prefages, were famous philosophers. Was Julian the apostate, debased by the most abominable superstitions, a philosopher without prejudices? But why feek for examples in antiquity; modern history furnishes us with a great number of them. Shall we look upon those men as fages, who were called philosophers in their ages and our own, and who believed in fylphs, gnomes *, and

^{*} Certain invisible people, who, according to the Cabalists, inhabit the inner parts of the earth. They

and all the mysteries of the Cabal *? and the famous philosopher Milanois Cardan tyowas he without prejudices, be who believed in prediction and mal me a precife idea of it. A att fing

of It aswimposible to answer to thefe objections. Well, faid they, a philosos pher is a moralify a man who may condust himself badly, but who gives good principles of conduct. But the phic losepher Cepernicus, and many other learned men, who are carled philosophers, were by no means moralists. The philosophers Spinofa, Hobbes, Bayle (7); and all the philosophers who were their partifant have tele as abonimable gret moft abominable Superflitions. .

are supposed small in stature, and the guardiens of quarries and mines. TRANSLATOR.

The name of a mysterious kind of science, pretended by the Rabbins to have been delivered by revelation to the ancient fews, and transmitted, by oral tradition, to those of the prefent time; serving for the interpretation of the books both of nature and and who believed so TRARSLATOR. beveiled odw bus

+ Born in 1508. It is he who took this fine motto; Tempus mea possessio, tempus ager meus. Time is my

cepts, which tend to destroy all the principles of morality. Moreover, if it were true, that a philosopher was a moralist, a man who knew how to give excellent rules of conduct, all our great preachers would be ranked among philosophers; and, on the contrary, I hear it repeated, that Fenelon, Bourdaloue, and Massillon, were not philosophers. I am forry for philosophy on this account; for it would be respectable in the eyes of every body, if it presented, in some few of its disciples, such an admirable union of fuperior talents and fublime virtues; and I will venture to add, that the title which has been refused to these men cannot be an hoo nourable one.

It was in this manner, Monseigneur, that I vainly fought certain lights upon modern philosophy. At length I found a person, both well informed and sincere, who wished to instruct me. One thing, said he to me, characterises a philosopher at present; this is impiety. A man, dishonoured like the sa-

mous Bacon*, may preserve the title of philosopher: folly, ignorance, wickedness, and depravity of morals, may be allied, and really accord daily with philosophy; but it feems to be thought necessary to make irreligion public, to deny openly revelation and eternal punishments: nothing more than these are required of incredulity; for, otherwise, philosophers are permitted to believe every extravagance produced by impostors. A philosopher must reject the prophecies and miracles of the Gofpel; but he is at liberty to believe the predictions of sleepwalkers, and not to have a doubt about the prodigies performed by magnetism and the magician's wand.—This definition fixed my opinion invariably on modern philofophy; but wishing to know particularly ancient philosophy, I had recourse to history. I soon perceived that philo-

^{*} Francis Bacon, of Verulam, who died in 1626. He was chancellor of England; and, being accused of malversation, was condemned to pay a fine, and deprived of all his offices.

fophy was not a vague title, and a word void of sense, in antiquity; it was then given to none but the heads of different sects, and their disciples. In those times, a clear and precise definition of philosophy could be given: it was, as the word expresses it, a love of wisdom. Men born in the dark ages of paganism, and guided by their natural light only, could not but err; but they had at least a virtuous motive. Their errors are entitled to great indulgence, and their useful researches are worthy of high admiration. I am not furprized, that the morals of Socrates were depraved. I find the apology of his errors in his religion, and in the irregularities of the false deities he worshipped; but I read with astonishment the detail of his opinions on the duties of men in general *. It appears to me very natural, that, among

^{*} Socrates never wrote; but his life and the basis of his doctrine are fully known. Plato has transmitted to us several maxims of that illustrious philosopher.

the various systems produced by ancient philosophy, many of them should be extravagant and pernicious, and not even one either useful or reasonable; but on this account I admire more the wise maxims they contain, and the glimmering rays of light which sometimes make their appearance in them.

More learned authors than myself have remarked, and proved even, that ancient philosophy, although estimable in general by its proposed end, has done more harm than good to mankind. Carthage was a long time happy and flourishing, and had no philosophers; Sparta and Rome did not aftonish the universe with their virtues and happiness after they knew what philosophy was: the multiplicity of fects, and diversity of opinions, formed invincible obstacles to the progress of morals. Moreover, if the first philosophers fought feriously after virtue, those who came after them feldom shewed such a purity of intention: feveral among them, fuch as the Epicureans, the Cynics,

nics, &c. had the most pernicious influence on morals; others shewed an independence and audacity which made them feared, at the same time that they exposed them to cruel persecutions: "Therefore," fays the author des Lettres de quelques Juifs, " philosophers " were driven from Rome, under Domi-" tian, as they had been under Nero. ... "They fuffered the same disgrace even " under the mild and moderate govern-" ment of Vespasian."-" They were the "only persons," remarks a modern writer*, "who constrained him to treat "them with a feverity opposite to his " inclination. The haughty maxims of "Stoicism, inspired them with such a " love of liberty, as bordered closely upon " revolt. These doctors of sedition gave " public lectures on independence: they " abused, for a long time, the goodness " of the prince, to sap the foundation " of an authority, which they ought to " have respected and cherished; and

* M. Crevier.

Vol. II.

ec their

" their declamations did not ceafe, un-" til fome of them were exiled, others " fhut up in islands, and feveral whip-" ped with rods, and put to death "." "What is still more, these emperors did " no more in exiling the philosophers," fays Suctonius, " than all conformably " to the ancient laws framed against them: " which is true; for, in the year 160 de before the vulgar æra, they were ba-"nished from Rome by a decree of " the senate; and the prætor, M. Pom-" ponius, was charged to fee that none " of them remained in the city; be-" cause they were, according to histocrians, looked upon as dangerous bab-" lers, who, in reasoning upon virtue, "destroyed its foundation; and as camable of changing the simplicity of rancient manners by their vain fo-" phisms, and of instilling into the minds of youth opinions pernicious to their " country. It was upon the same prinis eiples, and for the fame reasons, that

Tients 33

^{*} See M. Crevier's Roman History.

the elder Cato sent three philosophic ambassadors precipitately from Rome.

.... After this, what think you of M. de Voltaire, when he coolly adwances, That history offers no instance, wherein a philosopher opposed himself to the will of the prince and government?... We have omitted many facts, which would fully prove the contrary of what M. de Voltaire adwances with so much assurance; among others, the books of the philosopher Cremutius-Cordus, burnt by order of the Roman senate, &c. *"

It is not surprizing, that Pagan philosophers could neither agree among themselves, nor render their works truly useful to mankind. Their religion favoured vice and licentiousness; it was impossible it could serve as the basis of a pure and severe moral. These philosophers perceived this; they shewed contempt for absurd sables; but did not comprehend, that impiety and athe-

^{*} Lettres de quelques Juifs, tom. i.

ism have still more fatal inconveniences, than those which arise from superstition. They took away the fear of the gods: and what did they give in exchange for this falutary fentiment? Incomprehensible systems, and imperfect or false definitions of virtue. If they had created the most ingenious fystems, and given the sublimest lesfons of virtue, had they agreed among themselves, they would have had but a transient influence on morals; they wanted authority, to obtain from men the facrifice of their passions: it is orders from Heaven, and not human coun-The exhortafels, which are necessary. tions of the most fublime philosophy will always be vain and fruitless: religion alone has the right of commanding, and the power of enforcing obedience. Ancient philosophers are undoubtedly excusable, in not having perceived the truth of these principles: but what must we think of modern philosophers, who have sought to destroy a religion, whose moral is as sublime

mil

as it is pure? Why reject the Gospel, when the interest alone of humanity ought to cause all its salutary maxims to be adopted; when, finally, all instructions might be sounded upon this solid and sacred base? Who are the greatest moralists, and who are the real preceptors and benefactors of mankind? Let not these beloved and revered names be sought for among the impious and unbelieving. No; these men, whose adored memories will never perish, drew their principles, and the great lessons they have lest us, from the Gospel *.

"The authors of the facred writings have drawn from the most sure lights of reason, the whole soundation of their doctrine; and traced, upon the natural destination of man, the entire plan of the system with which

^{*} Has irreligious philosophy ever produced works comparable to Telemachus—au petit Carême of Mas-fillon—aux Pensées de Paschal—to the English Spectator—the novels of Richardson, &c.? chaste works, which contain not a fingle page that the mother of a family would not put into the hands of her daughter.

" they present him. All that the book, " whose contents Christians respect as the " deposit of divine revelations, proposed " or commanded to men, only tends to " ftrengthen the ties which unite them " to God and society, and render infi-" nitely dear to them all the duties which " this double union imposes. In shew-"ing us man coming from the hands " of God, immediately affociated to a "being of the fame kind, whom he " acknowledged as flesh of his flesh, and " bone of bis bone, it first discovers to " us an abridgement of the œconomy of " religion, which attributes every thing "to God, as the eternal fource and im-" mutable center of all intelligence; and " the establishment of society, as the first "flate of mankind, as an imperishable "body, to which eternity is promifed. " And especially when we see all the ge-" nerations of the earth, descended from " one man only, as the common father " of the immortal family; we find the " powerful interest of nature and blood, " joined to all the motives which en-

" gage us to love mankind, and con-" fecrate our whole power to the mainst tenance of order and public unity. "The decalogue, of fuch remote anti-" quity, given to us by Moses, as com-" ing from the bosom of Infinite Wisdom. " contains absolutely no more than the " rule of conduct which man ought to " follow, to be just before God, and " good towards his fellow-citizens. And " in the Gospel, Christ comes to insist " with new force upon these two points, " which contain every thing: he makes "but one precept of the love of God " and men; and this precept he calls, " the first and greatest of all, his own, "by way of excellence. He derives, " from this, the feries of his morality; " and has not faid a fingle word, which "tends not to make God adored in " spirit and in truth, and to fill our "hearts with the most generous and "tender love for our brethren. He " gives us as many examples as pre-" cepts, of respect and submission to "higher powers. He does not even H4 " diftin" diftinguish this duty from the tri-" bute of adoration we owe to Infinite " Majesty; and Cæsar is placed by the " fide of God himself, in the com-"mandment he gives of being obe-" dient and faithful. If, therefore, it were " true, that writers upon religion had " given us the productions of their own " minds as the oracles of God, it would " ever be certain they had done good " to men; that they recalled reason to "its most pure principles; that they " had reconducted it, as we may fav. " to its native country; and that, confe-" quently, they were true and excel-" lent philosophers. The malicious po-" licy of the wicked can, therefore, be " no more a mystery to us."

What a philosophy is that which takes from our ills all their bitterness; which attaches to the facrifice of personal interest, and the care of the happiness of others, so infinite a price, as to make chagrin and inevitable calamities defirable and precious; which makes us contemplate, without fear or regret, the

decay of our bodies; and changes the horror of the tomb, into a theatre of triumph and felicity! "And, if fuch high " ideas carried not with them a clear atse testation of their emanation from the eternal Source of all Light, who is that " man, if he knows himself, who does " not adopt them as the real necessity " of his reason, and embrace them as "the only support of his heart? In. " vain does duplicity agitate and tor-" ment itself to obscure their truth. "That which fo far furpaffes all un-" derstanding, cannot be a dream of "the human mind; that which excites " us to fo much good, cannot be the " work of an impostor *."

^{*} Penses sur la Philosophie de l'Incredulité. This work, dedicated to Monsieur (a title, in France, given to the king's next brother), is in every respect worthy of the protection of a great prince, a just estimator of merit and talents: it is in one volume. It were to be wished this book might be read by young people, just ready to enter into the world. It is, moreover, as interesting as instructive; the style is energetic and rapid; the reasoning very forcible; and it contains many passages highly distinguished and beautiful.

One of our most celebrated modern philosophers, J. J. Rousseau, has, like many others, written against several articles of our faith, which the Gospel commands us to believe; and, by an incoherence difficult to conceive, he seems forcibly to perceive all the uti-

lity of the evangelical precepts.

"We are all become doctors," favs he, " and have ceased to be Christians. "No; it is not with fo much art that " the Gospel has been extended over " the universe, and that its ravishing beauty has penetrated mens hearts. "This divine book, the only one ne-" ceffary to a Christian, and the most " useful to those even who are not so, meeds only to be meditated upon, to et fill the foul with love for its au-"thor, and with a willingness to ac-" complish his precepts. Never was the " language of virtue fo fweet; never " did the most profound wisdom express " itself with fo much energy and fim-" plicity! We cannot leave off read-" ing it, without finding ourselves betcc ter

ster than before *. . . . It is faid of the " calif Omar, that, being asked what " should be done with the library of "Alexandria? he answered, If those " books contain things opposite to the " Alcoran, they are bad, and ought to " be burnt; if they contain nothing " but the doctrine of the Alcoran, Still " let them be burnt, for they are fu-" perfluous.-The learned have quoted "this reasoning, as the highest degree " of absurdity. Nevertheless, let us " fuppose Gregory the Great in the " place of Omar, and the Gospel in " that of the Alcoran, the library would " equally have been destroyed, which " would perhaps have been the fineft " action of the life of that illustrious " pontiff.... What ought we to think " of the fwarm of obscure writers, and "idle men of letters, who uselessly "devour the substance of the state? "Idle, do I fay? Would to God they

^{*} Reponse de J. J. Rousseau au Roi de Pologne, sur la Critique de son Discours sur les Sciences.

" were really fo! Morality would be " more pure, and fociety more peaceer ful. But these vain and futile de-" claimers go every where, armed with "their pernicious paradoxes, fapping "the foundation of faith, and annihi-" lating virtue; they fmile difdainfully " at the old-fashioned words, Country " and Religion, and confecrate their " philosophy to abase and destroy every "thing held facred among men: not "that they really hate either virtue " or our dogmas; it is to public opi-" nion they are enemies: exiling them " among atheists, would be sufficient to " bring them back to the foot of the " altar. O rage of being particular, " what can it not do *!"

Is it conceivable, that a man who spoke thus of the Gospel, and appeared to be strongly interested in favour of morality, should have written la nouvelle Heloise; and so frequently, and in various manners, have sapped the foun-

dations

^{*} J. J. Rousseau. Discourse which gained the premium at the academy of Dijon.

dations of faith. It is here we may justly exclaim with him, O the rage of being particular, what can it not do!

It is still the same writer, who, in his Emile, has made so fine an eulogium on the Gospel. This discourse is too celebrated, and worthy of being so, not to have a place here.

"I confess to you, the majesty of " scripture astonishes me; the holiness " of the Gospel speaks to my heart." "See how little are the books of phi-" losophers, with all their pomp, when "compared to the evangelists! Is it " possible that a book, at once so sub-" lime and fimple, should be the work " of man? Is it possible that He, whose " history it contains, should himself be " but a man? Is there in him the tone of an enthusiast, or an ambitious secta-"ry? What mildness, what purity in " his manners! what affecting grace in " his instructions! what elevation in his " maxims! what profound wifdom in " his discourses! what presence of mind, " what ingenuity in his answers! what

« empire

"empire over the passions! Where is "the man, where is the fage, who " knows how to act, fuffer, and die, with-"out weakness or oftentation? When "Plato described his imaginary just " man, covered with all the oppro-" brium of crimes, and worthy of all " the reward of virtue, he described our " Saviour, feature by feature: the re-" femblance is fo striking, that all the " fathers of the church have feen it " was impossible to mistake it. "Before Socrates had praifed fobriety, " before he had defined virtue. Greece abounded in virtuous men; but where " had Christ learned that elevated and " pure morality, of which He alone has "given the precepts and the exam-" ple? . . . If the life and death of So-" crates be those of a sage; the life " and death of Christ are those of a "God. Shall we fay, that the evan-" gelical history was invented at plea-" fure? It is not in this manner, my " good friend, that men invent; and " the actions of Socrates are less at-" teffed

" tested than those of Jesus Christ. Upon the whole, it is removing the difficulty " without destroying it. It would be more " inconceivable that feveral men, agreed among themselves, should have invented this book, than it is that one man only has furnished the subject of it. . . . And the evangelists have such " grand, striking, and inimitable charac-" ters of truth, that the inventor would " be still more astonishing than the "hero." Will your Highness believe, that the man who made this confession of faith, has terminated the fame difcourse, by declaring himself fallen into an involuntary scepticism, from which he cannot recover. Is this refult of fuch a discourse conceivable? Should your Highness wish to know the opinion a great philosopher, of the present age, had of his cotemporary philosophers, hearken again to J. J. Rouffeau. It is in this manner he describes all the chiefs, and their partifans:

"They are haughty, affirmative, and dogmatical; pretending to know every thing,

" thing, and proving nothing; laughing " at each other: and this common point " appears to me the only one in which "they are all right. Truth, fay "they, is never prejudicial to men; I " believe so too: and this is, in my opi-" nion, a great proof, that what they " teach is not the truth. . . . One of " the most familiar sophisms of the phi-" losophical party, is, to oppose a peo-" ple of supposed good philosophers, " to a people who are bad Christians; " as if a people of true philosophers " were more easy to make, than a peo-" ple of true Christians. . . . It remains " to be known, if philosophy, at ease " and upon the throne, would restrain " the vain-glory, interest, ambition, and " little passions of man; and if it would " practife well that lenient humanity " which it extols with its pen. " By these principles, philosophy can do " nothing good, which religion does not " do still better; and religion does many " good things which philosophy can-" not do. . . . Crimes committed among anida " c the

et the clergy, as well as elsewhere, prove re not that religion is useless, but that " very few people have any. The fo-" lid authority of modern governments, " and less frequent revolutions, are in-" contestably due to Christianity: it " has rendered governments themselves " less sanguinary; this is proved by " facts, on comparing them with an-"cient governments. Religion, better " understood, excluding fanaticism, has " given more mildness to Christian man-This change is not the work cc ners. " of letters; for wherever they have " flourished, humanity has not been " more respected on their account: of which the cruelties of the Athenians. of the Egyptians, of the Roman em-" perors, and of the Chinese, are so " many proofs. What acts of clemency " are the works of the Gospel! What " restitutions and reparations does not " confession produce among the Catho-"lics! . . . Were philosophers in a fituation to discover truth, who among "them would interest himself in its VOL. II. " behalf?

" behalf? Each of them well knows that his system is not better founded "than those of others; but he supports "it because it is his. There is not " one of them, who, having found truth " and falsehood, would not prefer the " lye he had adopted, to truth disco-" vered by another. Where is the phi-" losopher who, for his own glory, would " not deceive mankind? ... The effen-" tial point is to think differently from others. With believers, he is an atheift; " with atheifts, he would be a believer. "... Avoid those who, under the pre-" tence of explaining nature, fow de-" folating doctrines in the hearts of "men; and whose apparent scepticism " is an hundred times more affirma-" tive and dogmatical than the decided "tone of their adversaries. Under the " haughty pretence, that they only are " enlightened, true, and fincere, they " imperiously subject us to their oppo-" fite decifions; and pretend to give us, " for real principles of things, the un-" intelligible fystems of their own ima-" ginations.

ginations. Moreover, by overturning; "destroying, and treading under foot; every thing respected by men, they "deprive the afflicted of the last con-" folation of their misery, and take from " the rich and powerful the only bridle " of their passions; they fnatch from the " heart both the remorfe of crime, and "hope of virtue; and still boast of be-"ing the benefactors of mankind *." "It is a dreadful thing for philo-" fophy, that in the midst of renowned "Greece, the time when virtue was " the most pure and lasting, was pre-" cifely that when there were no phi-" losophers. Spartan manners were al-

"ways proposed as examples to the fates of Greece: all Greece became corrupted, and there still remained fome virtue in Sparta: Greece was enslaved, and Sparta still remained free... What is philosophy? What do the writings of the most known philosophers contain? What are the

work as the state . * Emile. of the Man I the strow

of months and accompany

follow.

I 2 or 1 collections

" leffons of these friends of wisdom? "To hear them, would not they be "taken for a troop of quacks, each " crying out, from his own quarter, in " a public place, Come to me, I am " the only person who does not cheat? "One pretends there are no bodies. " and that all is representation; another, "that there is no fubstance but mat-" ter, nor any other God than the world. "This advances, there are neither vir-"tues nor vices, and that moral good " and evil are chimeras; the other, that " men are wolves, and may devour each "other in all consciential safety. Oh, " great philosophers! why do not you " reserve for your friends and children "these instructive lessons? you would " foon receive the reward of them, and "we should not be afraid of finding samong our own any of your fecta-" tors * "

I do

^{*} Discourse which gained the premium at the academy of Dison.—Add to these quotations, taken from the works of Rousseau, le Dialogue de l'Inspiré et du Raisonneur; that du Proselite et du Missionnaire, la Profession

I do not speak to your Highness of philosophy and philosophers; what signifies the opinion of a woman upon so grave a subject? But the evidence of a great philosopher cannot, in that respect, appear to you frivolous or suspicious.

Besides, Rousseau is not the first modern philosopher who made an eulogium on the Gospel, in attacking its most important truths. It is in vain we ask philosophers, why they wish to destroy that which they themselves judge to be so useful and worthy of admiration? they reply to this, That they write for nothing but the good of bumanity; which does not appear a very satisfactory answer.

M. de Voltaire, who shewed so much contempt for revelation, makes a remark-

fession de Foi de Vicar Savoyard; and it will be agreed, that it is impossible to carry incoherence to a greater degree. I have placed, at the end of this work, some reflections, which appeared to me to be new, on this colebrated writer; and on the influence which his works have had on education and morals. See the end of the volume, Note 8.

bedeetta

13

able

able declaration, in speaking of the future defliny of man, find but videoling of nogumentow a to noting only said

DLa nature est muette, on l'interroge en vain,

19 On a besoin d'un Dieu qui parle au genre bumain :

"Il n'appartient qu'à lui d'expliquer son ouvrage,

"De consoler le foible et d'éclairer le sage."

Every man, in whom talents and the love of humanity have been united, has shewn the most lively indignation against impious writers. M. Thomas has composed a work, pour venger l'auguste religion de nos peres, des attaques de cette philosophie orgueilleufe, qui voudroit élever sur ses débris, la religion naturelle-to revenge the august religion of our forefathers, from the attacks of that proud philosophy which wishes to found natural religion upon Duclos, in his Considerations its ruins. fur les Maurs, fays, in speaking of impious writers, that, without their excesses, they would never have been compared to those wretches, whose situation condemns them to darkness, and subose names are never announced to the public, but when attached

attached to their crimes and punish-

The Abbé Arnaud does not express himself with less energy, in a printed letter : It is fingular, fays he, that it should be from the bosom of the republic of letters, that maxims the most pernicious to the tranquillity of the state are at present issued. Most of our writers pretend to be legislators, and shamelessly depart from the respect due to the fanctity of the laws, to clothe it with their deliriums and extravagancies. The means which little and vain philosophers' bave made use of to gain esteem, unawares have been discovered, and they are' now covered with that bumiliation and contempt to which they wished to reduce every thing the most respectable and sacred among men.

* Nothing is more just than this thought, which is so ingeniously expressed, except with respect to M. de Voltaire, who had a real superiority of mind: all the other detracters of religion resemble the madman, who, having no pretensions to same, and desiring a vain celebrity, burnt the temple of Ephesus, to immortalize his name.

I 4 A modern

A modern author has just supported, with equal ability, courage, method, and reason, the rights and cause of found judgment, morals, and religion. He asks this question relative to Livy: "If his infancy had been enlightened "by the Gospel, can it be believed " that, with the excellent parts and fine "judgment with which he was en-"dowed, he would have imitated thefe "pretended historians and audacious " writers, who, equally incenfed against "the throne and the altar, strive to "overturn both one and the other: " breaking, with the fame stroke, the " fceptre and the cenfer; and wishing "to live independent of heaven and "earth? An infidel like themfelves "in fact, a fophift in his reasonings, " audacious in his thoughts, rash in "his reflections, always incoherent and " fuperficial; would he, like them, have "employed falfehood, the most bitter "farcasms, and vulgarest pleasantries, " against a religion, whose divine ori-" gin

" gin every thing proves and demon-

From all this, your Highness may conclude, that the inconceivable incoherence of modern pretended philosophers would alone be sufficient to render their writings, and pernicious opinions, extremely contemptible. You perceive, they constantly contradict themselves; that they equally want principles, reafon, and common honesty: you find that philosophy has never been really useful to mankind; that, in all ages, it has produced errors and frightful abfurdities; and caused, in our own time, the most destructive revolution: finally, your Highness may have observed, that if, by philosophy, there be understood a love of wisdom, a defire to enlighten men, to make them better, this definition can agree but with that philofophy whose principles are taken from

De la Décadence des Lettres et des Mœurs depuis les Grecs, et les Romains, jusqu'à nos jours, par M. RIGOLEX DE JUVIGNY.

the Gospel. The sensible, well-informed, and reasonable man, who is desirous of well-doing, and fincerely wishes to give useful lessons to mankind, will always arm himfelf with this fupreme authority, and rest upon its sacred and immoveable basis. In a word, the fublime, moral of the Gospel renders true philofophy inseparable from religion. Yet I will not fay to your Highness, with J. J. Rouffeau, Shun those who affect a pernicious scepticism; but, Fly from those who trample upon every thing respected by men. Religion will give you more mild and moderate counsels: ever indulgent, it infpires no violent emotions of contempt and hatred, which pride only produces; its virtuous indignation never resembles disdain: it inclines us to pity the impious and wicked; but with a fincere and modest compassion, which never exposes itself to public view, and has nothing in it infulting. Far from oftentatiously exclaiming, Shun the perverse man; it fays, bear with him; learn to live with him, if it be necessary; and

and be particularly careful, neither to offend nor hate him. Therefore, should your Highness hereafter meet with partisans of false philosophy, shew them not a puerile animofity; do justice to their good qualities, and live peaceably with them, compassionating their errors from the bottom of your heart. Born to love arts and letters, you will certainly give no particular and distin-guished protection, but to persons in whom talents and virtues shall be united. It is then your munificences will be truly honourable: with this discernment. and knowledge, you will give fomething more valuable than gratifications; you may offer recompences. are poerde and unrealonable, like all

others, but they are at leaft innocent, What agnines it to fociety, that we are alarmed at the fight of an over-tyroad falt-cellar that we look upon littley as an ill-omened day; that we awribute great vertees to a dry toad; or that a realant calls certain meteors,

o lameras a 1/ ill with the wife.

218

CHAP.

and be particularly careful, neither to

CHAP. XXI.

OF PHILOSOPHICAL PREJUDICES.

HAVE constantly seen philosophers I laugh at the prejudices of these who had no philosophy. For twenty years past, that I have been in the world, and studied the characters and manners of people who compose society, I have found no deep and rooted prejudices, really dangerous and prejudicial, but among philosophers. The prejudices with which women are reproached, and those of the people, do no harm to any body; they are puerile and unreasonable, like all others, but they are at least innocent. . What fignifies it to fociety, that we are alarmed at the fight of an overturned falt-cellar; that we look upon Friday as an ill-omened day; that we attribute great virtues to a dry toad; or that a peafant calls certain meteors, jack o' lanterns, a Will with the wifp, &c. ? GHAP.

&c.? Prejudices of this kind are easily destroyed. I have seen young people who have had such from their insancy, and afterwards lose them in a sew days. The prejudices of plain and simple people are never deeply rooted; but those of vain and haughty minds are always incurable evils.

I will not speak of all the prejudices with which modern philosophers might be reproached; such a detail would be too long and trisling: I will mention those only with which I have been most struck.

We find continually, in their writings, the most false ideas of kings, princes, courtiers, and courts. Their portraits of courtiers represent nothing more real than those of the valets and abigails of comedy, whose originals would be vainly sought for in society: they imagine courtiers to be vile adulators; and princes, ungrateful, and unsusceptible of the pleasures of friendship. Most assuredly, I do not believe stattery to be banished from courts; but I affert, that

it is not fo indelicate, nor fo much lavished, as philosophers pretend. They have nearly the same prejudices, with respect to every other class of society: they describe men to be a thousand times more vicious and wicked than they are. Two things, very opposite to each other, feem united in their writings; an Epicurean moral, and misanthropy. Pride and irreligion must produce this strange assemblage, when principles are wanting. When man thinks himfelf a privileged being, he is guided by the allurement of pleasure only; when he fuppofes himfelf fuperior to others, he despises the human species, and gives way to his humour, to the prejudices and fecret malice inspired by excessive vanity, which every thing irritates, and nothing can fatisfy. If all these philosophical works had but this one defect, of false representations, or such as were much exaggerated, they would still be dangerous. Men convey no instruction by giving their prejudices as fo many certain lights; they do not excite

excite beneficence and humanity by making mankind hated.

I have already spoken, in the preceding chapter, of the extended meaning philosophers give to this axiom: That no power has a right to restrain the liberty of thinking. We have feen that they mean, by liberty of thinking, that of speaking, acting, and writing, of spreading and publishing all their fystems. This opinion, on liberty of thinking, does not arise from their prejudices; they had their reasons for striving to establish it: I have given a detail of them. But their ideas on what constitutes the liberty of man in general, and on the dignity of philofophical liberty, hold to prejudices infinitely pernicious to fociety. They feem perfuaded, that the most legal authority is but an usurpation: hence the numerous feditious principles fcattered throughout their works. Finally, their ideas on the price which each individual ought to attach to his personal liberty, are so false and reprehensible, that

that the most severe criticism we can give thereon, will be to expose them to view .- According to their principles. there is no interior peace, no honour, no bappiness, without liberty .- A man who abandons his liberty, difgraces himfelf: and, in losing the energy of his charafter, must foon have all the vices which lead to flavery .- An elevated mind. penetrated with the sentiment of its greatnels, must prefer liberty to fortune, confideration, and honours: thefe are highly polished chains, but no light ones. -Liberty and repose; these are the only defirable poffessions, &c. &c .- Such are the pompous eulogiums which modern philosophy has, for twenty years past, lavished with so much emphasis upon liberty and repose: but what is this precious liberty? I am not dazzled with phrases; I wish for a definition, but ask for it in vain from philosophers: they are accustomed to answer by exclamations and fentences; they decide and judge despotically, but define nothing. It is with this method they have feduced

duced and led aftray the unwary. Reafon requires a knowledge of what is vanned before it can admire. The curious and fuperficial multitude defires pallionately without examination, and has ever been the faithful echo of enthuliants and hypocrites; and therefore has constantly repeated, that philosophy is the true fource of light, and that repose and liberty are the real possessions of men, without having taken the pains to ark what philosophy was, or in what repope and philosophical liberty confifted? The books of philosophers, the principles they contding the refults of thefe principles, and the fludy of their morais, may do indead of the precise definitions which are wanting. We have feen a philosopher refuse to preside over the education of a foreign prince, dell timed to reight over vaft dominions: He did not give for excuse his want of abilities, ffill lefs the love of his count try (a philosopher's country is the whole universe); but he pronounced there facred words: My liberry, the liberry of a Vol. II. philosopher! K

mired and celebrated his refusal. "Let "this problem be proposed; To find "an infallible method of destroying every notion of justice, virtue, and duty; and the "solution is as follows: Discourage and "make men blind to the relations which bind them to foreign objects, and let each beautieve bimself his unity and end. This is "the tomb of every religious and moral "idea, and consequently the ruin of every principle and moral obligation. Who has wished to prepare this tomb, and "cause this ruin? Take up the books "of philosophers; read, and judge "."

I knew a philosopher, in whom distinguished talents were joined to a mild and virtuous character; his situation was not happy: he confined himself to absolute necessities, to give subsistence to two insirm sisters, of whom he was the only support. He lived alone in a little house near Paris. Some persons, sensible of his merit, endeavoured successfully to find the means of chang-

gniren: II. philopper!

n

ft

fo

yo

Po

^{*} Pensées sur la Philosophie de l'Incredulité.

ing his fituation; they procured him the offer of an honourable and lucrative employ, which he obstinately refused, to preserve bis liberty: yet this liberty, fo dear to him, did not render him happy; he was extremely melancholy, was fenfibly affected by his miserable state, and frequently complained of it bitterly. How can you refuse a genteel fortune, said somebody to him, which will give you the means of doing fill more good? you may add to the happiness of your relations, and administer comfort to the poor: moreover, your mind will be engaged; the employment which has been proposed to you, requires knowledge and probity; your abilities will become ufeful: in your present retirement, they are loft to your country; ought you not to ferve it as much as circumstances will permit ?- I am free, I will forge myself no chains .- But have not you, at your birth, contracted an obligation to do all the fervice in your power to the fociety of which you are a muist a silam of K 2 member?

161

member?-I live a retired life; I expect nothing from mankind; I ask them for nothing; they have no right to make an attempt upon my liberty .- You receive their favours, and refuse them your zeal. Do not you live under the protection of the laws they have established? Do not these laws insure your fafety and tranquillity? They would punish those who should deprive you of them. Is it just, that you should enjoy all the rights of a citizen, and disdain to fulfil his duties? Certainly not. Man was not formed to cherish that idleness which you call repose; to abandon himfelf to that cruel egotifin which you call liberty. Created weak as he is, fenfible, and rational, he knows not how to enjoy his existence independent of fociety, nor to repel the natural instinct which inclines him to affift his fellow - creatures. If pride has not vitiated his reason, every thing proves to him, that he cannot live without a support: if his heart be not corrupted, he has an ardent defire tobecome useful, and to make a return

for that which he is forced to accept. The necessity of obliging ennobles, in his eyes, the need he has of others: he is destined to give and receive. Admirable order, which has formed fociety, and all the connections which infure its folidity, power, and charms!-Notwithstanding what you fay, I will accept no employ which would force me to quit my solitude: What should I do in the great world? to please there, you must be vicious; none but men of intrigue, and rafcals, succeed in it: a man gains no promotion therein but by baseness .- More philosophical prejudices. Have you attentively studied the world, which you paint in fuch black colours? No, it is not in the bosom of folitude, nor even in the circles of the literati, that men learn to know it. Many vices, it is true, are found in the world; many irregularities, and things ridiculous; but there are also seen great examples of virtue in every class. I agree, that intrigue frequently leads to fortune; but, K, 3 in

in general, vice and bad actions are obstacles to it; whilst consideration and honour are always the reward of a noble and virtuous conduct, united to talents. Great employs are commonly given to men of merit or reputation; and beneficent authority confults, in every important choice, the opinion of the public. Finally, deceit and meanness are detested in the great world, as well as at court; and I have feen, between wits and philosophers, much more cruel rivalities and enmities, more ridiculous scenes, more frequent atrocities, than there ever were among courtiers nov evalt .von

Pray tell me, if you think your virtue consists but in circumstances, in the kind of life you lead? Certainly it does not; you would have been virtuous in whatever state fate had placed you. How, therefore, can you think that birth, fortune, and honours, must necessarily pervert all other men? The wicked man is consistent, when he expects nothing but heinousness and perfidy

fidy from others; but the wife man finds in the bottom of his heart a fure preservative against misanthropy: he does not believe himself an only being in nature, and his own virtue attaches him to humanity. --- All these reasonings could not overcome his philosophy; nothing could conquer his obstinacy: he said he would remain free, live for bimself only, and die in repose. About this time, he refused to marry a rich and amiable widow, who loved him: he could not refolve to facrifice to ber bis liberty. This was a fincere philosopher, which it is rare to meet with; in general their prejudices refift reason, but yield to interest. He was a victim to his philosophical syftems: he died young, of a confumption, repeating, that liberty is the most precious of all possessions; these were his last words. He left a work, in manufcript, against the celibacy of the clergy; in which he attempted to prove, that all the religious orders ought to be abolished, because hone but useful citi-DUC K4

zens should be suffered in the state. There appears but little conformity between the principles of this philosopher and his conduct; but such philosophical incoherences are too common to make any impression; besides, the pretended inutility of the members of religious orders is one of the prejudices which modern philosophy has published to the world. It has been long fince proved, that, in general, ecclefiaftics are very useful citizens, by the beneficent employment, which decency alone, in their profession, obliges them to make of their riches. I have been in every province of France, and I never found a poor person upon any of the estates possessed by the ecclefiaftics. I observed, that agriculture flourished; and that the peasants were more happy, and less vulgar, than in other places. Without speaking of the immense alms distributed at Paris by the archbishop and his vicars, how many millions of poor receive fuccour, and labourers encouragement, throughout

out the whole kingdom, from the ministers of the church! If ecclesiastics follow strictly the obligations which their profession imposes on them, their charity is unbounded; and when even they do not observe them with a scrupulous exactness, they still give infinitely more alms upon their estates than any fecular proprietors. Oftentation is forbidden them: it is for them at once an injury and a ridicule: it is oftentation, especially, which produces avarice and hardness of heart: not being permitted to make themfelves remarkable by luxury and magnificence, ecclesiastics can have but one fort of vanity, the only one which can make them respected, that of distinguishing themselves by their virtues: there is one particularly required of them, this is charity. Public opinion, honour, religion, all make humanity and charity indispensable in them. Let it be again confidered how useful ecclesiastics are, by the instructions they give, and the principles they teach. What

What would become of the country people; to what frightful vices would they not be abandoned, if they were deprived of the exhortations of their pastors? Could the ministers of the church be replaced by philosophers? In this case, we should most probably fee strange revolutions; and that the principles of equality, and love of liberty, would liberate peafants and labourers from that profound fubmillion, which the precepts of the Gospel impose on them. Finally, how great obligations have letters and sciences to many religious orders, whose laborious refearches have produced many learned and uleful works of every kind!

Your Highness may now judge, if philosophers be exempt from prejudices. It is good to know these unjust prepossessions, in order to guard against them. The criticism of oddities, ridicule, and vices, is not only useful in a book; but when it is impartial, and free from personality, which would render it odious, it is courageous and truly

truly estimable: but this spirit of criticism would be equally insupportable and misplaced in fociety. We must ever preferve pure and invariable principles, and never betray our fentiments, in appearing to approve of that which is condemnable; but we ought carefully to avoid all criticism and superfluous discussion. It is necessary to know how to be filent, to discover prejudices, and appreciate opinions, without ufelefsly combating them. Finally, in entering into fociety, your Highness will hope for indulgence and goodness: nothing is lost there; therefore go into it with these dispositions; its esteem will be particularly necessary to you: and forget not, that talents and merit never gain general fuffrages, but when they are united to modesty and virtue. olice that he is, like the ace he lives

in philolophical and without prein-

Let us coolly and imparishly examaine whether it be rive, that we have

finch

CHAP.

milionino lostino and tud valdam de vium

That be sidened and ellerge of bloom

WHETHER IT BE TRUE, THAT THE PRE-SENT AGE HAS RECEIVED MANY LIGHTS FROM MODERN PHILOSOPHY.

THANKS to philosophy; we are at present in an age of instruction; in an enlightened age; in a philosophical age... &c.—Such are the words found in every page, in most of the modern works, from folios down to periodical papers. They are repeated with emphasis and satisfaction; every young author thinks himself obliged to introduce them in a presace, to establish his reputation; and to advertise the public, that he is, like the age he lives in, philosophical, and without prejudices.

Let us coolly and impartially examine whether it be true, that we have fuch

CHAP.

fuch great obligations to the philofephical fest. We are not indebted to it for the most esteemed work of the age, l'Histoire Naturelle; its illustri-ous author was never of any party: he had neither competitors nor rivals, in the new career he opened to himfelf: posterity will give him rank apart, and place him alone in it. With respect to the other sciences, the learned are unanimously of opinion, that they owe all their progress to the discoveries of Newton (g), who was born in 1642, and whose works appeared in the last century. It is proper to remark, that this great man flewed, every instant of his life, the highest respect and attachment to religion. M. de Voltaire faid of him, that be was the greatest genius which ever existed; and this sublime genius, Superior to all others, preferved, until death, the utmost real and folid piety; -a fenriment founded upon' a profound knowledge of Holy Writ, upon which he had meditated, and continued to read every day, and on which

he, at length, wrote a work *.

Therefore, it is not modern, pretended philosophers who can attribute to themselves the honour of the grand difcoveries which have thrown fo much light upon the sciences. This philosophic age certainly has not produced, either in arts or literature, works fuperior to those which illustrated the age of Lewis XIV; and yet that fine age has left us models of every kind, without having found any in the one preceding. It reformed and fixed our language, and created or improved every thing; and we, fometimes happy imitators, but always imitators, and very often inferior to our models, call our own age, exclusively, an enlightened age.

[&]quot;The book he read most frequently was the Bible. At the end of his Chronology were found
reflections upon the concord and succession of the
events recorded by the evangelists, which prove,
that this great philosopher and profound mathematician had made a particular study of the New
Testament."—Dia. de l'Advocat.

But will it be faid, or rather would it have been faid fifteen years ago, that the present age has produced the Encyclopedie? We must be very mean, to pride ourselves so much on a compilation! and what a compilation! wherein so many important articles are omitted, as many others badly composed, and not one that can be quoted as perfectly exact and complete *! And what a style,

For three years past, I have made, with my pupils, repeated vifits to our manufactories; we have already feen a great number; and, on our return from each vifit, we read, in the Encyclopedie, a detail of the operations we have feen; and have not yet. found a fingle article wherein a want of clearness, or exactitude, does not appear: moreover, there is no new or judicious reflection on the means and methods, which, in feveral manufactures, feem to be very imperfect. Thefe defects would be still multiplied, in the eyes of those in whom a spirit of observation was joined to a knowledge of which I am totally ignorant. All the processes we have followed have, in general, appeared to me to be extremely ingenious; but I think there is among the workmen an attachment to old methods, which is very prejudicial to the improvement of workmanship. All the trades which bear a relation to the arts, such as that of a gold or filversmith, fooltin

flyle, in the passages which might have been brilliant! How unequal! What

filversmith, or a jeweller, &c. and which require a knowledge of drawing, are carried to the most defirable point of perfection, with respect to the execution; but feveral means, fimplified, would render the work less dear. With respect to inferior trades in general, their process is vicious, and their execution bad. These, however, are such as it would be important to improve, because they are the most useful and common. All things of little value are very badly made in France, and delightfully finished in England; which can come only from the difference of method. It is, undoubtedly, very difficult and expenfive to fee, in detail, the processes of manufactures because, to do this well, it is necessary to obtain the confidence and good-will of the principals, to suspend the work of the manufacturers, and frequently to Make them begin it again. But fuch of the learned, as should be defirous of composing an Encyclopedie, ought not only to possess themselves of this knowledge, but to visit industrious people, such as the Dutch, Buglish, and Germans; and compare their manufactures with our own, to enable them to give us, upon these objects, interesting results and new ideas. The Encyclopediffs have done nothing of this; they have contented themselves with asking the different artifts for details in writing, of which they have corrected the ftyle; and, for want of a knowledge of the trades, have frequently retrenched very necessary explanations, to fabilitute very useless phrases.

foolish

foolish and unseasonable remarks! how heavy is the language *1 and, what is fill worse, what principles, what audacious impiety \$100 This most volu-

For example, read (if you can) the article Phitolophe; it is a faithful extract from a work, as contemptible for its figle, as for the principles laid down in it. The author defines the kind of hippines proper for a philosopher, in the following manner: 11 lai faut, outre le nécessaire précis, un bonnête superflu nécesfaire à un bomme, et par lequel seul on est beureux. La paworeté nous prive du bien-être qui est le paradis du philosophe. He should have, over and above the pretile necessary, a genteel superfluity, necessary to a man, and by which alone he is happy. . . . Powerty deprives us of our well-being, which is the paradise of the philosopher. This is, at least, a style well fitted to the fentiments: fuch ideas ought to be to explained. It is anothridge. ment of this world which forms the article Philefaphe, in the Encyclopédie. This article, so highly important, is certainly one of the best, one of those which has been written with the most care and pretention. fudge what the others mall be and of

quoted; it has excited an universal indignation; and, in fact, never did audaciousness and effrontery carry to a greater length indecency and impiety. It is to be supposed; that what the public has been so infly revolted at, will be suppressed in the edition new present the Minister II.

minous and dear book that has ever been fold, is but an unshapen and rough sketch; and, to make it useful, it would be necessary to correct, mutilate, augment, and almost entirely recompose Thus recomposed, it would, undoubtedly, be useful; it would give to its reformers a just right to public esteem; but, even then, it would be no brilliant title of honour for them. If men of genius can write a dictionary, they cannot entirely devote themselves to it, and resolve to place their chef d'auvres in that frightful collection of folios, which are but rarely confulted, and never regularly read. Finally, however this work may, in future, be improved, it will never dispense those who may wish to become well informed with buying all the good books, necessary to this purpose, before an Encyclopédie was thought of. A man, who may be defirous of becoming acat, never dyl audseignfinels and e

paring for the press; therefore I confine my criticism to the first edition, that which the authors of the work have given us.

quainted

quainted with history, will certainly never have recourse to the extracts of the Encyclopédie. Herodotus, Homer, Diodorus of Sicily, Ovid, &c. will always be read by those who wish to know the heathen mythology. A lover of the arts, and ancient monuments. will always study Winkleman. Those who have a taste for literature, will not less learn by heart the book DE ARTE POETICA, and the most elegant passages of poetry in the authors of the age of Lewis XIV; they will also be far from despising le Traité des Etudes, by Rollin; and les Judicieuses Reflexions of the Abbé Dubois. Those who are defirous of knowing how far human industry can be carried, will go to fee the manufactures; for the most precise and clear description of a manufacture, ever fo little complicated, cannot give an exact idea of it to any person whatsoever, who has not seen and followed its operations with attention. All I have just said may be applied to the sciences, natural history, French La chymistry,

chymittey, hohyfics, aftronomy, &c. ? therefore, the most perfect Encyclopedia will never be a work of the first uris lity , few people will be able to purchase ir, and it will not be really neceffairy to any body, Arking of luxury, and merely agreeable, entitles not its inventors to be looked upon as the benefusions of mankind, neither as men to who hop hatnes ought to be erected! 100 AND THE PRELIMINARY DISCOURSE. This is a great physic, but already eatherlivantiquated. X They have, act cording to cultom, begin to admire, proposed, and ended by examination gawand ithis stantous preliminary difcourfers is wpretty wetherally appres erated as les jost value. Eulogiums there been given to the plan and Yeries of ideas pour every body knows, and the abthor himfelf formally dethree, this plan not to be his own. but that of an English philosopher ", therefore when tyle daly belongs to the tion. All I have just faid may be applied to the foiends, natural history, chymistry, French

French philosopher, which is particularly that which his enemies will by no means be tempted to dispute with him. An author mult for ever be ranged in the most middling class of writers, when, with a good plan, and upon a fubject highly interesting, and full of grandeur, he writes without fire and elevation; but is, on the contrary, diffuse, barren, and languid: nevertheless, we find, in this discourse, just ideas, good fenfe, and reason. The author ought to be commended even for not having affurmed that ridiculous and prophetic tone which then appeared so sublime and philosophical. He must have had tafte and wisdom, to despise this extravagant jargon and puerile affectation: he is, however, frigid and tirefome; but he is, at least, reasonable, and never emphatical*, and and and

I in ten volumes, of twenty thousand

I mean in the preliminary discourse; for it is impossible to say he has discovered any taste in his Eloges Academiques. I have quoted, in a long note,

It will, perhaps, be faid, that fo confiderable and voluminous a work as the Encyclopédie, must necessarily contain an infinity of errors. But why have fo many volumes appeared fo precipitately? Would it not have been better to have given fewer, even only one, than have presented such a number of articles to be revised? Ought fages to discover so much levity? ought they to offer a defective essay, as a chef d'œuvre of human understanding; as an admirable book which may answer the purpose of all others? This strange prefumption brings to recollection that of a dramatic author, much less celebrated for his talents than his excesfive pride and felf-love. In the preface to his Jeanne de Naples (a bad tragedy), he fays to the reader, "My " undertaking is to produce to thee, in ten volumes, of twenty thousand

many passages from these eulogiums; they are so curious and extraordinary, that they deserve to be read, See note 10, at the end of this volume.

many

" verfes,

"verfes, an univerfal science; but so well conceived and explained, that libraries will, in suture, serve thee but as useless ornaments *."

* The name of this author is Magnon. gedy of Jeanne de Naples was printed in 1656. Fontenelle, Hift. du Théatre François.-I think it necessary to give, in this place, the judgment of one of the authors of the Encyclopédie upon this work. Two booksellers wishing to give a new edition of the Encyclopédie, the editor of the first edition spoke to them upon the subject of the faults with which it was reproached, as follows: "The imper-" fection of this work comes from a great number of " different causes. There was no time to be scrupu-"lous in the choice of those who were employed in " it. ... Hence its inequality. . . . The Encyclo-" pédie was a gulph, into which these kinds of rag-" gatherers threw, pell-mell, an infinity of things, " badly chosen, ill-digested, good, bad, and detesta-" ble; true, false, uncertain, and always incohe-" rent and unseasonable. . . . References, which be-" longed to the part even in which they were em-" ployed, were neglected. . . . A refutation is often " found in a place where a proof is fought for.... "There was no exact correspondence between the " discourse and the figures: to remedy this defect, " they fell into long explanations; but how many " unintelligible machines are there, for want of let-" ters to designate the parts! &c."-Nouveau Dictionnaire Hift. article Encyclopédie.

L 4

Notwith-

Notwithstanding all these reflections, it is still repeated, from habitude, that philosophy has given lights which were wanting to the age of Lewis XIV. What does this phrase signify? Nobody is ignorant of its true meaning: it is this; The bold ideas of philasophers, on the Divinity, the nature of man, fatality, worship, and natural religion, bave learned men to think and reason. The authors of the last century could not know these opinions: had they done it, they would not have failed to adopt them. But, deprived of these lights, they were given up to prejudices: finally, they were not pedie was a gulph, into which the te. zvadgolodide

It is true, no traces of modern philosophy are found in the writings of the most celebrated authors; and that, if they had possessed the principles of it, they would have composed works absolutely different from those they have lest us. Ought this idea to make us regret their not cultivating philosophy? For instance, we should not have that admirable discourse on universal his-

tory,

tory, by Boffuet; religion is its bafis; and it was religion only which could give it that majestic force, and sublime eloquence, which forced even a philosopher to fay, This discourse bas neither a model, nor an imitator; its style has produced nothing but admirers * . -And that immortal book Telemachus. if it existed, would be no more than a philosophical romance! Instead of that ravishing description of the Supreme Being, drawn from Holy Writ, we should have been told in it, that God forgives every thing, always pardons, and never punishes. Instead of that perfect reason, of that pure and affecting moralicy, we should have found false ideas, and dangerous principles. What a pity it is that Fenelon was not a philosopher! and Corneille and Racine, why were not they philosophers? We should have neither Polieucte, nor Athalie t. The same may be said of all the ed of ton so the real hole at works

* M. de Voltaire.

[†] The author must have had a real piety, to compose Polieucte, and a very great knowledge of the scriptures

works of the prefent age: it is incontestable, that other fentiments, ideas, and opinions, would have produced works absolutely different; we should, therefore, have been deprived of all these chef d'auvres, which will for ever do honour to our literature and our country. There is scarce any reflection which can inspire more disgust for philosophy (11). Finally, are those who pretend, that the great men of the last century had no knowledge of our philosophical opinions, affured it is a fact? Let us remark, that the literati of that time were infinitely more learned than those of our own. The study of the learned languages then appeared indispensable; the Greek and Latin authors were learnt by heart; all the fyftems of the ancient philosophers were known, which was already knowing most

fcriptures to write Athalie. If, by chance, these subjects had tempted a philosopher, it is not to be doubted but he would have treated them in a manner quite different; consequently, these chef d'œuvres would not have existed.

*Soundiral

of the ideas and opinions of modern philosophers. With respect to irreligion, were not the principles of Hobbes, born in the fixteenth century, fully understood *. Our unbelievers have done nothing but repeat what that famous atheist wrote against Providence, against the Divinity, and on happiness, virtue, &c. They even renewed these opinions; That all our sentiments and ideas come from the senses; -that truth and falsebood are but expressions, of which we cannot verify the reality; - that there is no legal property, neither any thing just or unjust in itself, &c .- Hobbes fpent a good deal of time in France: he was a man of great abilities; but his opinions produced nothing but indignation in this country: all the learned, all the men of letters, read his works, which were even translated: his principles were found detestable, and his reasonings absurd: curiosity gained him readers; but, in those times of ig-

radie .

norance, he had neither difeiples nor partifans. Spinofa came afterwards; he attacked religion with fury: ingenious as he was daring, he confounded and overturned all the principles of morality, and formed his frightful fystem of atheinin, with much art, wit, and fubtlety. The age be lived in was not far enough advanced for bim :- he feduced nobody; his incoherence and wickedness were exclaimed against, and his errors appeared equally odious and contemptible.-We have, nevertheless, seen these errors rife from a long oblivion, and propagate themselves: they have been given to us as new and profound reaforings; as lights useful to mankind. A little sime after Spinola, still in the fame century, appeared that famous dictionary, an aftonishing work, not by a numerous Tociety, but the product tion of one man only. Fencion Boff fuet, Racine, Boileau, &c. existed when Bayle published this dictionary s and all

Fencion and Boileau lived almost twenty years after

all these great men did not fall into the philosophical scepticism become so common in our days. The scepticism of Bayle was no more contagious, with respect to them, than that of Monai taigne (12) had been, whose estays were in every body's hands upwards of an hundred years before Bayle gave his work to the public *. Modern philosophers have had recourse to this die tionary, as well as to all the other fources of the fame kind and it is strictly true, that no bold opinion, not a fingle passage against religion, is to be met with in their works, which is not equally to be found in those of Montaigne, Hobbes, Spinola, Bayle, Collins, Tyndal, or Shaftefbury; authors fuccefsfully refuted in preceding ages. But this is not all; thefe philosophers, of the fixteenth and feventeenth centus ries, afterwards copied by others, did them all; which I prove incontellably

after the publication of this work; the best passages of which were, moreover, known a long time before it was printed. Montaigne died in 1392.

century,

of themselves nothing more than renew ancient follies and errors, already maintained by famous herefiarchs, who, in attacking the dogmas of faith, took it into their heads to moralize, and to form fystems. The fathers of the churchcombated these errors, and shewed their absurdity; Boffuet himself resuted many of them. It is known, that this illuftrious defender of the faith had not only the most profound knowledge of the holy scriptures, but of the whole history of the church; he knew all the details relative to herefies, which have risen up since the establishment of Christianity. Pascal, d'Arnaud, Nicole, &c. all men of profound erudition, poffessed the same knowledge; therefore these great geniuses were not ignorant of any of the fystems, any of the fophisms, of modern philosophy, because the history alone of herefies contains them all; which I prove incontestably in note (13), at the end of the work. It depended, then, but upon the learned and great men themselves, of the last century,

century, to become philosophers; but they had too much information, and ideas too just, to suffer themselves to be seduced by false quotations, and not to despise incoherent reasonings, absurd opinions, and pernicious principles: they preserved a pure and lively faith, and knew all the vain arguments with which it is combated.

Let us, at present, consider the effect which these philosophical lights have produced upon the literati, and people in general, of the present age. I will speak but generally; I admit many exceptions; and it will be with an extereme pleasure that I quote many of them.

The constant habitude of maintaining bad opinions, renders the mind false and subtil, and necessarily spoils the taste. When a man never seeks truth, he ends by despising it; or esteems the beauties of convention only, he is no longer sensible of ingenuous and affecting graces; he withdraws from nature, and forgets it; and, having no longer

longer either a certain rule, or a fentiment which can supply the want of knowledge, to enable him to judge well, he blindly decides, and frequents ly at hazard; or he is ftruck with that only which appears brilliance and admires nothing but deceitful appearances and motley productions: for which reasons, most of the philosophical writi ings of this century are full of findse, and entirely divested of reason. There is no genius in the plans, nor thuth in the deferiptions and characters. The emphatical and dareless flyle, the line perious and haughty tone, of the chiefs of modern philosophy, had, for some time; admirers, who miftook bombast for eles vation, and infolence for fenthufialm. When Fencion, Bourdalous, Boffver, and Maffillon, gave fuldime belidns to kings and people, their manner was respectful and modest, and their modesty was fincered they were moothe inventors of the morality they taught only developed its principles : tose when the author des Penfees Philosophiques, and longer his

his adherents, instruct the universe, they declare their opinions to be the only reasonable ones; that they have, at length, discovered truths unknown before to all others; and propose to us to despise every thing, which, till then, had appeared the most worthy of our esteem and veneration; each of them exclaims, This is my fystem, these are my ideas, and these my decisions! and whoever refuses to believe and adopt them, shews as much stupidity as prejudice and ignorance. - Such is the foundation of all their moral and philosophical instructions. It is not surprising, that these beaux esprits, who have so much confidence in their own understanding, and who look upon their own judgment as that of fupreme wifdom, should speak like masters and legislators, and treat the refractory with rigour. This inconceivable delirium has feized all their disciples; the most obscure, as well as the most celebrated, have joined to the pretention of propagating lights, that of writing with warmth Vol. II. and and energy: hence their declamations against prejudices; their pompous eulogiums on philosophy; their misplaced exclamations; and their violent apoftrophes to fovereigns, people, and nations: hence the forced enthusiasm, dogmatical tone, and infipid monotony, found in all the writings of this kind. It is necessary to think profoundly, express ourselves with force, and have a lively perception. It is also necessary to thew a violence of paffion, an ardent defire of fame, as well as for taste and the arts. With respect to flyle, it is required to be fatirical and brilliant. For the rest, harmony, truth, natural reason, and the rare merit of knowing how to combine and trace a good plan, are counted as nothing. Men formerly confulted their talents in writing, chose a particular kind, and followed the impulse of their genius and character; at prefent, some people think themselves obliged to shew all these qualities in any kind of work whatever: In a poem, epiftle, or tragedy; in an eulogium, . voyage, 7/ bna

voyage, or billet, it is necessary to be a philosopher, and entighten mankind. The consequence is, that all kinds of writing are consounded, and all works are alike; that all conventions are neglected, and sew lauthors placed where they ought to be, or know show to make an advantageous use of the real talents they have received from nature. Nevertheless, these philosophers repeat to us, that their works are in the hands of every body, and give delight and instruction to all the people of Europe, done and very body.

In the bands of every body!—This is saying a great deal: there are still many people who would scruple to read the most
celebrated of those works, and others
very sorry they should fall into the bands
of their children; and many who have
read them have done it solely to resute
them.—The delight of all the people of
Europe!—Delight is energetic, but perhaps
exaggerated. What Zapata—The v, b, c—
Les Colimaçous du frere l'Escarboutier—
Les Homélies du Pasteur Bourn—Jeannet
et Nicodéme—Le Code de la Nature—

philosophical

Le Prophete Philosophe-Les Maurs-L'Esprit Les Pensées philosophiques militaire Philosophe - Le Dictionnaire philosophique—Les Lettres Juives— Le Système social-and many others, which would foil this work; are all thefe philosophical writings the delight of all the people of Europe? Even were it true that many people read these works, that would by no means prove they were really good ones; every bold and licentious writing will be read; to excite curiofity is not to gain esteem. When such pure and fubstantial works as Telemachus, the odes of the great Rousseau, Clarissa, Paradife Loft, Jerusalem Delivered, and the English Spectator, &c. are in every body's bands, we may believe them to have fuperior merit; they present a severe morality, and contain no irreligious principle; they are nevertheless read by every body, the incredulous even know them by heart; 'tis true, they fay, they could have wished they had contained more philofopby; but they are forced to admire them.—Finally, we are affured that the philosophical

philosophical works convey instruction to every body. This instruction may be judged of by the faithful abridgment I have given of it.—I see clearly the evil the philosophers have done, but of the good I am absolutely ignorant. I see that in attacking religion, they have destroyed morals, and that the licentiousness and audacity of their writings have made their numerous imitators lose that delicacy and elevated manner, as well as the simplicity, which proceed from reason, wisdom, modesty, and decency *. I see they

* A man of fense, who shews an excessive pride, certainly wants discernment. The great authors of the last century spoke of themselves and their works with nobleness and simplicity, because, in general, they spoke with modesty; but at present the public are, for the most part, entertained in long presaces with the same and success of authors. I never conceived that an author could have the courage to say, My work has been translated; it has passed through several editions; kings and learned men have been delighted with it: I have received letters full of eulogiums on this subject, &c. Under what pretence dare men say such things to the public? Certainly it is not for its instruction, still less for its amusement; it is then for the sole purpose of boasting of themselves. A

M 3

little

they have shaken the respect due to sovereign authority, and substituted the most stupid egotism to the grand sentiments of patriotism, which particularly distinguished our nation. Suicide, the fruit of irreligion, has been more com-

little discernment would be sufficient to preserve them from this ricicule. Who is the author, good or bad, who does not receive compliments, and letters full of eulogiums, from persons to whom he sends his works? What would be thought, in a private society, of a man who required the attention of the assembly, whilst he related to them every agreeable thing which had been faid to him during his life, without forgetting statteries even the most excessive; who should add to this enumeration the lecture of all the complimentary letters he had received for thirty years past, and sinish by distributing copies of them? This would perhaps be thought rather impertinent.—Is less respect due to the public?

The attestations of merit and talents, and aertificates in good form, are useless to all but empirics and quacks. A man of nice discernment rejects all these little means; with an elevation of soul he ought to despise them; yet authors estimable for their works and character have been known to employ them; but this mode will go out of fashion; men will at length find that a modest manner is the only one capable of pleasing, and which is a proof of discernment.

r M

ment.

mon among us for the last twenty years than it ever was among any other people. I fee an infinity of men of fense, and many whole focieties, adopt and believe follies which would have been laughed at in times we call barbarous. The conjurer's wand, the mysteries of the Cabal, employ the thoughts of very great We hear of refurrections personages. from the dead familiarly spoken of; more persons than one have often supped with Socrates and Marcus Aurelius. We are furrounded by prodigies: fome people, being in numerous circles, fee valets and fervants fleep as they walk, and predict futurity; others walk in magic gardens, whose enchanted trees cause convulsions and falutary crififes in those who touch them; we meet men, who, by the power of an admirable barmony, read in the bottom of hearts, penetrate their most fecret recesses, and who are themselves inevitably obliged to answer to the thought, and obey the filent commands of objects to which they unite themselves. Finally, we have feen the contrary of what has M 4 phy, ever

ever until the present time been practised; village rusticity ridiculing with impunity the credulity of the inhabitants of cities, and physicians deceived by the quackery of their patients. Such are the consequences of these boasted philosophical lights. M. de Voltaire wished to be universal. All his disciples had also the pretention of being at once legislators, politicians, literati, learned, lovers of the fine arts and of philosophy. This mania has infected every body; people will fpeak of things which they understand the least, and, by the aid of some scientific words, retained by chance, and always misplaced, they think to demonstrate the effects of the magic wand and of magnetism, by excellent physical and chemical reasonings. When the ignorant are become vain and prefumptuous, when they believe themselves profound philofophers, they cannot be enlightened by the truly learned. Every decision contrary to their prejudices revolts them, and felf-love renders their obstinacy infurmountable. Thus modern philoso-

phy, in shaking every principle, and overturning every idea, has corrupted morals and weakened mens minds; false ideas of every kind are the necessary confequences of bad principles; the depravity of the foul always brings on that of the mind and judgment. Each has made himself a morality to his liking, a logic after his own manner; the defire of celebrity has succeeded to a love of real fame; the most extravagant opinions have been defended, maintained, and adopted; fophisms and paradoxes received as excellent arguments, and the only things, reason and truth, capable of infuring lafting fuccess, have been treated with fcorn and contempt.

The present age has, nevertheless, produced many works of genius, but the authors of them have not written with superiority, but in proportion as they have studied the good authors of the age preceding*; those who depart from the

rules

M. Buffon has often told me, that Telemachus was the author of the last age he loved most; he thought

rules and principles which Fenelon, Boffuet, and Pascal have followed (14), will never write like Buffon, Montesquieu, and Rousseau. If Rousseau be the least pure and correct of these great writers, if fo much inequality be found in his works, it is because he imitates, at the fame time, both the emphatical and trivial style of the author des Pensées Philosophiques. M. de Voltaire wrote not fuch beautiful tragedies by following the principles of modern poetry, but of the poetry created by the great Corneille, Crebillon, Greffet, P. B. Rouffeau, Racine the younger, who has given us the excellent poem de la Religion*;

thought nobody ever wrote with more purity and elevation of fentiment than Fenelon, more naturally, or who had shewed more taste. It seems to me, that this judgment of the first writer of the age would be properly placed in an essay sur le gout.

It is extraordinary, that the son of the great Racine, author of so fine a poem, and of another in favour of religion, should die, in 1763, without being of the Academie Françoise; so much the more, as this writer was equally distinguished by his talents, virtues, and piety; his conduct, morals, and rare modesty. He had

the author of Dido, and of the best facred poems we have, after those of Rousseau; and the author of In Metromanie: all these great men not only were not philosophers, but had a real contempt for modern pretended philosophy.

Your Highness knows there still exist many other distinguished writers, who join to literary talents the merit of having defended, with equal courage and success, the facred rights of religion and virtue.—After this faithful exposition of the influence which pretended philosophers have had on morals, on the minds of men, and on the

had his picture drawn, holding the works of his father; his eyes and finger fixed upon this verse of Phédre:

Et moi fils inconnu d'un si glorieux pere!...

Racine, besides his poem on religion, wrote one on grace; some odes, and very estimable epistles; reflections upon poetry, &c. which merit reading; curious and interesting memoirs of the life of Jean Racine, his father; and some other works.

Racine the younger was of the Academy of Infcriptions. age in general; after the quotations from their works, which have made your Highness acquainted with their doctrines, principles, and character, their reasonings and purposes; judge if they have propagated useful lights, and if they are, in fact, the benefactors of mankind.

who can excline by raients the ment of having defended, with equal courses and latects, the facred rights of region and latects, the facred rights of region and various.—After alls faither the confidence which all a confidence which produces the facre has on anormalistic as one rate, as one course of men, and on the

but his bitture drawn, and ing the works of his fa-

il and Elstine par d'un figient ax parties de la contra

Recine, between the post on religion, westerned on religion, westerned on religion, westerned on religion, and the straight of the straight of

and to gran work say to some the many and south it

cine his bit between and long relay washing

CHAP.

as soil afternioned or tempolety to the a A short adionals beauty accommission as ment of a dure a nine or from the first

C H A P. XXIII.

mands a prear learners with the lower with

OF THE RESPECT WHICH PRINCES OWE TO RELIGION; AND OF THE SHORTNESS what is diserfluous touther sail 100

dury; to firew for hears of pelicion

HE example of a regular and vir-L tuous conduct is due from every one to the circle, more or less extenfive, in which he moves. Religion commands us to conceal our good actions; but, at the same time, it prescribes to us to edify those to whom we are known, and those who are about us. Unbelievers have pretended, that there is a contradiction in these two commandments; but little reflection is, however, necessary to comprehend their wisdom. Among the many definitions which I have given to your Highness, there is one which particularly struck you; that which explains the difference between * In he Falker de Chinese.

otner.

a good action and a benevolent action *. A good action is but the accomplishment of a duty; a fine action, is that which exposes to great danger, or demands a great facrifice, and which a perfor might not have done, without making himself contemptible. To give what is superfluous to the poor, is a duty; to shew sentiments of religion and humanity; to fuccour; when it is in our power, the unfortunate who implore our affiftance, are lablo indifpenfau ble duties: we owe all thefe examples to fociety Let us not drive to with hold from it, not only that which is expected from us but that which it has a right to require : let us merit irs effecting this is one of the obligation tions of a good citizen; but let us not aspire to its admiration We may let our good actions be known, without being proud of them. The eulogium He bas done but his duty; will never inspire vanity: a Christian desires no which explains the difference between

^{*} In les Veillées du Château.

other. He carefully conceals his benevolent actions: the praises he might receive on account of them might corrupt him; therefore religion forbids him from publishing them, and fays to him, Avoid the applauses of men, and God will not fail to recompense you: but if you seek vain commendations, you will have received your reward, in the eyes of God; your action is not only destroyed, but corrupted and made vicious.

The extent of our duties increases in proportion to our means, and according to our situation. A rich man ought to give more than him whose sortune is moderate. As much circumspection, prudence, and exactitude of conduct, is not required of a man in a state of celibacy, who lives in retirement, as of a father of a family, at the head of a great house full of children and servants; that which would be but a trifling fault in a person under his authority, would in him appear a grave and inexcusable error. Every person

person who is extensively connected with others, and who may have some influence over the minds of a certain number of persons, whether it be by his birth, fortune, or employments, is indifpensably obliged to shew more regularity and virtue, and to fet a better example, than an obscure individual, whose conduct and proceedings men deign not to examine. Judge, then, how extensive the obligations of a prince are in this respect; seeing that he unites to the elevation of fo high a rank, dignities, riches, every thing which dazzles mankind; every thing which attracts and fixes their attention; all that great influence is capable of impressing on their minds.

"What a misfortune!" exclaims Maffillon, in speaking of the bad examples given by the great, "what a misfortune, that the luminaries which should guide our paths are changed into wandering lights which lead us aftray!"

How highly criminal it is to give bad

bad examples, which authorize vice and licentiousness, when we have it in our power to offer those which are useful! Of how great weight are the examples of a young, well-informed, fenfible, and enlightened prince, not only in the interior of his palace, but in fociety, to the fickle and brilliant youth which affemble about him? His relations with the people are still more intimate and extensive. Princes are those who, by their example, impair or strengthen the virtue of the people; and it is the people only who establish the reputation of princes. Your Highness may be affured, that it will be neither your partifans, nor your friends, the learned, nor men of letters, who will infure your reputation; their approbation will be frivolous and vain, if the people refuse to confirm it, and if to their applauses there be not joined this eulogium, He is good, charitable, and virtuous. Without this cry of the people, is there any folid glory, any real and defirable grandeur for a prince, Vol. II. especially N

especially for a descendant of Henry IV? Your Highness perceives what value you ought to attach to the esteem of the people; this esteem is so much the more flattering, as it cannot be usurped, nor unworthily obtained. The people will not believe you virtuous, if they fuspect you to be wanting in religion. They have frequently pardoned tranfient weaknesses, when they have believed them joined to a fund of piety; but they have never excused irreligion. They require, that princes of the blood of their fovereigns, born to fet them great examples, should fulfil, with exactitude, all the duties of Christianity. Moreover, your Highness will, I hope, during your whole life, be profoundly penetrated with this important truth; That religion is the sole basis of happiness and virtue. Thus, you will always be perfuaded, that the worst example which can be given, is that of irreligion. The people will fee you in our temples; and it is there particularly they will implore a benediction upon

upon you: you will know how to honour the ministers of the church, and to respect in them the sacred character with which they are invested: your conduct will impose filence on impiety; its audacity will never manifest itself to your eyes: your presence alone will repress licentiousness, and restrain vice. It is then you will be truly great, not with that artificial grandeur which belongs only to the place to which chance elevates, but with that real and folid greatness which the force of character and invariable principles procure. Maffillon fays to the great, " As long as "you have only that glory to which "the world aspires, the world will dis-" pute it with you; add thereto the glory of virtue, the world fears and " avoids, yet at the same time respects stain number of months, days. bestin:

A fincere piety only can give your Highness this virtue; always preserve this precious fentiment. In the midst of the tumult and illusions of the world, let reason constantly recall to your mind

the frailty of life, and its uncertain duration: Watch, therefore, for ye know neither the day, nor the hour, wherein the Son of man cometh*.—Let us profit by this falutary advice; let us always be ready to appear before that Sovereign Judge of the Universe, who knows, better than we ourselves, the bottom of our hearts, and whose immutable equity nothing can corrupt.

"To engage men to prepare for death, it should be sufficient to tell them, that, being to enter into a state of eternity, no time which is given us to prepare for it ought to appear long. There is no finite time which bears any proportion to eternity, which is infinite: a month, a day, a minute, bear some proportion to millions of years, because these contain but a certain number of months, days, hours, and minutes; but millions of years bear none to eternity, because, however multiplied, they will never be-

otrow of to save the world. Saint Matthews

"God had obliged us to think of death for millions of years, and to accommend the pany this thought with every imaginable aufterity, it would have still been much less than requiring peoff ple, who are to enter into some important employ, to prepare themerical felves, and restect upon it, for a single hour beforehand....

"God has not only ordained, that "the time given to men to prepare "themselves for death should be short, but that it should also be uncertain; and that, being every moment sub- ject to the surprise of death, they should always have reason to be assaid of its taking them unprepared. His design in this, was to keep it presented to a continual vigilance."

Never lose fight, Monseigneur, of these great truths; reslect, that in the midst even of joy and pleasure, death

^{*} Nicole, des quatre fins de l'Homme.

may surprise us, or, by a more sensible stroke, for ever deprive us of our dearest hopes!—Happiness is but an illusion; life but a rapid and transient dream: religion only can give, to a reasonable man, sure principles, essicacious consolations, an immoveable sirmness, peace of mind, and certain lights upon his duties and destination.

" hour beforehand....

"God has not only ordained, that the time given to men to prepare themselves for death should be short, but that it should also be uncertain; and that, being every moment subiget to the surprise of death, they should always have reason to be assaid of its taking them unprepared. His design in this, was to keep it president to our minds, and to excite us to a continual vigilance."."

Never lose fight, Monszionius, of these great truths; reslect, that in the midst even of joy and pleasure, death

Nicole, des quaire fins de l'Hemme.

elevated and boarficers en adu

C H A P. XXIV.

our chedience to his committed, even

ชอัน ยั ทั่วได้เหมาะดอก เกิดตัวตัว 200 20 สถาสม

RECAPITULATION OF THE DUTIES OF A

suches a ment and reward to filled lower.

THE first duty of every man, and L particularly that of a prince, is to honour the Supreme Being, to be faithful to his law, and render him the homages he has a right to expect from creatures which he has formed. The poor, the labourer overcome with toil, the oppressed innocent, the cenobite shut up in a cloister; all these men, deprived of the pleasures and comforts of life, bless their Creator; religion prescribes them the most difficult virtues to practife, perseverance in painful labour, patience and refignation under misfortunes. But in the rank wherein your Highness is placed, it imposes on you none but obligations easy and agreeable to fulfil, to

N 4

an elevated and beneficent mind. There is not one of these precepts which is not a fentiment dear to your heart; yet the goodness of God deigns to reward us for our obedience to his commands, even when our inclinations dispose us thereto. Is not your Highness happy that God attaches a merit and reward to filial love? What must be the force of this sacred fentiment, when united to the most just and lively gratitude! Religion, moreover, requires your Highness to be humane, charitable, and beneficent; the great examples given you by those whom you hold most dear, will, better than all my lesions, instruct you in your duty; and in the obligations prescribed to all princes to protect arts, sciences, and letters, and especially to succour the wretched.-Remember this fublime paffage in a fermon of one of our greatest orators; it is to your Highness he addreffes himfelf, when he fays, in speaking of the poor:

"You are for them in the place of "God upon earth; you are, to use the "expression, expression, their visible Providence. . . .

What is there in your fituation more

" worthy of envy than the power of mak-

"ing people happy? If humanity to-

" wards the people be the first duty of

" the great, is not it also the most deli-

" cious use they can make of their great-

" ness * ?"

Your Highness knows how agreeable and satisfactory a thing it is to sulfil this holy duty. — I shall never forget that

* Petit Carême de Massillon, quatrième Dimanche, sur l'humanité des grands envers le peuple. What work of philosophy has ever exhorted to beneficence in fo affecting and fublime a manner? Who are the philosophers who have maintained the rights of the people and of humanity with more eloquence, force, and courage, than Bourdaloue and Massillon? Read the Petit Carême of Massillon, and the sermons of Bourdaloue; among others, his fine fermon on Ambition, tom. r. du Carême, and compare these two admirable discourses with the philosophical declamations; yet these Christian orators, as well as Fenelon, preceded our philosophers; and they expressed themselves with a noble liberty, not in anonymous writings, but in the midst of a court which commanded respect, in the presence of their sovereign.

the permission to go in fearch of the unfortunate, to fuccour and take care of them, was the fole recompence my pupils ever asked of me! May they never lose the remembrance of these pure enjoyments! Is it possible that those who have once felt all the charms of virtue, should ever become vicious, unmerciful, and infentible-when they recollect the time of their lives wherein they used no mystery, nor concealed their proceedings but to perform actions of humanity, wherein virtuous fentiments only could infpire lively and delicious emotions, and wherein they formed none but beneficent defigns; finally, a time wherein the defires, fenfations, and every movement of the foul, agreed fo perfectly with the duties, principles, and natural light of reason? Admirable harmony, produced by innocence united to virtue, and which would establish happiness if it could always continue! Religion commands us to fulfil with exactitude all the duties of the station in which Providence has placed us; therefore it is religion, which,

which, in fortifying the virtuous inclinations of your Highness's mind, will undoubtedly add to your goodness and condescension to those who shall be dependant upon you; it is religion only which will have the power of giving to your resolutions a firmness not to be shaken, and of making you fulfil, to their greatest extent, the facred obligations of a faithful subject, a zealous citizen, and a tender and generous friend. Every citizen ought to love his king and his country; but it feems just and natural that this affection should be still more lively in the heart of a prince of the blood, who ought to comprehend that these noble sentiments, founded upon relations and ties equally facred and honourable for him, ennoble his dependance, augment his personal consideration and the eclat of his dignity. Your Highness will also be acquainted with all the duties of friendship; you have read in Holy Writ, that we must not fay to our friend, Come again to-morrow, when we have it in our power to oblige him today.

day. You will know how to chuse virtuous friends, and to appreciate the happiness of being in a situation to serve them; you will not content yourself with feizing opportunities of doing it, but will go in quest of them, and feel how much more agreeable it is to anticipate than to grant. Finally, you will preferve, in the midst of distipation and the great world, religious principles, a just mind, a fenfible, compaffionate, and upright. heart, a taste for reading and the arts, a respect for decency, a contempt for vice, and love for virtue .- Such are the pleafing hopes I have conceived: if your Highness do not justify them, you will be feverely judged; you will not have for excuse, either the misfortune of a neglected education, or the want of light and instruction. But your Highness will fulfil every wish that my tenderness can form for your happiness and honour; I dare add, that this recompence is due to the perfect cares I have confecrated to you: this is my only defire, and which alone can fatisfy me. In the bosom of retreat,

retreat, where I hope to end my days, I shall not enjoy the pleasure of being a witness of your success; but same will inform me of it; and then, with the sweet sentiment of the Apostle, when speaking of his virtuous disciples, I shall also be able to say, I have no greater joy than to bear that my children walk in truth *.

* 3d Epiftle of St. John.



retread where I hope to end my days, I shall not enjoy the ploasiure of being a winners of your fuccess, but same will enform me of it, and tach, with the sweet comment of the Apolte, when speaking of his virtuous disciples. I shall also be able to say, I have no weater joy than to he had a se years you than to he had a set of the say that a set of the say that the say the say that the say the say that the say that the say that the say the say the say that the say the say the say that the say the say that the say the

* 3d Epidle of St. John.



A PROTECTION BY CANTAGE WITH

the recovered to the first the second

and the same of th

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

NOTES

" mades, why should it have been for worm, when the beaution to see the comment of the section and the see that the section is the section of the section will be seen and the section of the section of

NOTES.

If an produced alternation intelligent
 mud believe, then that an intelligent
 and almostes Care that an intelligent

In Vol. I. page 9, line 22, after the word supportable, the Reader is defired to mark (1.) as a reference to the following Note.

(1.) "MOTION not being effential to matter, and matter " not being able to give motion to it-" felf, it follows, that there is some other " fubstance than matter, and that this " fubstance is not a body. Motion " not being of the effence of matter, it " must necessarily have received it else-" where: it cannot have received it " from nothing, for nothing cannot act: "there is then another cause which has " impressed motion on matter, and which " cannot be either matter or body; it is " what we call spirit. . . . If the world " was formed by the fole motion of radions 22 " matter,

" matter, why should it have been so worn out in the beginning, that it can " no more, nor has been able for many " ages to form new stars? - Why does it " not daily produce animals and men by " other means than those of generation, " if it produced them formerly? We " must believe, then, that an intelligent " and almighty Cause formed, in the be-" ginning, this universe in the state of " perfection in which we at prefent fee " it.—It appears also, that there was a " design in the Cause which produced the " universe. It is the greatest of absurdi-" ties to believe and fay that the eye was " not made to fee, or the ear to hear. "In this wretched fystem we must al-" ter the most reasonable and best esta-" blished language, not to admit know-" ledge and intelligence in the first Au-" thor of the world and his creatures. "It is not less absurd to believe, that if " the first men sprung from the earth, " they should have received every where " the same form of body, and the same " features, without any one of them haver ing a part more than the other, or in " another

"another fituation; but it is speaking conformable to reason and experience to say, that mankind proceeded all from the same mould, and were made of the same blood *.

"It is faid, the foul has a fleep like that " to which the body is subject. They may "admit, if they please, that for a time " its operations cease, respecting its affi-" nity with the organs of the body; but " when they add, that it may, as well as ce the body, find an eternal death, because, " like it, it is subject to a momentary one, or nothing can be fo inconfequent and " false.-First, Sleep is not a momen-" tary death either in body or foul; "they both exist. That their faculties, " their organs may be differently affected, is agreed: to infer death from hence. is to fay, that a body in motion, when "that motion yields to repose, becomes " annihilated. Besides, sleep is but the "image of death: and from an image " to deduce reality, or from a typical ne-be broken, a clock;

Encyclopédie, mot Athéisme.

" death, a death eternal, is to act against " all the rules of reasoning. ... It is " not true, either, that the body finds an " eternal death in the fense in which it " is attributed to the foul; although the bonds of animal life be broken, the " body fubfifts in its elementary parts, " and though the whole be devoured by "the dust, not a particle is annihilated. "The eternal death of the foul would be " a total destruction. It would then be a " most enormous ambiguity, that under " the term death, equally adapted to the " foul and the body, we should under-" ftand two things fo different : here a " fimple alteration of the parts, and there " annihilation. . . . Without intermif-" fion, certain impious people infer from " the death of the body, the total extinc-" tion of the foul. It is not only rea-" foning against all the principles of re-"ligion and morality, but against those " of philosophy: it teaches us that no-" thing is destroyed by death .- Let an " artificial machine be broken, a clock; " though no more wheels, pivots, or ba-" lances et death.

"lances are to be found, the copper and gold remain the same; it is equally so with bodies; death changes only the motion and configuration; they are mot indestructible, but they are in some measure immortal; that is to say, durable, of themselves they cannot return to nothing.—No one thing varies in nature but the composition and mostion of bodies; every thing changes, every thing changes, every thing dies, and nothing perishes. "From these principles, let us judge of the soul": as it is a real and spiritual

D'où nous vient du néant cette crainte bizarre?
Tout en fort, rien n'y rentre, et la nature avare
Dans tous ces changemens ne perd jamais son

Toi qui riche en fumée, ô sublime Alchimiste,
Dans tou laboratoire invoque Trismégiste.—
Tu peux filtrer, dissoudre, évaporer ce sel;
Mais célui qui l'a fait veut qu'il soit immortel.

Prétendras tu toujours à l'honneur de produire,
Tandis que tu n'as pas le pouvoir de détruire.
Si du sel ou du sable un grain ne peut périr,
L'Etre qui pense en moi craindroit-il de mourir? &c.

RACINE, Fils, Poême de la Religion, Chant. 2.

O 2 "fubstance,

" fubstance, the changes of configura-"tion in an organised body cannot deeffroy it, fince they cannot deffroy one matter. Then this fub-"flance, very diffinct from body, fub-" fifts after the diffolution of the body: " and, having no parts, it not only cannot be destroyed, but it cannot be divided "(like a pulverifed body); fo that if "it subsists an instant after, it subsists " every fuccessive instant, and that eter-" nally. ... The foul being an intelligent substance, is not subject to any of "the alterations of the body; confe-" quently it survives the destruction of "the machine it animated: having re-" ceived fuch a nature and existence, it " is durable, it is eternal, &c *. " no T

This is but a very small part of the many metaphysical reasons which prove the immortality of the soul. I have transcribed these passages, because they have nothing abstracted, and there is no young person who may not understand them with a little attention; but there are

Gauchat, tome 8.

excellent

" and

excellent works upon this subject, which answer, in the most solid and convincing manner, all the sophisms produced by dishonesty and impiety.

Vol. I. p. 42. 1. 9. w stand lis noga ?

(2.) During the first three ages of the church, the persecuted Christians were obliged to write many apologies for their

justification.

" The profession alone," says M. de Fleuri, " which they made of rejecting " all established religions, was sufficient " to render them odious to the people: " it was in vain they faid that they ador-" ed in mind the God, creator of the " heaven and the earth; the idolatrous " people did not understand this lan-" guage, and they called them Atheists, " because they adored none of the gods-"which were feen in the temples; be-" cause they had no altars lighted up, " nor bloody facrifices. - The prieft-" hood of the idols, the augurs, the aruf-"pices, the foothfayers, in a word, all "those whose professions were founded " upon paganism, did not fail to foment

03

" and excite the people's hatred, and to "employ to this effect the misfortunes "which happened, fuch as bad feafons, " mortalities, and wars; the Christians, " fay they, draw the anger of the gods " upon all those who let them live. By "these prejudices they empoisoned even "their very virtues; the charity which " they had for each other was an odious " conspiracy; their alms passed for the ce means of feduction; their miracles were attributed to magic *. . . Even " the persecutions were a subject of ha-" tred against the Christians. It was " fupposed they were criminal, because "they were every where treated as cri-"minals; and the atrocity of their secrimes was estimated by the rigour of "their punishments .- These were the reasons which rendered them so odious " to the people and to the ignorant +."

* Gauchat, tome 8.

Bern 17

† Mœurs des premiers Chrétiens .- See in this work the horrid perfecutions which the Christians have fuffered, as well as the aftonishing detail of all the obstacles, insurmountable in appearance, which epposed the establishment of Christianity. The

The most famous apologies of the Christians are-those of Quadrat and Ariftides; the two apologies of St. Justin the martyr; that of Athenagoras, of Tertullian, and the dialogue of Minutius Felix, intitled Octavius. Quadrat, bishop of Athens, composed his apology for the Christians towards the year of our Lord 124, and presented it to the emperor Adrian, who at that time was travelling through Greece, Eusebius has preserved some fragments of it. Nothing remains of that of Ariftides, an Athenian and Christian philofopher, who wrote a little after Quadrat. Of the two apologies of St. Justin, the first was in the year of our Lord 150; he wrote the other fixteen years after. It is believed the apology of Athenagoras was also in the year 166, and that he addressed it to Marcus Aurelius and Lucius Verus.-The apology of Tertullian was looked on as a malter-piece; it is believed that he addressed it to the emperor Severus. The Octavius of Minutius Felix, a Roman orator, appeared in the third century.

04

Tertullian

Tertuilian

Tertullian was born at Carthage; he was a Pagan, and on reading the Holy Scriptures became a Christian, and defended the faith with much courage. He embraced afterwards the errors of Montan, and became a Montanist; he died in an extreme old age towards the year 216. The works which he composed in the Catholic church are :- the books of prayer, of baptism, and of sermons; the apology, the treatises of patience. the exhortation to martyrdom, the book to Scapula, and that of the testimony of the foul; the treatifes of public shows and idolatry; and, according to the most general opinion, the excellent book of prefcriptions.—He wrote several other books fince his herefy. Hastril radio and atory

Montan, a famous heretic in the fecond century, pretended to be inspired, and a prophet; he was of Mysia. Two women of Phrygia, named Priscilla and Maximilla, joined him, and pretended also to be prophetesses. Montan refused the communion to all those who had fallen into any errors, supporting, that

of the third century.

the priests and bishops had not a right to absolve them. He condemned second marriages as adulteries, and taught other errors: he had a great number of disciples. Apollinarius of Cesarea was their principal adversary.—Encyclopédie.

Vol. I. p. 135. l. 6. of the Note.

(3.) Father Mallebranche, born at Paris the 6th of August 1638, of a genteel family, was the youngest of ten children; he entered into la Congrégation de l'Oratoire, in the same city, in 1660. One day, as he was walking along la rue St. Jacques, a bookfeller presented him with le Traité de l'Homme of Descartes. which had just appeared. - Mallebranche was then twenty-fix years of age: he began to turn over the leaves of this book, which made the greatest impreffion upon him; he read it with fuch transport, and his heart beat so violently, that he was frequently obliged to interrupt his lecture. He abandoned every other study, to give himself up entirely to the philosophy of Descartes; and at the expiration of ten years Cartefianism, he composed the famous book of La Recherche impoffible

Recherche de la Verité.—Voyez Eloges de Fontenelle.

Vol. I. p. 291. l. ult. bad ad a soone

(4.) J. I. Rouffeau faid, "The duty " of following and loving the religion " of one's country did not extend to the "dogmas contrary to good morality, " fuch as intolerance: it is this horrid " dogma which arms men against each "other, and renders them enemies of " human kind. The difference between " civil and theological tolerance is pue-" rile and vain; they are inseparable, " they cannot be admitted without each "other. Even angels would not live " in peace with men, whom they regarded as the enemies of God. . . . May "God forbid that I should ever preach " to man this cruel dogma of intoler-" ance: that I should ever incline him to " deteft his neighbour, or fay to others, " You will be damned ?"

There are in this paragraph as many errors as words.

If we love the religion of our country, if we think it a duty to follow it, we believe it true, respectable, and useful; it is then impossible

impossible to reject one of the articles of belief which it prescribes. If, like Rousseau, we esteem the Gospel to be a divine book, a book which cannot bave been the work of man, we must necessarily believe all which it contains; then, believing the truths which it instructs, we believe firmly also, that all sects which depart from it are in error, and as this error, in the system of faith, exposes the eternal falvation of those who give themfelves up to it, we ought to neglect nothing to bring them back to the way of truth.—Thus Christian intolerance is not horrid, it is not cruel; it is, on the contrary, humane and benevolent; it does not arm men against each other, and render them the enemies of buman kind *. These excesses (hatred and persecutions) the fruits of weak fanaticism, of a profound ignorance of the principles of the Gospel, we have already faid, are expressly forbidden by religion. - Christian into-

^{*} What a phrase !—It is as if we were to say, that all men are enemies to all men.

lerance, in condemning errors, loves and. pities the straved sheep; it thinks only of bringing it back to truth and happiness .- If it says to the Atheist, Thou shalt be damned! it would add-if thou diest in this condition: which renders the expression very different; it gives a charitable and falutary advice.-Without doubt, it fays to the unbeliever, "You are in the way of death, as we " may fay to an unjust man, or an adul-" terer; but do we know the designs of "God and his eternal judgments? Do " we know if the one will open his eyes " to truth, or the other to virtue? Im-" penetrable mystery! We cannot, with-"out temerity, judge before the Lord; " and reprobation will not be confum-" mated till after death, although (fol-"lowing the ordinary course of things) we die in the error or crime in which " we lived .- Besides, intolerance consists "only in the opinion of the mind, "which tells us, that truth being one, " and necessary to falvation, those who " live remote from truth are out of the " way

"way of falvation; it changes not either the duties of the citizen, the fentiments, or the works of charity. No
affinity betwixt the belief, the morals
of the unfortunate, and the confolation which charity prescribes. A
truly devout person will never permit
those to perish in misery whom he can
affist, whatever they may be, Pagans,
unbelievers, or Christians *." With
respect to the distinction between civil
and theological tolerance, it is real and
striking.

"Civil intolerance is that of a go"vernment which profcribes such wor"ship; on this object all the pastors together have no authority. Theological intolerance is a judgment which
the church declares, that such a sect,
not being in the way of truth, is not
in her bosom. The church alone can
pronounce on truth or error, and
drive sectaries from her bosom; government alone can banish them from

[·] Gauchat, vol. 19.

" the country. These two intolerances " are not only separable, but really " feparated : as in Poland, in Ger-"many, &c *." Such is true Christian intolerance; it unites, as we fee, with fweetness, active and tender charity; it is founded on humanity as well as reafon. That which the prejudices and errors of philosophers describe, is but a chimera; a monstrous excess which equally injutes insture and religion. There have been philosophers who thought, that those who published ather ifm, or wrote against religion, bught to be punished. From the papers of Mr. Formey, fecretary to the Royal Academy of Pruffia an article has been taken, with which they enriched the Encyclopédie i jit were to be wished that all the articles of this dictionary offered, in general, such reasonable principles, ronounce on truth on enough

"Atheism, publicly professed, is pu-

^{*} Gauchat, vol. 19.

"The most tolerant of men will not " difallow, that the magistrate has a "right to repress those who dare profess "Atheism, and even to make them " petish, if he cannot otherwise drive "them from fociety ". No one quef-" tions that the magistrate has full " authority to punish the wicked and "victous, and to reward the good and "virtuous. If he punish those who do " an injury to a fingle person, he has " undoubtedly as much right to punish " those who injure a whole society, by "denying that there is a God, or that "he interferes with the conduct of "mankind, by recompensing those who "advance the public good, and pu-"nishing those who attack it. - Such

The true spirit of the Gospel will always prevent their being put to death. This philosopher speaks like a politician, not a Christian. Besides, I believe even the best policy would be, to punish those who attack religion, by exclusion from those places and honours to which they aspire. Punish them not, but refuse them pensions and marks of esteem; let nothing be taken from or given to them, and the duties of religion, justice, and policy, will soon be persectly resonciled.

" a man may be looked upon as the " enemy of his species, as he destroys " all the foundations on which their pre-" fervation and happiness are principally " established. By the law of nature, " fuch a man might be punished by every " individual; confequently, the magif-" trate ought to possess that right, not " only over those who deny the existence " of the Divinity, but over those also "who render that existence useless, by " denying his providence, or preaching er against his worship; over those who " are guilty of express blasphemy, pro-" fanation, perjury, or wanton fwearing. " Religion is fo necessary for the support " of human fociety, acknowledged fuch, " as well by the Pagans as the Chris-"tians, that it is impossible society can " fubfift, if we admit not an invisible "power which governs the affairs of " mankind. See the proof of it in the " article Des Athées. The fear and re-" spect which we entertain for that Be-"ing, produces more effect upon men, " to make them observe those duties, on " which

s which their felicity depends on earth; sthan all the punishments which magiftracy can inflict. The atheifts even "dare not deny it; for which reason sthey suppose religion to be a political " invention, to govern fociety with more " facility. But, should it be fo, politi-" cians have a right to maintain their " establishments, and to treat as enemies "those who would destroy them. There " are no politicians fo foolish as those "who lend an ear to the infinuations of " atheism, and who have the imprudence openly to profess irreligion. Atheists, " by flattering their fovereigns, and prepossessing them against religion, do them as much injury as to religion it-" felf, fince they deprive them of all " right, except force, and difengage their " fubjects from all obligation and oaths of fidelity which they have taken. A "right established on the one side by force only, and on the other by fear. will fooner or later be its own deftrucse tion. If princes could destroy all con-"science and religion in the minds of VOL. II. P " men. Collins.

"men, with the idea of acting afterwards "with full liberty, they would foon see "themselves buried under the ruins of religion. Conscience and religion en gage every subject, first, to execute the legitimate orders of his sovereign, or of the legislative authority under which he lives, when even they are op- posite to his particular interests: see condly, not to resist that power by force, as St. Paul orders. Religion is more the support of kings, than the word which has been given them."

Vol. II. page 39, line 14.

(5.) Bolingbroke, born in 1672, attacked religion; and, by an inconsistence common to all irreligious philosophers, he has spoken of the Gospel as the most simple, clear, and perfect system of natural religion, and as the most proper dottrine to extinguish avarice, injustice, and violence.—
But this irreligious philosopher was of the most depraved morals.—Lord Chestersield said, that the excelles of his table might be compared to the phrensy of the baccbanals.

Collins,

Collins, born near London in 1676, openly attacked religion; and was superiorly resuted, particularly by Clarke and Crouzas. He was rich, had a considerable library, and was so little attached to his opinions, that he readily lent books to those who endeavoured to resute him. At last, he appeared to repent, when dying, for having written against religion.

We are (fay the authors of the new Historical Dictionary) indebted to Collins for not having made use of obscenity in his writings, the vile resource of the impious, who defend themselves with all weapons.

Tyndal, born in England in 1656, has written many impieties; and his works are as void of reason as of elegance. Tyndal drew upon himself the public scorn by his principles and conduct: by turns a Catholic and a Protestant, he changed his religion according to his interest; a zealous partisan of James upon the throne, and his most ardent detractor when he had lost the scepter.

ensimnolv

P 2 Shaftesbury,

Shaftesbury, as I faid, attacked religion but by pleafantries and farcafms.

Monfieur de Voltaire was only the copyift of these three writers. It is true. he has infinitely furpaffed their audacity, licence, and impiety; but he has continually pillaged and translated them without acknowledging it: and has fcarce ever quoted them but in a false manner: incessantly imputing fentiments and ideas to them which they never had.

vinsoldo Vol. II. page 92. on rol anii

(6.) Rousseau is not the first philosopher who valued himself upon shewing his fincerity, at the expence even of his reputation and honour. The Life of Cardan, written by himself, is a confeffion more strange even than Rousseau's.

Cardan acknowledges that he was vindictive, envious, treacherous, debauched, a calumniator, and a forcerer, &c. On the other fide, he boafts, with the same candour: I was born, faid he, to deliver the world from an infinity of errors: he adds, that his works are perfect. Shafefoury

Montaigne

Montaigne pretended also to give an example of this kind of sincerity. And since him, a woman (a philosopher, without doubt) appeared animated with a similar sentiment: it was the celebrated Hortense Mancini, duchess of Mazarini In her Memoirs, she attributes all her missortunes to the black ingratitude she had for the cardinal, her uncle and benefactor. "At the first news we had of "his death," said she, "my brother and sister said to each other, Thank God, he is gone! This was all their regret; and, to say the truth, I was scarcely more afflicted."

We ought to esteem the confession of a dishonourable fault, when it repairs the injustice: but he who dishonours himself in cold blood, wantonly; he who, without necessity, discovers his ill conduct, is but an impudent cynic, who, deprived of every sentiment of shame and respect for mankind, proudly boasts

In a manner, however, less revolting:—he is contented to tell us he had some desects and weak-nesses; but he makes no confession which can blemish his memory.

his vices, and believes there is great force and grandeur of foul to bloth at nothing.

a dilv ba Vol. II. page 92. (souch suo

(7.) Hobbes was born at Malmerbury, in 1588: he died at the age of ninety-two, and, in his last moments, shewed as much fear of death and pusillanimity, as, during his life, he had shewn impiety. He is reproached with having the most licentious manners.

Baruch de Spinofa, born at Amsterdam, in 1632, was the son of a Portuguese Jew merchant: he embraced Christianity after he had been driven from the synagogue, and wrote several impieties upon the Mosaic legislation; he attacked all the dogmas of the Gospel, and overthrew all the principles of morality. Yet he often affisted at sermons, exhorted affiduity in attendance at church, and spoke with respect of the Supreme Being, although his doctrine led to materialism. Spinosa died at forty-sive, of a lingering illness.

It was in a little town in the county

de Foix where Bayle was born, in 1647: he was brought up in Calvinism, which he abjured at twenty years of age, on reading some controversial books; and to which, out of levity, he returned, at the expiration of seventeen months. His conduct with the minister Jurieu does but little honour to his character. Iurieu had been his friend and benefactor; Bayle was accused of having debauched his wife; and was convicted of having abused his confidence, by the communication of letters and papers which Jurieu had shewn him during their intimacy. This philosopher has left many works; the most celebrated is his dictionary, which is reproached with the most abominable licences of every kind; a multitude of bold random anecdotes, false quotations, capricious judgments, extravagant paradoxes and fophisms. " Bayle "takes up both fides of every opi-"nion: he exposes the reasons which " fupport, and those which destroy it; "but he favours more those which give " credit to an error, than those by which "we may support a truth. A celebrated P 4 " writer,

"writer, a great admirer of Bayle, Said, he was the attorney-general of philofophers; but that he does not draw his
conclusions. He does sometimes. This
attorney-general is often the judge,
and the party to be judged; and when
he concludes, it is generally for the bad
fide."—Nouveau Dictionnaire Historique, par une Société de Gens de Lettres.

paived to Vol. II. page 117. : shiw aid

(8.) Here is the judgment of the author of l'Esprit des Philosophes irreli-

gieux, sur I. I. Rousseau.

Rousseau has but one passion, that of being original, and making a great noise in the world. Born with the most elevated and fertile genius, the most rich and brilliant imagination, the most penetrating, dextrous, and fexible mind, he was asraid of appearing but an ordinary man, if he exercised his talents on known and familiar objects only. Thence the singular idea of attacking, equally, philosophy and the Gospel. Having seen

"that the posts of honour were occure pied on both fides, he wished to place "himself, as we may say, upon the line " of feparation, to attack either, alter-" nately: by this means he discovered the fecret of faying every thing in a fuperior and feducing manner; of "publishing every idea, which the fe-" cundity of an inexhauftible and ambise dextrous mind could furnish for and " against the truth. Perhaps religion would have reckoned him amongst ther most illustrious defenders, if he " had found it possible to efface the elevation, force, and magnificence of Bof-"fuet's works. It is impossible that a " foul like Rouffeau's should not have been struck with the dignity and rich-"ness of the great picture of faith; and " without doubt that fublime paffage fo "well known, "The majesty of the " scriptures astonishes me, &c." may be " regarded as an homage escaped from the internal conviction he had of the excellence and beauty of religion. " Nothing ever escaped him, of the same ss kind, on the score of philosophy."

T

It is not in a fingle passage only that Rouffeau has rendered this homage to religion; I have quoted an infinity of the fame kind. These eternal truths were at the bottom of his foul: we feel them in a ftrong and fensible manner whenever he expresses them. But why, on the other fide, has he fo formally denied and attacked them? why does he fo often support the pro and con? He was led aftray by excessive pride; he misconseived true glory; he would be unlike every other person: too proud and too great to comply with the flexibility and tricks of intrigue; too covetous of fuccess to give himself freely to the good cause, and to reject the artifices which might acquire popularity; too sensible, blindly to adopt the philosophic system, he took the middle road; he appeared to float betwixt error and truth, a fituation which naturally flatters our weakness. Strokes of admirable morality made every honest man his friend; whatever were his errors, who could despife or hate him, who had so often spoke of surricy on the foore of philosophy.

virtue in fuch persuasive, bewitching, and fublime terms? Licentious pictures, dangerous principles, but veiled with art, exposed with seducing address, ought generally to please, and cannot produce, even in the minds of the most severe. that difguft, that lively indignation, which the fables of Voltaire and Diderot, &c. excite. The clergy and the deyout have all pardoned him, from the bottom of their fouls, for what he wrote against religion, in favour of the repeated homages which he has rendered the Gospel. The women, as I have elsewhere remarked *, have also pardoned him for having spoken of them with contempt, as he always mentioned them with the voice of passion. In a word, he has known how to reconcile the whole world, still preferving the liberty of faying every thing; and precisely because he had no fixed opinion or invariable principle; for he contradicts himself in such a manner, that, from the atheist to the

Dans Adele & Théodore.

faint, every one may find ideas and principles analogous to his belief and fentiments.-But, it will be faid, perhaps, he has not spared the philosophers; with what contempt has he not treated them in his works ! True but he has ralfo written against revelation, against eternal punishment; and that was entering into the general fystem of philosophers: befides, he has flattered the fect, in a still more pointed manner, in his Nouvelle Heloife, by describing an atheist as the most accomplished model of wisdom and virtue. This character is fo far from nature, fo chimerical, that it was fufficient to spoil the best-conceived work. And, indeed, the most enthusiastic partifans of Rouffeau equally condemn the idea (from which fuch pernicious confequences refult) as well as the cold, infipid, and unnatural personage. Rousseau most certainly did not believe, that an atheist could be the most pure, wife, hos nest, and happiest of men; but he was not ignorant how much the philosophers would be obliged to him for the suppofaint, fition ;

fition; and that this condescension would infallibly engage them all to render juftice to the particular beauties which impartiality will ever find in this dangerous romance *. Rousseau possessed as much address as genius; his mind was as delicate as it was elevated; he knew the world and mankind a thousand times better than the other philosophers, who looked upon him only as a favage and a misanthrope. He had the air of defpifing art and management: he always repeated, that he wrote not to gain partifans: that he knew his works would displease, &c.: but he had profoundly calculated the means of obtaining universal applause and a brilliant reputation; he rejected those which could debase, but he employed every other.

^{*} Indeed Voltaire was the only unjust person towards Rousseau; but this injustice proceeded not from the difference of opinion; we know what was the motive of it. With Rousseau's address, and with the scepticism he professed, he could not expose himfelf to hatred, without exciting envy, by his genius, talents, and success.

the world cried out on his excessive inconfistence, which, in effect, would be inconceivable, if it had been involuntary. But can we believe, that a man born with fo much reason, wit, intellects, and genius, could continually support the pour and the contre, without having perceived it? In Rousseau's system of skilful management, with the rage of distinguishing himself, of shining, and pleasing all the world, could he be confistent? He was fensible, that, intending to exercise his eloquence on every subject, he should necessarily be the most inconsistent of men: but for this he decided, certain of appearing, at least, the most brilliant and original . When Rousseau pretends, that children ought not to be brought up in any religion, but, fimply, "to put them in a condition to chuse that, to which the best use of reason ought to

^{*} Original. Although he appropriated, without scruple, the ideas of others, particularly the wise Locke, whom he had the injustice to criticise with contempt; Seneca, Montaigne, Richardson, and many others, whom he never quotes.

conduct them;" and, in the same volume, he fays, " that it is an inexcufable " prefumption to profess any other reli-" gion than that of the country where we " are born ""--when he knows exactly the idea of right and wrong, he adds, "Throw your eyes over all the nations of "the world ... you will every where " find the same ideas of justice and ho-" nesty; every where the same notions " of right and wrong." And again, in the fame volume, he fays, " All the mo-" rality of our actions depends on the "judgment we ourselves conceive of "them +"--when he fays, "As long as " any good faith remains amongst men. " we must not trouble peaceable souls; " nor alarm the belief of the simple, by " difficulties which they cannot refolve-" and which disquiet without instruct-" ing them." . . . " These dogmas (the " law, immortality, rewards, and future " punishments) are those in which it is " important to instruct youth; and to

^{*} Emile, tome ii.

⁺ Emile, tome iii. page 92 and 99.

[&]quot; persuade

" perfuade every citizen: whoever at-" tacks them, merits punishment, with-" out doubt; he is the perturbator of or-"der, and the enemy of fociety "" When he attacks revelation, denies original fin, natural law, &c.; when, in short, he thus explains himself, " How can a man be a fceptic by principle? " in good faith I cannot comprehend " it .- These philosophers exist not, or are the most unhappy of men, &c.;" and when he affures, in the same work, that " bis scepticism is not at all painful" when Rousseau takes the liberty of making fuch striking and palpable contradictions, and we meet with them at almost every page in his works, can it be believed that he had not himself remarked fuch unaccountable inconfiftencies ?- It is certain we cannot be perfectly uniform, but when we follow with fidelity the facred and invariable principles which our illustrious moralists have extracted from the Gospel. But the ex-

* Emile, tome if.

S perfuade

cessive

ceffive inconsequence of Rousseau, a man possessed of such art, penetration, and intelligence, could be only a fault committed with reflection, a voluntary resignation of reason. He never seeks to excuse his contradictions: we perceive, clearly, his mind is made up in this respect: he has replied to many criticisms on his works; but always passed over in silence the reproaches of his inconsistencies, neither correcting or disguising them, in any of the editions published since these criticisms were made.

An author who facrifices every thing to the delire of aftonishing, pleasing, and seducing, whatever be his talents, will never compose a useful work: thus we find those of Rousseau have produced the greatest disorders. There certainly does not exist a more dangerous romance than the Nouvelle Héloise.—The heroine is represented to us as a person, who to strict principles joins a superior reason, a noble and elevated soul, and the most virtuous sentiments; yet this heroine is de-

ficient in the duty she owes her father, her family, and the public opinion, abandoning herfelf to a most violent passion for an adventurer: at last she dishonours herfelf, and compleats her debasement, by renouncing one lover to marry another. The hero is a vile feducer, who, taking advantage of the confidence of a respectable family, violates the most facred rights of hospitality, betrays all the duties of gratitude, and debauches an innocent young creature, whom he never could hope to marry, as the inequality of their birth and fortune placed infurmountable obstacles between them; and this fame person is represented to us under the character of a young man full of rectitude, delicacy, and virtue.-To fum up all, this wife, this perfett man, who is described to us as an accomplished mortal, is an atheist .- Such are the errors and vices which the author endeayours to decorate with all the charms of virtue! fuch are the characters which he wishes to render interesting and sublime! ficient

lime *! How many young men, in the condition of St. Preux, may not this book have perverted! How many, by a fingle lecture of this work, may have loft that horror and contempt, which the infamy and extravagant depravation of a tutor, or a mafter, who endeavours to debauch a scholar of a rank superior to his own, naturally inspire! What destruction must not agreeable and brilliant works produce, which thus overthrow all received opinions, all moral ideas, which good sense alone and reason inspire!

Emile, the best of Rousseau's works, is also the most esteemed in the eyes of reason. The author appropriates many ideas which do not belong to him; he repeats the best passages of Locke, yet

Q 2 pronounces

^{*} This project of rendering vice interesting and fublime is yet more marked, more revolting, in the Confessions of J. J. Rousseau. The author there accuses himself of having calumniated, stolen, of being ungrateful, of changing his religion for interest, &c.—The beroine is the vilest and most abject of women, yet are the epithets of angelic creature, pure soul, celestial soul, &c. lavished upon her.

pronounces

pronounces his name but to criticife it, in a manner as despicable as it is unjust: but in translating Locke he embellishes him. Who, better than Rousfeau, could give charms to reason! Befides, we find in Emile an infinity of ideas and observations truly new. This book contains dangerous principles, condemnable errors, unaccountable incoherencies, and impracticable counfels; but it comprehends also such profound, just, and reasonable reflections, fuch delicate remarks, fuch enlightened ideas, that it will ever be necessary to those who intend to educate children.-This work, in spite of its impersections and reprehensible passages, assures its author a just claim of public gratitude: we owe to him (and to him alone) the general opinion which prevails at prefent, that the most important, the sweeteft, and most sacred obligation which we can fulfil, is the education and care of our children. The feeling manner in which he fpeaks of them proves that he had studied and loved them; it is a fentiment

timent he knew also how to inspire by anecdotes and descriptions, as true as they are ingenious and interesting.—In short, we are indebted to him for a multitude of precepts relative to education; and by delicious pictures of a country life, he has contributed to reconcile and approximate the gay world to nature *.

Emile has not been, however, fo useful as might be expected, relative to education, because many people have gone astray, like its author, by adopting all his principles; and others, not comprehending him, have done the reverse of what he advised.—For example, I have seen children entirely left to themselves, learning nothing, not knowing

Q.3

how

^{*} There is in the mind a general disposition which prefers the country, or that which represents it, to the finest palaces in town.—We wear no diamonds, do not love les bals parés, give no feasts; we prefer simplicity to magnificence; we are less distant from nature, and every one feels the want of it, or wishes to shew the desire of approaching it. We owe to Rousseau, and, above all, to M. de Busson, this revolution, which cannot but be very favourable to manners.

how to read at twelve years of age, having no idea of any thing, and besides discovering a rustic rudeness, an indocility, an impertinence which really aftonished me; and what did not surprise me less, was to hear they were brought up according to the principles of Rousseau. It is true, Rousseau has said, it was ridiculous to teach children Latin and geography; and I believe, in general, he was right: he adds also, that we must not give them masters; he proscribes every kind of lesson and regular occupation. I am very far from adopting this idea; but if Rouffeau allows his pupil fo much independence, he does not by that pretend that the tutor should be idle, and leave the child to himself; on the contrary, he desires he should never cease instructing by example and conversation, and, above all, that he may never be out of his fight. This is what in general has not been comprehended, because it was more commodious to simplify and reduce the fystem to this: not to pay masters, to teach the catechism, to contradict

them; these are the principles of J. J. Rousseau, and the best education which can be given.—From this abstract of Emile, such educations have resulted, as ought not to encourage us to follow this method, and which we should be very wrong to attribute entirely to the principles of Rousseau.

Vol. II. page 141.

(9.) Isaac Newton was born in 1642, of a noble family, in Lincolnshire. We are assured, that at twenty-four years old, he had made his great discoveries in geometry. He died at the age of eighty-five years.

Leibnitz, cotemporary with Newton, was born at Leipfick in 1646. He cultivated with equal fuccess literature and the sciences. The great altercations he had with Newton troubled his repose, and advanced, it is said, the term of his existence. Of what use is philosophy, if it cannot preserve us from this ridicu-

Q4

lous



lous

lous and vain susceptibility? Leibnitz died in 1716. He wrote a great deal upon tolerance. We find in his works some very reprehensible principles; however, he never mentions the sacred books but with respect: they are filled, said he, with a morality necessary to man. He said also, we ought to judge of the works of God as wisely as Socrates did of those of Heraclitus, by saying, that which I comprehend, pleases me; I believe the rest would not please me less, if I understood it.

The seventeenth century produced also a naturalist of distinguished merit, Tournesort, born in 1656. We are indebted to him for the best system of botany which has yet been imagined; the learned in that science are at present divided betwixt it and that of Linnæus; but it is presumed they will return entirely to that of Tournesort; his method is simpler and clearer, and the indicating characters more striking and easy of retention.

Vol.

Vol. II. p. 150.

(10.) I have dared to fay, that the chiefs of the Encyclopédical fect, the editors of the Encyclopédie, M. M. d'Alembert and Diderot, were bad writers. The proofs I shall be furnished with by themselves; those alone appear to me without reply. I will not criticife, I will quote; the reader will judge.

The following passage is from M. Diderot, drawn from his Pensees sur l'In-

terprétation de la Nature.

"La véritable manière de philoso-" pher seroit d'appliquer l'entendement " à l'entendement, l'entendement & l'ex-" périence aux sens, les sens à la nature, " la nature à l'inveftigation des instru-" mens, les instrumens à la recherche " & à la perfection des arts qu'on jet-" teroit au peuple pour lui apprendre à " respecter la philosophie."

" The true manner of philosophizing "would be to apply understanding to " understanding, the understanding and

« experience

"experience to the fenses, the senses to rature, nature to the investigation of instruments, instruments to the discovery and perfection of the arts, which should be thrown to the people,

I do not know if that can be called the true manner of philosophising, but certainly it is not the true manner of reason-

ing justly and clearly.

Another paffage from the fame book

"L'animal est un système de molécules organiques, qui par l'impulsion d'une sensation semblable à un toucher obtus & sourd, que celui qui a créé la machine seur a communiquée, se font combinées jusqu'à ce que chacune ait rencontré la place la plus

" convenable à fon repos."

"An animal is a system of organised atoms, which, by the impulsion of a fensation like to a dull dark touch, which he who created the machine communicated to them, combined and arranged

" arranged themselves till each one found the place the most commodious for its repose."

An author (who is not a philosopher *) remarks, in quoting this same rassage, that this is called "defining one obscure "thing by another yet more obscure, and is what Boileau happily nominatied du galimathias double"—the effence of jargon.

But let us fee how M. Diderot explains what is neither abstract nor obfcure, and which is within the reach of all the world.—In speaking of theatrical illusion, he says:

"Cette illusion dépend des circonflances; ce sont les circonstances qui
la rendent plus ou moins difficile à
produire. Me permettra-t-on de parler un moment la langue des géomètres? On sait ce qu'ils appellent une
équation. L'illusion est seule d'un
côté. C'est une quantité constante
qui est égale à une somme de termes,

. M. Paliffot.

" les uns positifs, les autres négatifs, "dont le nombre & la combinaison " peuvent varier sans fin, mais dont la " valeur totale est toujours la même; " les termes positifs représentent les cir-" constances communes, & les négatifs, " les circonftances extraordinaires; il " faut qu'elles se rachettent les unes par

" les autres."

" ed du callanthius dessi "This illusion depends on circum-" stances, which circumstances render it " more or less difficult to be produced, "Will it be permitted me for a moment " to speak the language of a geometri-" cian? We know what they call an " equation. The illusion is only on " one fide. It is a constant quantity, " which is equal to the fum of the terms, " the one positive, the other negative, of "which the number and combination " may vary without end, but whose to-" tal value is always the fame; the por " fitive terms represent the common cir-" cumftances, the negative, the extraor-"dinary ones, the one must redeem the w other." M. Paller

This

This ingenious method of applying to literature the terms, expressions, and comparisons drawn from geometry, would have appeared very ridiculous to the good authors in the age of Losis XIV; their writings offer no trace of fuch bad tafte as the modern philosophers have introduced amongst us, even into fociety. I recollect, when very young, and little acquainted with this language, to have heard a man fav, who wished to speak in fayour of a lady, that, elle a toutes les données qui me plaisent; - she had all the given quantities to please. But I have fince had many other subjects of altonishment. However, this abfurd introduction of fcientific words into conversation and works of literature, is but an old fashion renewed; it was profcribed in the age of elegance and taffe, but it existed and was admired in those which preceded it. In 1406, a very celebrated author of that time spoke, on the subject of the schism of the two popes, Benoit and Innocent, as follows: a mor must sb

[&]quot;Hélas! le soisme présent n'a-t-il pas

"bien fourme d'un cercle où l'on ne "trouve ne fin ne iffue? Plusieurs ont " été autres scismes, mais ce ne furent " que demis cercles, ce n'étoient que " lignes droites où on trouvoit tantôt le " bout & le mettoit-on en leur affin!.... " Si les parties de la circonférence touchoient au point du milieu, le cercle " seroit despécié. Ainsi semble-t-il des " deux seigneurs desquels dépend cette " befogne, &c." - Hiftoire Eccléfiaf tique, par l'Abbé de Fleuri, tom. 21. "Alas! has not the prefent schism " the form of a circle, where neither end " nor iffue is to be found? Many other " schisms have happened, but they were " no more than half circles, they were " strait lines only where the end was " foon found. If the parts of the cir-" cumference touched the point in the " middle, the circle would be broken to " pieces. Thus does it appear with the " two lords on whom this bufiness de-" pends, &c."-Histoire Ecclésiastique, par l'Abbé de Fleuri, tom. 21.

This discourse was found sublime, and

we have no right to laugh at such an age. The circle of that orator is worth the equation of our philosopher. It appears to me, that in taste and elegance the given quantities of these two writers are equal.

If examples of the stile of M. Diderot be wished for, let us hear how naturally he speaks of virtue.

"Malheur à celui qui ne lui a pas affez sacrissé pour la présérer à tout, une vivre que pour elle, s'enivrer de sa douce vapeur, & trouver la fin de ses jours dans cette ivresse l'' — Le Fils naturel.

"Misfortune to him who has not sa"crificed enough to her to prefer her
"to every thing, to live but for her, to
"intoxicate himself with her sweet odours,
and to find the end of his days in that
"intoxication!"—Le Fils naturel.

It is he also, who in the same work says:

"On a une idée juste de la chose; selle est présente à la mémoire; cherchet-on l'expression, on ne la trouve pas. "On combine les mots de grave & "d'aigu, de prompt & de lent, de doux "& de fort, mais le réseau toujours trop "lâche ne retient rien... Un musicien "saisira le cri de la nature, lorsqu'il se produit violent & inarticulé, il en sera "la base de sa mélodie, c'est sur les "cordes de cette mélodie qu'il sera gronder "la soudre, &c. &c."

"We have a just idea of the thing; it is present to the memory: if we seek for the expression, we cannot find it. "We combine the words with slats and sharps, with quick and slow, with soft and strong; but the net, always too relaxed, retains nothing... The musical fician seizes the cry of nature, when violently and inarticulately produced, he makes it the foundation of his mesual tody; it is on the cords of this melody that he makes the thunder roar, &c. &c."

Passages of this kind are really curious: an infinity of others are to be found, equally ridiculous, and by the same author, in two works of M. Pa-

lissot-Mémoires pour servir à l'Histoire de notre Littérature-& Petites lettres sur les grands Philosophes.

At present let us look at some specimens of M. d'Alembert's style; I will copy a grand passage, a passage of pretension. Let us not judge lightly, upon little fingle phrases, but upon his long, well-wrought, finished periods, upon an important parallel .- " Ne seroit-il pas se facile de comparer ensemble nos trois " plus grands maîtres en poésie, Def-" préaux, Racine, & M. de Voltaire? "Ne pourroit-on pas dire, pour expris mer les différences qui les caractéri-" fent, que Despréaux frappe & fabrique "très-heureusement ses vers; que Ra-" cine jette les siens dans une espèce de " moule parfait, qui décèle la main de "l'artiste sans en conserver l'empreinte; " & que M. de Voltaire laissant comme "échapper des vers qui coulent de " fource, semble parler, sans art & sans "étude, sa langue naturelle? Ne pour-" roit-on pas observer, qu'en lisant Des-" préaux, on conclut & on sent le tra-Vot. II. vail: R

" vail; que dans Racine, on le conclut " sans le sentir, parce que si d'un côté " la facilité continue en écarte l'appa-" rence, de l'autre la perfection continue " en rappelle sans cesse l'idée au lec-" teur; qu'enfin, dans M. de Voltaire " le travail ne peut ni se sentir ni se " conclure, parce que les vers moins " foignés qui lui échappent par intervalles, laissent croire que les beaux " vers qui précèdent & qui suivent, " n'ont pas coûté davantage au poëte? "Enfin ne pourroit-on pas ajouter, en " cherchant dans les chef-d'œuvres des " beaux - arts, un objet sensible de " comparaison entre ses trois grands "écrivains; que la manière de Def-" préaux, correcte, ferme & nerveufe, " est assez bien représentée par la belle " statue du gladiateur; celle de Racine, " ausi correcte, mais plus moëlleuse & " plus arrondie, par la Vénus de Mé-" dicis; & celle de M. de Voltaire, aifée, " svelte & toujours noble, par l'Apollon " du Belvedère." e's les reed an electricade no muchique.

"Would it be difficult to compare together our three great masters in poetry, Despreaux, Racine, and Volutire*? May we not say, to express the difference which characterises each, that Despreaux very happily struck and sabricated his verses; that Racine cast his in a kind of perfect mould, which discovers the hand of the artist, without preserving the impression; and that M. de Voltaire, permitting, as it were, some verses, slowing from their fource, to escape, without art and study, they seem to speak their natural

The author observes, in a note, that M. de Voltaire lived when this discourse was pronounced.—May we not observe also, that it is very singular J. Baptiste Rousseau was not placed in the rank of our great masters in poetry? Was it because he had not composed a tragedy? Despreaux was not a dramatic writer.—It is said we may compose a very brilliant tragedy, without being a great poet; but that it is necessary to be born a poet to compose a good ode: M. de Voltaire never produced a good one, and those of Rousseau are sublime. In fact, as a poet, the name of Rousseau is one of the first which presents itself to the memory. But Voltaire was yet alive:

e'anta m

" tongue?-May we not observe, when " reading Despreaux, that we suppose " and feel the labour; that in Racine we " suppose without feeling it, because, " if, on the one fide, the continual faci-"lity removes its appearance, on the " other, the continual perfection incef-" fantly recalls its idea to the reader? in " short, that in M. de Voltaire it is " neither supposed nor perceived; be-" cause the less correct lines, which " escape by intervals, induce us to be-" lieve, that the elegant verses which " precede, or follow, were produced " with the fame ease by the poet? In " fhort, can we not find a sensible object " of comparison betwixt these three great " writers, amongst the master-pieces of "the fine arts? May we not fay, that " Despreaux's manner, correct, firm, and " nervous, is well represented by the "fine statue of the gladiator *; that Ra-

founding s;

" cine's,

^{*} Is it the dying or fighting gladiator? These two statues are equally fine. The author ought not to have left us in this incertitude; but he had never been at Rome, and, perhaps, had never heard speak but of one.

"cine's, as correct, but softer and more harmonious, by the Venus de Medicis; and that Voltaire's, easy, light, and always noble, by the Apollo Belvidere*?"

Was there ever fuch a fingular diffufive jargon written; so fatiguing, heavy,
such absurd expressions, and discordant
language? Despreaux, who frappe &
fabrique, strikes and manufactures, represents to the ear what the poet intended to
describe when laughing at the chaplain—
and that kind of perfett mould of Racine,
and the strange definition, que l'on conclut
& on sent, suppose and feel the labour of
the one—and que l'on conclut sans le sentir, that we inser, without feeling, the

* Of all the antique statues, that of the Apollo Belvidere is the only one from which a good copy was never taken; and the author had never seen the original. Thus, supposing he had taste, it is evident he places M. de Voltaire below Racine. However, it is agreeable to know that Racine's manner of writing is Arrondie, and M. de Voltaire's, Svelte;

† Those who are acquainted with French will easily understand the poignancy of this criticism; and those who are not, would have but a faint idea of it from a translation.—TRANSLATOR.

adano "

labour of the other-and that qu'on ne peut ni conclure ni sentir, we can neither infer nor perceive it in the third-All this is so ridiculous, that it is really inconceivable how any person of understanding, or even common sense, could write such trash.

The fame author fays, that fentiment was a kind of sense which Despreaux

wanted. He adds, bear and the super "Car si le poëte doit avoir le tact sur " le goût févère pour connoître ce qu'il " doit faifir ou rejeter, fi l'imagination " qui est pour lui comme le sens de la " que, doit lui représenter vivement les " objets & les revêtir de ce coloris bril-" lant dont il anime ses tableaux; la " sensibilité, espèce d'odorat d'une finesse sexquife, van chercher profondêment "dans la substance de tout ce qui s'offre " à elle, ces émotions fugitives, mais " délicieuses, dont la douce impression "ne fe fait fentir qu'aux feules ames: "dignesode d'éprover." Le calant de

"For if the poet should have a just delicacy of tafte to know what he " ought quodsf

gination, to him the sense of seeing, floudd warmly represent those objects, and cloath them with the brilliant colours which animate his pictures; fensibility, a kind of smelling, of exquires fite delicacy, penetrates deeply into every substance which presents itself; its transient but delicious emotions are felt by those souls alone which are worthy of proving its sweet im-

Imagination, which is like the sense of feeing—sensibility, a kind of smelling, which penetrates deeply into every substance of su-gitive emotions—do not appear to be very happy comparisons. This, though less abstract, is not in better taste.

Despréaux, qui ne vouloit pas qu'on

* One would imagine the author was defining the fensibility of a dog, who attaches himself to persons, and discovers them by the smell; by which we might say, in speaking of this animal, Sa sensibilité, espèce d'odorat d'une sinesse exquise—His sensibility, a kind of smelling of exquisite delicacy.

+ Eloge de Despréaux.

eafily

se fût tiede pour les anciens, ne vit dans "l'ami de Perrault que leur ennemi déss claré : il le traita comme le voyageur straite la cigale qu'il rencontre parmi des fauterelles, & qu'il écrase avec stelles impitoyablement, par la seule maifon qu'elle a le malheur de fe "trouver dans une compagnie qui lui its transient but deliciotts* nalqbbit

Despreaux, who did not like people se should be lukewarm respecting the an-" cients, faw, in the friend of Perraule, s nothing but their declared enemy . he " treated him as the traveller treats the " balm-cricket, or cicada, which he " meets amongst the grasshoppers; he grushes it, with them, without pity, for " the fole reason that it had the missor-4 tune to be found in company with " those who displeased him *."

I have travelled a great deal, and have read many accounts of travels, yet I never heard speak of the traveller's mortal antipathy against grashoppers. I can finelling of exquilite delice

> * Eloge de Despréaux, C el ogola de AH

easily believe, that in walking we may crush grashoppers and balm-crickets, as we do ants, spiders, and other insects. but without pursuing them in such a merciless manner. Besides, this friend of Perrault, M. de Fontenelle, was by no means crushed by Despreaux .- The fatires of the former did no harm either to the fortune or reputation of the latter. In short, Despreaux did not hate Fontenelle, for the fole reason that he had the misfortune to be found in company with those who displeased bim; but he hated him, because he did not admire the ancients; as the author explains it himfelf, who fays, in the fame eulogium. That Fontenelle was perfuaded that " literature ought, as well as philosophy, to shake off the yoke of authority, and not " to subscribe, but by conviction, to the " admiration even of twenty ages. This " was declaring against the blind adora-" tion of Pindar and Homer with a freese dom and liberty which loft him the " heart of Despreaux."

Thus, this comparison is, in all its members,

members, as false as it is insipid and puccile.—Here is another, still more ridiculous, on the subject of Crebillon's piece, called Pyrrhus, which was well received by the public.

"Mais l'accueil fut passager, & l'ou"vrage a disparu de dessus la scène,
"comme un collateral éloigné, intrus
dans une succession qui ne lui appar"tient pas, est obligé de renoncer au

" partage qu'il prêtendoit faire avec les

"béritiers légitimes " al or soundant

"the work disappeared from above the feenes, as a distant relation, intruded into a fuccession which does not belong to him, is obliged to renounce the division he pretended to make with the legitimate heirs *."

What taste! what style! what ideas; at once trivial, false, and singular!—
But bereis a judgment more surprising than all this,

"One of our most celebrated bro-

ani lla ni Eloge de Crebillon eina aud T

" thers

"thers... has remarked, with great real" fon, whatever may be faid by vulgar cristics, that the two illustrious founders of tragedy amongst us appear to be more attached to paint men than nations; that Racine never described any but the Jews; Corneille, but the Romans and Spaniards; and that Monfieur de Voltaire alone had drawn a picture of all mankind, Greeks, Romans, French, Spaniards, Americans, Chinese, and Arabians ""

Do we really believe, that tragic authors attach themselves to the description of nations? Do we believe, that the Orphan of China gives us a description of the Chinese nation? that Zara paints the manners of the Turks, and the customs of the Seraglio? This piece, on the contrary, from one end to the other, presents manners, usages, and sentiments, of which the history of that people offers no example. Do we believe, that the Americans, whose history represents them

^{*} Eloge de Crebillon.

fo mild, fo eafy to be frightened, and to be conquered, are faithfully retraced in the noble characters of Zamora and Alzira, fo full of grandeur and energy? But, admitting that M. de Voltaire had, in fact, painted all these people, how dare we affert, that Racine never drew the character but of one nation, the Jews? It is true, he has painted the Tews, and with admirable truth, because he had made the scriptures his particular fludy; but did he never write any other tragedies than Esther and Athalie? Has he not also painted the Turks? Bajazet certainly gives a better idea of their manners and character. than Zara .- M. de Voltaire described the Greeks and Romans: and was not Racine the author of Phédre, Iphigénie, Andromaque, Britannicus, Mitridate, Bérénice, &c.? Though the eulogiums of all the brothers of the author should unite to fupport, that Racine never described any but the Jews, we should be obliged to join the vulgar critics, and to answer with respect, but by positive facts such as those I have just cited.

If we mean, by describing nations, the introduction of personages upon the theatre, to whom we give different names, we may say also, that Corneille has drawn the people of Egypt (in the death of Pompey), the Parthians (in Rodogune), the Spaniards, and many other nations. But, if we speak reasonably, we should say, he has only painted the Romans in the time of their grandeur and glory; and that he alone knew how to paint them.

In the eulogium of Destouches, M. d'Alembert fays, that the piece which fucceeded at Paris was but little effeemed in the country, " because the author " painted the manners of Paris, rather " than those of the nation; those of the " moment, rather than those of the year; " and the jargon of to-day, rather than "that of to-morrow." What a ridiculous critique!-Without revelation, we can paint only what exists; and, should our manners change to-morrow, he must be a prophet who can paint the revolution. These little extravagances of the mind. 27707 22

mind, this total want of common fense, we meet with continually in these eulogiums: the author, equally destitute of imagination, tafte, and fentiment, is ever a fervile and weak imitator, fometimes of Fontenelle, fometimes of Voltaire; like the last, he is lavish in his quotations of witticisms and little anecdotes, which are ever fatiguing and puerile, when too much made use of, and insufferable in works of a noble or ferious kind; particularly when we are not very delicate in the choice of these little ornaments, and when we overload, without distinction, an academical discourse with all the common-place expressions with which we can charge our memory.

Let us hear the author again, when he

wishes to discover sensibility.

"Un sentiment prosond & plein de vie, privé d'un objet chéri qu'il ne retrouvoit plus, & ne pouvant sup-porter l'idée accablante d'être anéanti pour jamais * a inspiré, éclairé, inté-

^{*} Qu'est-ce qu'un sentiment plein de vie privé d'un objet & qui ne peut supporter une idée, &c.—What inconceivable jargon!

" ressé la raison pour lui faire embrasser avec transport cette attente précieuse d'une existence immortelle, dont le premier désir n'a pas dû naître dans une tête froide & philosophe, mais dans un

"A profound and lively passion, de"prived of a dear object which it could
"not find again, and not being able to
"fupport the distressing idea of being
annihilated for ever t, has inspired,
enlightened, and interested reason to
induce it to embrace, with transport,
the precious considence of an immortal existence, the first defire of which
was not produced in a cold philosophic
head, but in a heart which had loved t."
I think I have sufficiently proved, that

* Eloge de M. de Sacy.—La négation n'a pas dû naître, &c. fait une faute de langage dans la phrase: mais dans un cœur qui avoit aimé.

† What is a lively fentiment deprived of an object, and which cannot support an idea? &c.—What inconceivable jargon!

† Elogé de M. de Sacy.—The negation, n'a pas dû naître, &c. is a faulty expression—but in a beart which had loved.

niefol

M. M. Diderot and d'Alembert are bad writers. I could have multiplied quotations, had they been necessary. We may find, in the works of a great writer, weak passages, negligences of style, and even some imperfect expressions*; but we shall never find long ridiculous periods, phrases void of sense, and whole pages of bombast and jargon absolutely unintelligible. - J. J. Rousseau, the least correct and the most unequal of all our great writers, never offers any thing like this: he is not always brilliant or fublime; he is often negligent, diffusive, and languid; he is fometimes a little pompous, but it is very rarely, and with fuch circumspection, as preserves him, if not from criticism, at least from ridicule: and thus it is that, even in his abfent moments, a superior writer never entirely forfakes good tafte and reason.

I should never have entered into this detail, if it had not been important and

^{*} As when Rousseau repeats, in Emile, Comme que tout aille peu lui importe, &c.—However things are, is to him of little consequence.

useful

useful to prove, to young people who may read this work, that these pretended philosophers, who have affected so much irreligion, and who have been the creators and editors of a dictionary which so often injures religion, had by no means that superiority of mind and talents which their partisans have attributed to them.

I have advanced, that the Encyclopédie contained a multitude of articles against religion and morals; and I have indicated one, the word Population .- It may be faid, perhaps, that though the editors, without doubt, ought to be refponsible for the work which they publish, yet this is so considerable, that it is possible the articles of this kind might have escaped their inspection.-To that I shall answer, first, that by the particular works which they have given, it is proved that these articles accord with their principles: fecondly, that thefe articles are too often multiplied to have been inserted without their knowledge: and, thirdly, that their real design, in this Vot. II. work.

work, was to attack and destroy religion; that it was their principal project, and that we cannot doubt of it, because one of them declares it very expressly in one of the articles of the work-the word Encyclopédie.-Let us hear M. Diderot himself, who developes all his philosophical artifices on this object : he speaks of the order and manner which have been followed in composing this dictionary. " I distinguish," fays he, " two skinds of references, the one of things, " the other of words. The references of "things explain the object, indicate its remote connections with others we " might believe unconnected, &c. . . . "But when we want them, they produce " a contrary effect; they oppose no-"tions, and contrast principles; they " attack, shake, and secretly overthrow " fome ridiculous opinions which we " should not dare infult openly. If the " author be impartial, they will have the " double function to confirm and refute, " to confound and conciliate.

"There would arise great art and in-

of finite advantage from thefe last referceences. The whole work would receive from it an internal force and fe-" cret utility, the hidden effects of which would necessarily be felt in time .-"Whenever, for example, a national " prejudice should merit respect, it must, at its proper article, be respectfully exposed, and with all its train of pro-" bability and feduction; but to overer throw an edifice of mud, to diffipate " a vain collection of dust, refer it to the articles, where folid principles ferve as ce a base to opposite truths,—This manor ner of undeceiving men operates very " readily upon good minds; infallibly, " and without any disagreeable confede quences, fecretly and without noise, on " all .- It is the art of filently deducing the strongest inferences.-If the re-" ferences of confirmation and refutation " be feen from afar, and prepared with " address, they will give to the Ency-" clopedie the character a good dictiona-" ry ought to have; that is, to change the " common mode of thinking. The work S 2 " which

"which produces this great general effect, will have defects in the execution; this I allow; but the plan and
foundation will be excellent.—The
work which produces nothing like this
must be bad; whatever good may be
faid of it in other respects, its praises
will pass away, and the work will fall
into oblivion *... And lastly, a kind

This is the great fecret, not only of this fect. but of every other; it is necessary to make a noise, to overthrow, and to bring about a revolution; it is thus men render themselves famous at little expence, that is to fay, without talents .- The character of a good dictionary is to change the common mode of thinking. And should the mode of thinking be useful and reasonable? That is not the question; it is, to compile a book so daring, that it may never fall into oblivion. The dictionary which was only learned and judicious, would be bad; it would always be confulted but never fpoke of, and that would not answer the purposes of philosophers.—If the editors of the Encyclopédie possessed not the talents of Bayle, they had at least the same view, the same ideas of the manner which ought to be employed for compiling a good dictionary.—Bayle could have given us this same definition, but he possessed too much art and understanding to unmask himself with such astonishing impropriety. er of

" of referved reference, which may be either of the word or the thing; they are what I should be inclined to call fatirical or epigrammatic; such as, for example, is found in one of our articles, where, at the end of a long pompous eulogium, one reads, see Capuchon.—The burlesque word Carpuchon, and that which is found in the article, might make us believe that the pompous eulogium was but irony, that we must read the article with precaution, and weigh exactly all its terms.

"I would not entirely suppress these "references, because they are sometimes "useful; they may be secretly directed against certain follies, as the philoso- phical reference against certain prejudices. It is sometimes a delicate and light means of repelling an injury, almost without assuming the defensive, and to tear the mask from a great personage.—See, in the Encyclopécie, the word Encyclopédie."

Is it possible that authors can thus

S 3

openly

openly declare their intentions, and expose themselves with so much imprudence? that which renders this article as ridiculous as it is revolting, is, that the author boasts of his address, his management, and glories in employing declicate and light means only. Of what use are all these precautions, these artifices, so well conceived and so subtly imagined, when so long and positive an expline

cation of them is given?

After the unequivocal proofs which I have produced, can I be accused of having criticised such works with too much acrimony? As mother and governess, ought I not to expose, as much as possible, fuch pernicious designs and principles? Ought I not to endeavour to preferve youth from a dangerous and illfounded admiration of men, whose intention was to destroy whatever is esteemed most useful and facred? Opinions and fentiments inspired by confcience, and founded on virtue, ought to be invariable; confistent with these principles, there will be found, in my first works. openly

works, and all those I have fince written, the same ideas which I have here developed on pretended philosophers, modern philosophy, and religion *! My criticisms are, I dare aver, as impartial as my intentions are pure. -Should it be supposed that the multitudes of libels made against me (as I am told) and the many fatirical and incorrect extracts from my works, might have inspired me with some secret resentment? In presenting Adèle & Théodore, I expected and had foreseen them all, without having the weakness to fear, or the vanity to defire them; for fame was not my ambition .-But before my Lettres fur l'Education appeared, I had no enemies t; nothing had ever been written against me: I had, on the contrary, received universal testimonies of excessive indulgence.-In this situation, however, I determined to publish Les Lettres, in which I expressed, with all the force I was capable, the fen-

97799 34

^{*} Amongst others, in Adele & Theodore.

f I had then only written le Theatre d'Education.

timents, principles, and opinions which are found again in this work.—Here is then one indubitable proof that it is not refentment which inspires me at present; besides, whence should this resentment come? What harm have they done, what harm can they do me? So-crates said to his slave, I would beat thee if I were not angry. For my part, if I cannot fight, I may at least attack, for I have not lost my temper. In a word, I cannot hate, it is a philosophical faculty, in which I am absolutely desicient.

vol. II. p. 154.

(11.) The author of l'Esprit des Philosophes irréligieux supports, with reason, that religious sentiments give to works of genius an interest and grandeur which augment their beauty; this he proves by a parallel, which will surely be read with pleasure.

"What majesty! what images! what a prodigy of eloquence is Bossuer's discourse on universal history!—On fut étonné (dit M. de Voltaire) de cette

timents,

es cette force majestueuse, dont il a décrit les mœurs, le gouverhement, l'ac-"croiffement & la chûte des grands em-" pires, & de ces traits rapides d'une vérité énergique, dont il peint & "dont il juge les nations. . .. Ce dif-" cours n'à eu ni modèles, ni imitateurs: % son style n'a trouvé que des admira-"teurs .- Men were aftonished (favs "M. Voltaire) at the majestic force with which he describes manners, govern-" ments, the rife and fall of great em-" pires, and at those rapid passages of " energetic truth, with which he paints and judges nations. . . This discourse "never had either model or imitator; "its ftyle found admirers only "." "It is in effect a very aftonishing phe-" nomenon, to fee a writer appear for

ligence,

" the

Let us take notice, as we go along, that de cette force dont il décrit les mæurs, is not French. On décrit avec force; but we do not say, la force dont on décrit le gouvernement, & c. The last phrase in this passage, which is so disagreeable to the ear, is also descient in exactness. We may say, very well, that a writer has point eu d'imitateurs, but we cannot say that a discourse n'a eu ni imitateurs ni modèles.

st the first cime, after formany ages elapsed without any one having dared "to afpire to partake the glory of Cise cero and Demosthenes, and who should st at once leap over this great interval; of place himself on a level with these ex-" traordinary geniuses, and elevate him-" felf above the greatest orators even of Greece of Rome. Was that the triumph " of human eloquence only? And Bof-"fuet, was he wholly indebted to the efecundity of his brilliant imagination, " for that vigour, pomp, and, above all, that august character of a dignity and " wifdom in which even the rays of the "Divinity feem to fhine? Let us de-" clare this one truth, which can escape "those only who will not fee, which is, that the fublime thoughts of faith " have an aftonishing power to cenfer on great talents the appearance of the marvellous, and to bear true genius to "an extraordinary degree of elevation. " It is, that Boffuet contemplated, in the great light of religion, that is to fay, from the height even of infinite intel-" ligence, 2011 22

si ligence, the grand theatre of the world, " and the feries of the great revolutions " of empires; and that, shewing us the "design of an eternal and profound " wisdom, in the midst of those vicissi-" tudes which shake and change the face of the universe, he makes us admire " in the picture, wherein all the kingdoms of the earth, and human events, " are united in one point of view, a har-"mony, in which every thing moves, "clashes, is thrown down and raised up " again, by divine springs, and wherein " all the histories of time are but prepa-" ratives to the history of eternity, and of "the empire which cannot be destroyed, se established on the foundation of the Apos-" thes and the Prophets. . . Montesquieu, " when we study and follow him in the " work of his profound combinations, " presents us at bottom the same soul, " the same dignity of mind, as the cele-" brated bishop of Meaux, that is to " fay, in both we are struck with that s amazing capacity of reason which embraces every thing, and that fu-" periority century is

periority of intelligence which knows er how to affemble and reduce to a fimec ple confequence, interesting for every age, the infinite variety of revolutions " difperfed in the immensity of time.-Montesquieu confined himself to the ec period of human things, and his de-"fign did not extend beyond it. But Boffuet had regulated his meditations er on a much larger plan; his intention was, if we may use the expression, to rioin the whole economy of the pre-" fent world, to the eternal system of the of fupreme wifdom. - The one keeps us ec eircumfcribed in the circle of the laws. manners, and passions of mankind, to " unveil to us the fprings of the great events, to explain to us the formation, er growth, decline, and ruin of empires. "The other makes us contemplate, in the center of all, the motion of human cinterests, and in the great crash of empires and thrones, which rife, clash, ee and fall on each other, an invisible and evernal power, which conducts in filence, through all these agitations and periority " ruins.

"ruins, a design of a superior order; to " accomplish which, by a skilful and " profound management, all the revolu-"tions and viciffitudes of kingdoms and generations which pass, are instrumen-"tal to the increase and glory of that " kingdom which shall remain for ever .-"The first never quits the history of go-" vernments, to indicate the great shocks " that have so often changed the destiny " of human kind, but leaves us in the " middle of the vast universe, where " every thing totters and fucceeds, with-" out clearing up the final catastrophe " of fo many various spectacles. The " last makes every thing fly back to its " eternal fource, and prefents, beyond " the limits of time, the ravishing per-" spective of a fixed and incorruptible " world, which shall be raised upon the " enormous ruins of this globe we in-" habit, and where every thing shall be " transformed into the splendor and im-" mutability of the infinite Being .-"Thus these two geniuses, of which the " Augustan age would be proud, resem-" ble

Arthalie,

"ble without equalling each other; and e eloquence has left the palm in the es hand of Bossuet. O what secundity and amplitude does religion give to " the mind, which knows how to conof fider it in the true light of its magni-"ficence and grandeur !- No, religion er alone can befrow this extraordinary ina telligence, elevate genius above itself. and make it launch out of the limits o prescribed to whatever is human. It is the who enlarges every fohere. She alone has the gift of giving life to every thing; the produces prodigies, a wherever man fuffers her light to thine; a fhe impresses on all talents, as well as on those of virtue, a supernatural and "divine feal, and produces great men " as well as great faints."

Let us add also, that the other authors of the last age were particularly indebted to their faith in the Scriptures, and their study of them, for that elevation of sentiment, that sublimity of thought, which we admire in Telemaque, in the Pensées de Pascal, in Posicucte, in Athalie.

Athalie, &c. He who believes neither the existence of God, nor the immortality of the foul, is deprived of every thing which can really increase fensibility or exalt imagination. - In a word. the study of the Scriptures, though at this time neglected, have produced the finest passages in the works of Fenelon. Boffuet, Racine, and Jean Baptifte Rouffeau. Without speaking of Esther and Athalie, Racine has inferted in his other pieces many passages drawn from Scripture; for example, in Phèdre, many fublime ideas are found, which are not in Euripides, but which may be feen in Pfalm cxxxix. 7, 8 .- " Whither shall P " go then from thy spirit: or whither " shall I go then from thy presence? "If I climb up into heaven, thou art " there: if I go down to hell, thou art " there alfo."

id W. Mr. Vol. II. p. 157.

the castle of that name in Périgord, in 1533.—He was mayor of the city of Bordeaux.

Bordeaux. His essays contain many bad principles and licentious details: but we find also many passages of excellent morality, feeling fensibility, and even a great depth of religion. - Montaigne was of irreproachable probity, and of the most amiable and mild disposition. He loved to study man, particularly in inexperienced fouls, like those of children or country people. In his last illness he shewed the greatest sentiments of piety. He died in 1592, at the age of fixty.

ture: for example

tune a for example, in Poedec, many fublime id .851. p. 158. (13.) I proved, in the twenty-second chapter of this work, that the modern detractors of religion attacked it with fophisms only, drawn from the writings of Spinofa, Montaigne, Hobbes, Bayle, Collins, Shaftesbury, &c.; and consequently that our pretended philosophers have been the mere echos and copyists of past ages; that those arguments, which they have given us as new ideas, new lights, have been despised, refuted, and in short, were forgotten: I have added more. Nordeaux.

more, that even these unbelievers, Spinofa, Hobbes, Montaigne, Bayle, and the rest, did nothing but repeat what ignorance, impiety, incredulity, and the defire of gaining a name, inspired, in more remote times, to ambitious fectaries, and which were first refuted by the fathers of the church, and fince by the learned writings of Boffuet, Bourdaloue, and other great men of the last age. - This is what remains to be proved .- Le Dictionnaire des Hérésies (the heretical dictionary) will furnish me the proofs, and the faithful picture of all the systems and philosophical opinions, which to many people have appeared of fuch poignant novelty tom Montaigne, Hobbes, Tpinela, a. t yvelty

The abidional modern philosophie will find them.

^{*} I cannot present, in a note, more than the essence of opinions; however, they were supported with much art and subtlety, as every one may be convinced by reading the work indicated, and l'Histoire Ecclésiastique de M. de Fleuri.—Retrenching only from the history of the heresies, the different systems of religion (for these heads of parties desired to preserve a religion) and suppressing neither the particulars nor the arguments, we should have a long Vol. II.

The Adamites. This fect was established towards the year 746; it held, that the human soul is an emanation of the Supreme Intelligence; and that, being a part of the Divinity, all the actions of the soul, united to the body, ought to be regarded as emotions only, indifferent in themselves, which throw no blemish on the dignity natural to man. This sect rejected prayer and worship: its principles hurried it into the most horrid excesses of every kind *.

continuation of volumes, which would offer but an exact and faithful repetition of all which our philosophical books contain. If we add to this, many passages taken from the pagan philosophers, and some chosen texts from Montaigne, Hobbes, Spinosa, and Bayle, our pretended modern philosophers will find themselves absolutely and entirely stripped. This work would certainly be very poignant and useful.

Mémoires pour fervir à l'Histoire des Egaremens de l'Esprit humain, ou Dictionnaire des Héréfies, par M. Pluquet, tome i. p. 30.—I shall quote the page no more; I will follow the order of the dictionary. If it be wished to verify the exactness of the quotations, the book may be examined under the name of the fect. When I break this order, I will indicate the page.

continuation

Les Albanois. The Albanois, a fect of the eighth century, denied original fin and free-will. They believed the world eternal, and condemned marriage *.

Amauri, a feet of the twelfth century, taught that God was not different from original matter.

Hutter and Gabriel taught, that worldly goods ought to be held in common; that focieties, wherein this equality was not established, ought to be regarded as impious; and that worship ought to be confined to the heart only †.

The Anabaptists formed many sects, famous for their sollies and irregularities. Some of them supported, that every kind of servitude was degrading; others, that joy and feasting were the most perfect homages that could be presented to the Author of nature; others pretended that we might indifferently choose the religion

This last fentiment we find in the book intitled Les Maurs, of which I have spoken in the course of this work.

⁺ Page 81.

the most convenient, or that which we liked the best *.

Arabes, ou Arabiens; a title given to a fect, which, in the third century, attacked the immortality of the foul. There was held, in Arabia, on this subject, a great assembly, at which Origen assisted: he spoke with so much solidity and moderation, that those who had fallen into this error of the Arabians, abandoned it entirely.

Les Arminiens supported, that we ought to believe that only which we can understand, and that we ought not to endeavour to convert others to our belief.

Arnaud de Villeneuve, another sectarist, pretended that God has not threatened eternal damnation to sinners.

Les Athociens, heretics of the thirteenth century, taught that the foul died with the body.

Les Beguards maintained, that we ought not to refuse nature any thing; that whatever she demands, or inspires,

^{*} Page 70.—We find in this paragraph the philofophers fystem of equality. Many other fects have maintained this opinion.

cannot be criminal. The excesses of this sect were abominable.

Les Nestoriens, of Syria, denied eternal punishments. Their manners ferved to prove the utility of the contrary belief.

Consciencieux. The conscientious, was a name given to some ancient heretics, who acknowledged no other rule, or legislator, than conscience. This error was renewed, in the seventeenth century, by a German, called Mathias Knutzer, who, from this error, sunk into atheism.

La Famille, ou la Maison d'Amour. The Family, or the House of Love, was a sect which made all persection consist in the exercise of beneficence. It pretended to be above laws, and had, upon unlimited tolerance, all the ideas of modern philosophers*. The first heretics took the name of Gnostics. This word signified, a learned and celebrated man; and, in effect, these heretics boasted of possessing extraordinary knowledge and insight. They endeavoured to prove, that

^{*} Volume ii. page 56.

there are in the world an infinity of diforders, irregularities, and contradictions, —They fought, they faid, but to instruct men.—According to them, the crime and debasement of man did not consist in fatisfying his passions, but in looking upon them as the source of happiness, and as the end for which he was made.—Let us see how a Gnostic bishop justified his sect, convinced of the most shameful depravation.

"A Gnostic, a learned man, ought to know every thing... Merit confists not in abstaining from pleasures, but to make use of them as their master; to govern voluptuality, even when held in her arms. For myself, it is thus I make use of them; I em-

In short, there were Gnostics, who believed that men were, in fact, but animals; that that spirituality, of which they were so proud, was a chimera; and that they differed from reptiles, volatiles, and quadrupeds, only by the consiguration of their organs. This was the

branch

branch of the Gnostics which are called Borborites.

Hermias, chief of the heretics called Hermionites, adopted the error of Hermogenes on the eternity of the world. He taught, that the world was the only hell which existed.

Pelagius denied original fin. He flattered human pride, was eloquent, and had many sectaries.

"It is not," faid he, "to the corruption of nature that we ought to attri-

" bute our imperfections. Mankind

" came pure from the hands of the Crea-

" tor. We take the vicious habits we

" have contracted for a corruption at-

" tached to human nature, and fall into

" an injustice which the Pagans avoided,

" &cc *."

Vigilance, a famous heretic of the fifth century, furiously attacked celibacy and vows.

Wickliff maintained, that every thing bappened necessarily. He went to the pri-

* This is the beginning of Emile, of which the ideas were thought so new.

T 4 mitive

mitive ideas even of the rights of man upon the earth; and pretended to prove, that the established rights of property and power were unjust and chimerical.

Zwingle pretended, it may be affirmatively affured, that Pagans who had virtue are faved; such as Theseus, Hercules,

Socrates, Antigonus, &c. *.

The following are also the opinions of some heretics, and which I found in the Encyclopédie:

Bazilide, who died about the year of

* See, with the names of the sectaries, all these articles in the Dictionary of Herefies, in two great volumes, by M. Pluquet. It may not be improper to observe, that the author has by no means the same intention, in collecting opinions, as I have here; and that he has even been reproached with having shewn in his work too great an inclination to modern philofophy; a very unjust reproach, in my opinion, and according to that of those who know the principles of religion well enough to be convinced that we cannot better feize his meaning, than by shewing contempt and hatred for perfecutions. Besides, M. Pluquet establishes, with equal clearness and solidity, the proofs of the truth of religion. I regret not having been able to infert in this work feveral very striking passages from his.

Christ

Christ 130, taught, that the soul was punished in this life; and that, far from combating the passions, it was necessary to be obedient, and give way to them.

Bayus, who lived under Charles V. maintained, that every good work is, in its nature, deserving of beaven, independent of the merits of Christ.

Robert Brown, chief of the sect which bore his name, was an Englishman: he died in 1630. He condemned the religious celebration of marriages, and rejected every form of prayer.

The Cainists denied refurrection; they exhorted men to follow their inclina-

We here discover, most certainly, all the principles, all the ideas, all the opinions, renewed and maintained, of modern pretended philosophers*. These errors,

* Excepting l'Apologie du Suicide, all these philosophical ideas are sound in the History of Heresies. I might have extended these quotations, and the details would have rendered the relations I have indicated more striking; but in a single volume I can treat on no object in a complete manner; and it has not been possible passions, which flatter and favour human passions, will be renewed in every age: there will always be ambitious men, who, to please the multitude, will adopt these systems, and strive to establish them. They will seduce in frivolous and ignorant ages, and be despised in times wherein reason, sound morality, and the love of humanity, shall form the basis of philosophy.

These haughty men were always the same, as may easily be proved by the descriptions given of them by historians: two of which are as follow; they are literally copied, and will not appear new.

"Donatus foon became the oracle and tyrant of the Donatists: they were, in his hands, a species of automatons, to which he gave the motion and direction he chose. Donatus had the highest idea of his person, and the most

possible for me to insert one half of the extracts which for the last five years I have made to compose this work. I thought that one volume would, perhaps, be read; but I was certain that two, upon such a subject, would not.

^{*} The original is comprifed in one volume.

[&]quot; profound

" profound contempt for men, magif" trates, and even the emperor himself.

"His fectaries adopted all his fenti-

ments; the Donatists saw nobody su-

perior to themselves but Donatus, and

sthought they were born to rule over

"the human mind, and command man-

"kind in general. Animated by this

" fpecies of fanaticism of self-love, which discovered itself but under appearances

" of zeal, they feduced many people "."

The heretic Vigilance, of whom I have fpoken, lived towards the end of the fourth century.

"Vigilance affected wit: he pointed a thought, but was a man of no reasonmy; ing; he preferred a bon mot to a good reason; he aimed at celebrity. He would write; he attacked every object wherein he sound a subject of pleasantry †."

These sectaries, in overturning all the principles of morality, produced an infi-

^{*} Dictionnaire des Hérésies de M. Pluquet, tome ii. page 8.

⁺ Ibid. tome ii. p. 621.

nity of mischief and disorder: nevertheless, their project was not to destroy religion; they contented themselves with attacking some of its dogmas, but preferved the soundation. If they had had the mad design of annihilating it, the empire they had usurped over mens minds would have been a thousand times more pernicious, and their sects infinitely

more depraved.

This opinion has not been found in these extracts, That self-love is the sole principle of our actions; that is, that we do that only which fatisfies us; and that we are inevitably constrained to do actions, to which we feem to determine ourselves with pain and effort; that confequently none of them are meritorious, &c. these subtilties are, at the bottom, no more than the fystem of fatality, which so many philosophers and heretics have frequently maintained and renewed. Even the manner in which the author de l'Esprit has presented this idea, is by no means new: it is found in Montaigne, and many other ancient authors. It is also well developed in an ode of Lamothe,

mothe, addressed to M. de Brulart, bishop of Soissons. I will quote but a strophe of it:

Que nos amis, que nos maîtresses,

" Objets apparens de nos vœux,

" Ne pensent pas que nos tendresses

" Ni que nos vrais soins soient pour eux;

" Nos plaifirs font notre constance :

" Pourquoi de leur reconnoissance

Exigeons-nous l'injuste honneur.

" Que doivent-ils à notre ivresse?

" Leur bonheur ne nous intéresse

" Qu' autant qu'il est notre bonheur."

These bad verses certainly present all the ideas, and the whole fystem, of which the novelty has been fo much boafted in the book intitled de l'Esprit.

I will finish this article by a passage from history, which appears one of the best arguments to prove how odious and prejudicial persecutions are.

"The heretic Manés* taught his "doctrine at Cascar and Diodoride."

boon will amale and relation at atter Archelaus

* Manés was born in Persia, in 240. He was bought, when young, by a woman of Ctefiphonte, who brought him up with care, and at her death left 19775

" Archelaus combated it with the arms " of reason and religion: he distipated " his fophisms, and displayed the truth " of Christianity in its proper light. "Manés was looked upon by all the " people in the province as an impostor: " nobody was shaken by his reasons, nor " heated by his fanaticism. Being dif-" appointed, he went into Persia. Sa-" por caused him to be put to death; " yet his disciples made proselytes. "Dioclesian, informed that there were "disciples of Manés in the empire, " condemned the chiefs to death; but "the Manetists still increased. Exiles " and torments were uselessly employed, " for upwards of fix hundred years, " against this sect and from the " blood of these wretches sprung a

him her property. Manés found, among the books of his benefactres, those of a man of the name of Scythian, who supposed the world to be the production of two opposite principles, one essentially good, the other essentially bad, &c. Manés adopted the ideas of Scythian, translated his books, made some alterations in them, and gave the system of Scythian as his own work.

er power

"power hostile to religion and the em"pire, and which was for a long time
"pernicious to both; it hastened the
"conquests of the Saracens, the aggrandisement of Mahometanism, and the
"ruin of the empire."—Distinguire des
Hérésies, tom. II. p. 276, &c.

Vol. II. p. 170.

vergne, in the year 1623; son of a prefident of the Court of Aids, appointed to the intendance of Rouen in 1640. His eighteen Lettres Provinciales (say the authors of the Dictionnaire Historique) are a mixture of cunning pleasantries and of violent and sublime satire. The best comedies of Moliere abound any thing more eloquent. Boileau looked upon this book, and with reafon, as the most perfect work in profe in our language, &c.*.

M. de

Distion. Hist. par une Société de Gens de Lettres, article Pascal.

M. de Marmontel, who has just published an Essai sur le Goût, entirely adopts this judgment of the authors of the Dictionnaire Historique. The first of the provincials (fays he) were lessons for Moliere; the last for Bossuet. M. de Marmontel adds, that Pascal was the apostle of taste; that he seemed born to be the symbol, the living image of it. He afterwards adds; it was from him that the age in which he lived learned to fift, if I dare use the expression, and purge the written language of the impurities of the usual tongue, and to chuse not only what was agreeable to the language of fatire and comedy, but to that of high eloquence, and the more tempered style of sound philosophy. This paragraph is in the work intitled Essai sur le Goût, page 402. The author, in the fame effay, prays us to acknowledge that Port Royal and Pascal bave greatly contributed to form the tafte of the public. Nothing, undoubtedly, is more true; and it is for this reason that the public are in a state to perceive to what a degree ab . M

a degree certain works are ridiculously written, and devoid of taste.

It will readily be agreed, that Pascal was the apostle, the symbol and living image of taste; that he taught his age to sift and chuse the language, to purge it of impurities, &c. But every body will not believe it to be as probable, that without Montaigne we should not have had Pascal, as it is, that without Corneille we should not have had Racine. M. de Marmontel says also, that les Pensées de Pascal have taught succeeding philosophers what ought to be the purity and dignity of their language.

It is generally known, that the Penfées de Pascal are but the first sketch of a great work which he intended to compose. Waiting for the re-establishment of his health, to enable him to begin his work, he employed himself in collecting the materials. He meditated profoundly, and wrote with rapidity; and, for fear of losing his ideas, he confined himself to a clear explanation of the most difficult points, reserving for a future Vol. II. time the details, developements, and correction. His health was declining; he could combine and reflect, but was not in a flate to give a long and affiduous application. Nobody can write well without passing feveral successive hours in the closet. Pascal's, genius produced without effort fublime ideas: meditation was not painful to him; but his pains and weakness did not permit him to write with care for a long time together: for which reason he did not give himself the trouble of composing upon one or more loofe sheets; he wrote upon bits of paper of various dimensions and torn into frips; fometimes he marked them with references, but more frequently forgot to indicate them*. What

^{*} I saw in the library of the abbey de St. Germain des Prés this precious manuscript: all these strips of paper are pasted upon parchment, in order to preserve them; not one of them is broader than the hand. I turned the book over; the writing is very difficult to read, these being several erasements, and some words omitted, which were supplied by the editors before the work was sent to the press.

admiration and aftonishment do we feel on reflecting, that this work of a dying man, these notes written with so much negligence and disorder, have nevertheless produced one of the finest compositions we have in our language! But it is certainly not as perfectly written as Pascal could write: it is inconceivable that the style should in general be so noble and agreeable; yet there are some inaccuracies; and it seems to me that it is not in this book, but in less Lettres Provinciales, and in Telemachus, that philosophers might learn what ought to be the purity of their language.

Pascal died at Paris, 19th August 1662, at the age of thirty-nine years. His Thoughts were not collected and given to the public until after his death.

THE END.

admiration and aftonishment do we feel on reflecting, that this work of a dying than, these notes written with do much negligence and disorder, have neverthereds produced one of the finest compositions we have in our language! Bai is is certainly not as perfectly written as that the skyle should write: it is inconceivable that the skyle should in general be so noble and agreeable; were there are some inaccuracies; and it seems to me that it is not in this book, but in less Lettres Firevirailes, and in Telemackus, that philovirailes, and in Telemackus, that philogening of their language.

Pascal died at Paris, 19th August 1660, at the age of thirty-nine years. His Thoughts were not collected and given to the public until after his death.

THE END.

der Ores this prince a manufeript polit their firing of

that it, it suggests the book owners the presence to very a very pointing fewers, consequences, post-force which were a collecting the matter than the consequences.

Chap. IX. Continuation of the preceding

CHAR. X. Of the Necelity of Worldin, of Revelation, and of the Prophecies - 147 -CONTENTS. tures confidered as a of the Moraity. Ind v the Laws of CHAP. I. Plan of the Work - Page 1 CHAP. II. Of the Existence of God, and of - the Immortality of the Soul . - 4 CHAP. III. Of eternal Rewards and Puinishments bur-101-10 -11/2-11/32 CHAP. IV. Of the Conversion of great Profligates - - on water Q . VX . 4A 64 CHAP. V. Of Grace; and of Spiritual Blindness 71 CHAP. VI. Of Original Sin 90 CHAP. VII. Of the Mysteries 102 CHAP. VIII. Reflections upon the Creation, and upon Providence 108 CHAP. JOV.

CONTENTS.

CHAP. IX.				
CHAP. X. Revelatio	Of the Nec n, and of t			
CHAP. XI. gelists	Of the A	postles an	id the I	Ivan- 162
	idered as a lorality, a lorality, a lorality lity	a Proof nd of t bical Pr be Books ity of th	of Reli	gion; ws of 172 Pre- Old ngeli- 208
CHAP. XV.				
of Spiritual	ces and	Of Gra	.V.	CHAI
of Spiritual		4.00	ndnefs	BU
	ind Sin			
201 -	MJ Neries	Of the	HIV.	CHAI
the Crea-				
CHAP.			V	OL.

CONTENTS.

VOL. II.

CHAP. XVI. Falseboods, Contradictions,
Insincerity, Inconsequence, &c. of the
Detracters of Religion - Page 1
CHAP. XVII. Of Philosophical Pride 44
CHAP. XVIII. Answers to some Objections
made by Philosophers against Religion 55
CHAP. XIX. Of Christian Virtues - 72
CHAP. XX. If we have a precise Idea of
what a Philosopher is 88
CHAP. XXI. Of Philosophical Preju-
dices 124
CHAP. XXII. Whether it be true, that
the present Age has received many Lights
from Modern Philosophy 140
CHAP. XXIII. Of the Respect which
Princes owe to Religion; and of the
Shortness of Life 173
CHAP. XXIV. Recapitulation of the Du-
ties of a Prince 183
ties of a Prince 183 NOTES 191

CONTENTS.

Car. II LIOV

CHAP. XVI. Follewoods, Contraditions.
291 10 .20 Course Standing Oct of 190
Librarity, Incarfigient, Gr. of the
CHAP. XVII. Of Policiphical Pride 44.
Cu v. XVIII. Anywors to fone Organious
. made by Philipphers against Religion 55
CHAP, XIX. Of Christian Fiveurs - 72
CHAS. XX. If we have a precife The of
what a Philippher in
CHARL XXX. Of Philophilate Proju-
702 soyla
CHAP. XXII. Waster if De time, that
the prefent dee has routived many Dights
from Median Philipping - Trans
CHAR. XXIII. Of the Reput willion
Princes once to Religion; and of the
Shorting's of Life 173
CHAP. XXIV. Recorded that of the Dal
ties of a Prince 183
NOTES TOT





